



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Ελεύθερη κουζίνα

HKS79W250

[ει] Οδηγίες χρήσεως

Ελεύθερη κουζίνα

Πίνακας περιεχομένων

 Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού	4	
 Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας	5	
Λάμπα αλογόνου	6	
Λειτουργία καθαρισμού	7	
Θερμόμετρο ψησίματος	7	
 Αιτίες των ζημιών	8	
Βάση εστιών	8	
Ζημιές στο φούρνο	8	
Ζημιές στο συρτάρι	8	
 Προστασία περιβάλλοντος	9	
Εξοικονόμηση ενέργειας	9	
Εξοικονόμηση ενέργειας στη βάση εστιών	10	
Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος	10	
 Τοποθέτηση και σύνδεση	10	
Ηλεκτρική σύνδεση	10	
Οριζόντια τοποθέτηση της κουζίνας	11	
Γειτονικά ντουλάπια	11	
Στερέωση στον τοίχο	11	
Μέτρα που πρέπει να τηρηθούν κατά τη μεταφορά	11	
 Γνωρίστε τη συσκευή	12	
Γενικά	12	
Περιοχή μαγειρέματος	12	
Πεδίο χειρισμού	13	
Χώρος μαγειρέματος	14	
 Εξαρτήματα	15	
Συμπαραδίδομενα εξαρτήματα	15	
Τοποθέτηση των εξαρτημάτων	15	
Ειδικά εξαρτήματα	16	
 Πριν την πρώτη χρήση	16	
Πρώτη θέση σε λειτουργία	16	
Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος και των εξαρτημάτων	16	
 Ρύθμιση του χώρου μαγειρέματος	17	
Έτσι ρυθμίζετε	17	
Μεγάλη εστία μαγειρέματος διπλής ζώνης	17	
Πίνακας μαγειρέματος	17	
 Χειρισμός της συσκευής	19	
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής	19	
Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας	19	
Ταχεία θέρμανση	19	
 Λειτουργίες χρόνου	20	
Ρύθμιση της διάρκειας	20	
Ρύθμιση της λήξης	21	
Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού	21	
Ρύθμιση της ώρας	22	
 Θερμόμετρο ψησίματος	22	
Τρόποι ψησίματος	22	
Τοποθέτηση του θερμόμετρου ψησίματος στο φαγητό	22	
Ρύθμιση της θερμοκρασίας του πυρήνα	23	
Θερμοκρασίες πυρήνα διαφόρων τροφίμων	23	
 Ασφάλεια παιδιών	24	
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση	24	
 Βασικές ρυθμίσεις	24	
Λίστα των βασικών ρυθμίσεων	24	
Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων	25	
 Ρύθμιση Sabbat	25	
Εκκίνηση της ρύθμισης Sabbat	25	
 Καθαρισμός	25	
Απορρυπαντικό	25	
Διατήρηση της συσκευής καθαρή	28	
 Λειτουργία καθαρισμού	28	
Πριν τη λειτουργία καθαρισμού	28	
Ρύθμιση της λειτουργίας καθαρισμού	29	
Μετά τη λειτουργία καθαρισμού	29	
 Υποδοχές	30	
Αφαίρεση και τοποθέτηση των υποδοχών	30	
 Πόρτα συσκευής	30	
Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας του φούρνου	30	
Αφαίρεση και τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας	31	
Πρόσθετη ασφάλεια πόρτας	32	
 Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;	32	
Αποκατάσταση βλαβών από σας τους ίδιους	32	
Μέγιστη διάρκεια λειτουργίας	33	
Αλλαγή της λάμπας του φούρνου στην οροφή	33	
 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	34	
Αριθμός E και αριθμός FD	34	
 Προγράμματα	34	
Μαγειρικό σκεύος	34	
Προετοιμασία φαγητού	34	
Προγράμματα	35	
Ρύθμιση του προγράμματος	37	

	Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής	37
	Γενικές υποδείξεις	37
	Γλυκά και παρασκευάσματα	38
	Σουφλέ και ογκρατέν	42
	Πουλερικά, κρέας και ψάρια	42
	Λαχανικά και συνοδευτικά	45
	Γιασούρτι	45
	Ακρυλαμίδη σε τρόφιμα	46
	Ελαφρό μαγείρεμα	46
	Ξήρανση	47
	Βράσιμο συντήρησης	48
	Φουύσκωμα της ζύμης	49
	Ξεπάγωμα	49
	Διατήρηση θερμότητας	50
	Φαγητά δοκιμών	50

Περαιτέρω πληροφορίες για τα προϊόντα, τα εξαρτήματα, τα ανταλλακτικά και το σέρβις θα βρείτε στο διαδίκτυο (Internet): **www.bosch-home.com** και στο online-shop: **www.bosch-eshop.com**

Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Μόνο τότε μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σίγουρα και σωστά. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης για μια αργότερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Οι εικόνες που υπάρχουν σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο ενδεικτικές.

Μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή. Σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά μην την συνδέσετε.

Μόνο ένας αδειούχος εγκαταστάτης επιτρέπεται να συνδέσει τις συσκευές χωρίς φίς. Σε περίπτωση ζημιών που οφείλονται σε λάθος σύνδεση, δεν έχετε κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για την παρασκευή φαγητών και ποτών. Η διαδικασία παρασκευής πρέπει να επιτηρείται. Μία σύντομη διαδικασία παρασκευής πρέπει να επιβλέπεται χωρίς διακοπή. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση μέχρι ένα μέγιστο ύψος 4.000 μέτρων πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση με εξωτερικό ρολόι συναγερμού ή τηλεχειριστήριο.

Μη χρησιμοποιείτε ακατάλληλες διατάξεις προστασίας ή ακατάλληλα προστατευτικά πλέγματα παιδιών. Μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα.

Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία ή γνώση, όταν επιτηρούνται από ένα άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει σχετικές οδηγίες απ' αυτό για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 15

⚠ Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος πυρκαγιάς!

- Τα αποθηκευμένα στο χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν. Μην τοποθετείτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής, όταν δημιουργείται καπνός μέσα στη συσκευή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε το ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά. Κατά την προθέρμανση μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρό πάνω στα εξαρτήματα. Τοποθετείτε πάντοτε πάνω στο λαδόχαρτο ένα μαγειρικό σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος. Καλύπτετε με λαδόχαρτο μόνο την απαραίτητη επιφάνεια. Το λαδόχαρτο δεν επιτρέπεται να προεξέχει από τα εξαρτήματα.
- Το καυτό λάδι και λίπος αναφλέγονται γρήγορα. Μην αφήνετε ποτέ καυτό λάδι και λίπος χωρίς παρακολούθηση. Μη σβήνετε ποτέ μια φωτιά με νερό. Απενεργοποιήστε την εστία μαγειρέματος. Σβήστε τις φλόγες προσεκτικά με ένα καπάκι, μια κουβέρτα πυρόσβεσης ή κάτι παρόμοιο.
- Οι εστίες μαγειρέματος ζεσταίνονται πάρα πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα πάνω στη βάση εστιών. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη βάση εστιών.
- Η συσκευή θερμαίνεται πάρα πολύ, τα εύφλεκτα υλικά μπορεί να αναφλεγούν εύκολα. Μη φυλάτε ή μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα αντικείμενα (π.χ. δοχεία σπρέι, καθαριστικά) κάτω από ή κοντά στο φούρνο. Μη φυλάτε εύφλεκτα αντικείμενα μέσα ή επάνω στο φούρνο.

- Οι επιφάνειες του συρταριού μπορεί να ζεσταθούν πάρα πολύ. Στο συρτάρι επιτρέπεται να φυλάσσονται μόνο αξεσουάρ του φούρνου. Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση εύφλεκτων και καύσιμων αντικειμένων στο συρτάρι.

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος εγκαύματος!

- Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Τα εξαρτήματα ή τα σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ. Απομακρύνετε τα καυτά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα.
- Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος. Μην παρασκευάζετε φαγητά με μεγάλες ποσότητες δυνατών οινοπνευματώδη ποτών. Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά. Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
- Οι εστίες μαγειρέματος και το περιβάλλον τους, ιδιαίτερα ένα πλαίσιο του πεδίου μαγειρέματος που ενδεχομένως υπάρχει, ζεσταίνονται πάρα πολύ. Μην ακουμπήσετε ποτέ τις καυτές επιφάνειες. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Κατά τη λειτουργία, οι επιφάνειες της συσκευής θερμαίνονται πολύ. Μην ακουμπάτε τις θερμές επιφάνειες. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή.
- Η εστία μαγειρέματος θερμαίνει, αλλά η ένδειξη δε λειτουργεί. Κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.
- Η συσκευή θερμαίνεται πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Πριν τον καθαρισμό αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος ζεματίσματος!

- Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία. Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται. Κατά το άνοιγμα μη στέκεστε πολύ κοντά στη συσκευή. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

- Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός. Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

- Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει. Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.
- Οι κατσαρόλες μπορεί να πεταχτούν ξαφνικά ψηλά, όταν υπάρχει υγρό μεταξύ του πάτου της κατσαρόλας και της εστίας μαγειρέματος. Κρατάτε την εστία μαγειρέματος και τον πάτο της κατσαρόλας πάντοτε στεγνά.
- Εάν η συσκευή τοποθετηθεί χωρίς να στερεωθεί πάνω σε μια βάση, μπορεί να γλιστρήσει από τη βάση. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί καλά με τη βάση.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθούν. Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.
- Η σύγκρουση με την ανοιχτή πόρτα της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Η πόρτα της συσκευής πρέπει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και μετά τη λειτουργία να είναι κλειστή.



Προειδοποίηση: Για να αποτραπεί η ανατροπή της συσκευής, πρέπει να τοποθετηθεί προστασία ανατροπής. Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες τοποθέτησης.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος

ηλεκτροπληξίας!

- Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Οι επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από έναν τεχνικό του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένο από εμάς. Εάν η συσκευή έχει βλάβη, τραβήξτε το ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.
- Στα καυτά μέρη της συσκευής μπορεί να λιώσει η μόνωση των καλώδιων των ηλεκτρικών συσκευών. Τα καλώδια σύνδεσης των ηλεκτρικών συσκευών δεν επιτρέπεται να έρθουν ποτέ σε επαφή με τα καυτά μέρη της συσκευής.
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει μια ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή συσκευές εκτόξευσης ατμού.
- Μια ελαπτωματική συσκευή μπορεί να προκαλέσει μια ηλεκτροπληξία. Μην ενεργοποιείτε ποτέ μια χαλασμένη συσκευή. Τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Τα σπασίματα ή τα ραγίσματα στην υαλοκεραμική πλάκα μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία. Κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Λάμπα αλογόνου

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος

ζεματίσματος!

Οι λάμπες του χώρου μαγειρέματος θερμαίνονται πάρα πολύ. Επίσης για λίγο χρόνο μετά την απενεργοποίηση υπάρχει ακόμη ο κίνδυνος εγκαυμάτων. Μην αγγίξετε το γυάλινο κάλυμμα. Κατά τον καθαρισμό αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος

ηλεκτροπληξίας!

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας του χώρου μαγειρέματος οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση. Πριν την αντικατάσταση τραβήξτε το ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

Λειτουργία καθαρισμού

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Τα υπολείμματα φαγητού, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού να αναφλεγούν. Πριν από κάθε ξεκίνημα της λειτουργίας καθαρισμού απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος. Μην καθαρίζετε μαζί κανένα εξάρτημα.
- Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως π.χ. πετσέτες κουζίνας, στη λαβή της πόρτας. Κρατάτε ελεύθερη την μπροστινή πλευρά της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Σε περίπτωση χαλασμένης στεγανοποιησης της πόρτας, διαφεύγει πολύ θερμότητα στην περιοχή της πόρτας. Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποιηση. Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης της υγείας!

Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Η αντικολλητική επίστρωση στα ταψιά και στις φόρμες καταστρέφεται και δημιουργούνται δηλητηριώδη αέρια. Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί με τη λειτουργία καθαρισμού τα ταψιά και τις φόρμες με αντικολλητική επίστρωση. Γενικά μην καθαρίζετε μαζί κανένα εξάρτημα.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος βλάβης της υγείας!

Η λειτουργία καθαρισμού θερμαίνει τον χώρο μαγειρέματος σε πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία, έτοι ώστε να καίγονται τα υπολείμματα από το ψήσιμο φαγητού, γλυκών και το ψήσιμο στο γκριλ. Σε αυτή την περίπτωση απελευθερώνονται ατμοί, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς των βλεννογόνων. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αερίζετε καλά την κουζίνα. Μην παραμένετε στον χώρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά. Ακόμη και σε περίπτωση χρονικά μετατοπισμένης λειτουργίας με μετατοπισμένο χρόνο λήξης προσέχετε τις οδηγίες.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!

- Ο χώρος μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Θερμόμετρο ψησίματος

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Σε περίπτωση ενός λάθους θερμομέτρου ψησίματος μπορεί να υποστεί ζημιά η μόνωση. Χρησιμοποιείτε μόνο το θερμόμετρο ψησίματος που προορίζεται για αυτή τη συσκευή.

Αιτίες των ζημιών

Βάση εστιών

Προσοχή!

- Οι τραχείς πάτοι κατσαρολών και τηγανιών δημιουργούν γρατσουνιές στο υαλοκεραμικό υλικό.
- Αποφεύγετε το μαγειρέμα μέχρι να αδειάσουν εντελώς οι κατσαρόλες. Μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- Μην τοποθετείτε ποτέ καυτά τηγάνια και κατσαρόλες πάνω στο πεδίο χειρισμού, στην περιοχή ενδείξεων ή στο πλαίσιο. Μπορούν να προκύψουν ζημιές.
- Εάν πέσουν σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα πάνω στη βάση εστιών, μπορούν να δημιουργηθούν ζημιές.
- Το αλουμινόχαρτο και τα πλαστικά δοχεία λιώνουν πάνω στις καυτές εστίες μαγειρέματος. Η μεμβράνη προστασίας των εστιών δεν είναι κατάλληλη για τη βάση εστιών.

Επισκόπηση

Στον ακόλουθο πίνακα θα βρείτε τις συχνότερες ζημιές:

Ζημιές	Αιτία	Μέτρα αντιμετώπισης
Λεκέδες	Υπερχειλισμένα φαγητά	Απομακρύνετε τα υπερχειλισμένα φαγητά αμέσως με μια ξύστρα γυαλιού.
	Ακατάλληλα υλικά καθαρισμού	Χρησιμοποιείτε μόνο υλικά καθαρισμού, που είναι κατάλληλα για υαλοκεραμικό υλικό
Γρατσουνιές	Αλάτι, ζάχαρη και άμμος	Μη χρησιμοποιείτε το πεδίο μαγειρέματος ως επιφάνεια εναπόθεσης ή ως επιφάνεια εργασίας.
	Οι τραχείς πάτοι κατσαρολών και τηγανιών δημιουργούν γρατσουνιές στο υαλοκεραμικό υλικό	Ελέγχετε το μαγειρικό σας σκεύος.
Αποχρώσεις	Ακατάλληλα υλικά καθαρισμού	Χρησιμοποιείτε μόνο υλικά καθαρισμού, που είναι κατάλληλα για υαλοκεραμικό υλικό
	Φθορά κατσαρόλας (π.χ. αλουμίνιο)	Σηκώνετε τις κατσαρόλες και τα τηγάνια όταν τα μεταποτίζεται.
Δημιουργία "αχιβάδων"	Ζάχαρη, φαγητά με μεγάλη περιεκτικότητα σε ζάχαρη	Απομακρύνετε τα υπερχειλισμένα φαγητά αμέσως με μια ξύστρα γυαλιού.

Ζημιές στο φούρνο

Προσοχή!

- Εξαρτήματα, αλουμινόχαρτο, λαδόχαρτο ή μαγειρικό σκεύος στον πάτο του χώρου μαγειρέματος: Μην τοποθετείτε κανένα εξάρτημα πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Μην καλύπτετε τον πάτο του χώρου μαγειρέματος με αλουμινόχαρτο ή λαδόχαρτο. Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, όταν είναι ρυθμισμένη μια θερμοκρασία πάνω από 50 °C. Διαφορετικά δημιουργείται μια συσσώρευση θερμότητας. Οι χρόνοι ψησίματος δεν ισχύουν πλέον και το εμαγιέ καταστρέφεται.
- Αλουμινόχαρτο: Το αλουμινόχαρτο στο χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με το τζάμι της πόρτας. Μπορούν να δημιουργηθούν μόνιμες αποχρώσεις στο τζάμι της πόρτας.
- Νερό στο ζεστό χώρο μαγειρέματος: Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στο ζεστό χώρο μαγειρέματος. Διαφορετικά δημιουργούνται υδρατμοί. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ.
- Υγρασία στο χώρο μαγειρέματος: Η υγρασία για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στο χώρο μαγειρέματος μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση. Μετά τη χρήση αφήστε το χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει. Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για μεγάλη χρονική διάρκεια στον κλειστό χώρο μαγειρέματος. Μην αποθηκεύετε κανένα φαγητό στο χώρο μαγειρέματος.
- Ψύξη με ανοιχτή την πόρτα: Μετά από μια λειτουργία με υψηλές θερμοκρασίες αφήνετε το χώρο μαγειρέματος να κρυώνει μόνο, όταν είναι κλειστός. Μη μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής. Ακόμα και όταν η πόρτα είναι ανοιχτή, έστω και λίγο, μπορούν να χαλάσουν με το πέρασμα του χρόνου οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών. Μόνο μετά από μια λειτουργία με πολύ υγρασία αφήνετε το χώρο μαγειρέματος να στεγνώνει με ανοιχτή πόρτα.

- Χυμός φρούτων: Σε περίπτωση που φτιάχνετε πολύ χουμερά γλυκά φρούτων μη γεμίζετε πάρα πολύ το ταψί. Ο χυμός των φρούτων που στάζει από το ταψί, αφήνει λεκέδες που δεν μπορείτε πλέον να τους απομακρύνετε. Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε το βαθύτερο ταψί γενικής χρήσης.
- Πολύ λερωμένη τοιμούχα στεγανοποίησης: Εάν η τοιμούχα στεγανοποίησης είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορούν να χαλάσουν. Διατηρείτε την στεγανοποίηση πάντοτε καθαρή. Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση. → "Καθαρισμός" στη σελίδα 25
- Η πόρτα της συσκευής ως κάθισμα ή ως επιφάνεια εναπόθεσης: Μην ανεβαίνετε, μην κάθεστε ή μην κρατιέστε από την πόρτα της συσκευής. Μην τοποθετείτε κανένα σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- Τοποθέτηση των εξαρτημάτων: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να γρατσουνίσουν τα εξαρτήματα το τζάμι κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής. Σπρώχνετε τα εξαρτήματα πάντοτε μέχρι το τέρμα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
- Μεταφορά της συσκευής: Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.
- Ψήσιμο στο γκριλ: Μην τοποθετήσετε το ρηχό ταψί ή το ταψί γενικής χρήσης κατά το ψήσιμο στο γκριλ πιο πάνω από το ύψος 3. Με τη μεγάλη θερμότητα παραμορφώνεται και καταστρέφει κατά την αφαίρεση το εμαγιέ. Ψήνετε στο γκριλ στο ύψος 4 και 5 μόνο απευθείας πάνω στη σχάρα.

Ζημιές στο συρτάρι

Προσοχή!

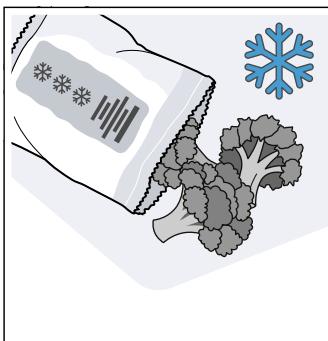
Μην τοποθετείτε θερμά αντικείμενα στο συρτάρι. Μπορεί να υποστεί ζημιά.

Προστασία περιβάλλοντος

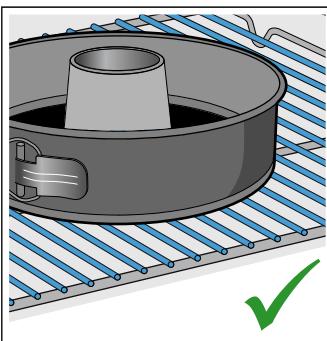
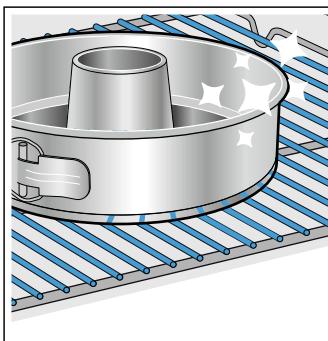
Η νέα σας συσκευή είναι ιδιαίτερα ενεργειακά αποτελεσματική. Επιπλέον θα βρείτε συμβουλές, πως μπορείτε με τη συσκευή σας να εξοικονομήσετε ακόμα περισσότερη ενέργεια και πως πρέπει να την αποσύρετε σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Εξοικονόμηση ενέργειας

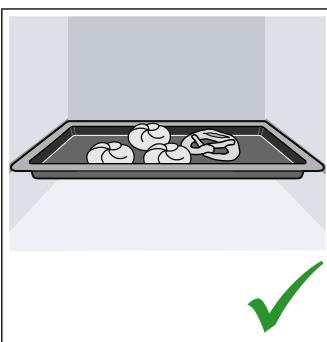
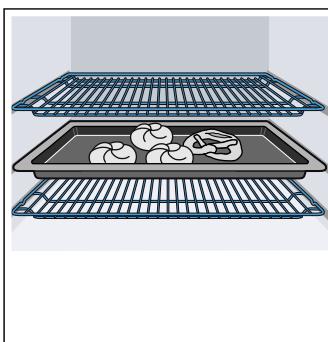
- Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο τότε, όταν αναφέρεται στη συνταγή ή στους πίνακες των οδηγιών χρήσης.
- Αφήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα να ξεπαγώσουν, προτού τα βάλετε στο χώρο μαγειρέματος.



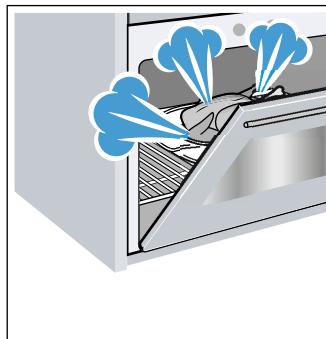
- Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος. Αυτές απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.



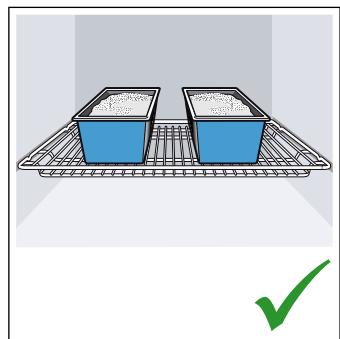
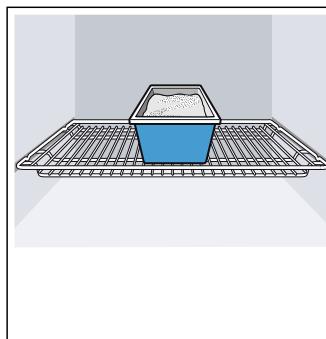
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρειάζεστε από το χώρο μαγειρέματος.



- Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερο.



- Περισσότερα γλυκά τα ψήνετε καλύτερα το ένα μετά το άλλο. Ο χώρος μαγειρέματος είναι ακόμα ζεστός. Ήτοι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το δεύτερο γλυκό. Μπορείτε να βάλετε στο χώρο μαγειρέματος επίσης 2 μακρόστενες φόρμες τη μια κοντά στην άλλη.



- Σε μεγάλους χρόνους μαγειρέματος μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος και να εκμεταλλευτείτε έτοι την υπόλοιπη θερμότητα για την ολοκλήρωση του μαγειρέματος.

Εξοικονόμηση ενέργειας στη βάση εστιών

- Χρησιμοποιείτε κατσαρόλες και τηγάνια με χοντρούς, επίπεδους πάτους. Οι ανεπίπεδοι πάτοι αυξάνουν την κατανάλωση ενέργειας.
- Η διάμετρος του πάτου της κατσαρόλας ή του τηγανιού πρέπει να ταυτίζεται με το μέγεθος της εστίας μαγειρέματος. Ειδικά οι πολύ μικρές κατσαρόλες στην εστία μαγειρέματος έχουν ως αποτέλεσμα την απώλεια ενέργειας. Προσέξτε: Οι κατασκευαστές των μαγειρικών σκευών αναφέρουν συχνά την επάνω διάμετρο της κατσαρόλας. Αυτή είναι συνήθως μεγαλύτερη από τη διάμετρο του πάτου της κατσαρόλας.
- Χρησιμοποιείτε για μικρές ποσότητες μια μικρή κατσαρόλα. Μια μεγάλη, μόνο λίγο γεμάτη κατσαρόλα χρειάζεται πολύ ενέργεια.
- Κλείνετε τις κατσαρόλες πάντοτε μ' ένα κατάλληλο καπάκι. Στο μαγείρεμα χωρίς καπάκι χρειάζεστε τέσσερις φορές περισσότερη ενέργεια.
- Μαγειρεύετε με λίγο νερό. Αυτό εξοικονομεί ενέργεια. Στα λαχανικά διατηρούνται οι βιταμίνες και οι ανόργανες ουσίες.
- Ρυθμίστε έγκαιρα μια χαμηλότερη βαθμίδα μαγειρέματος.
- Εκμεταλλευτείτε την υπόλοιπη θερμότητα. Σε μαγείρεμα μεγαλύτερης διάρκειας κλείστε την εστία μαγειρέματος ήδη 5-10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος.

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

Αποσύρετε την συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.



Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία αυτή καθορίζει τα πλαίσια για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σε όλη την ΕΕ.

Τοποθέτηση και σύνδεση

Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πίσω από μια διακοσμητική πόρτα ή πόρτα ντουλαπιού. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης.

Ηλεκτρική σύνδεση

Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο από έναν αδειούχο τεχνικό. Οι κανονισμοί της αρμόδιας επιχείρησης παροχής ρεύματος πρέπει να τηρηθούν οποσδήποτε.

Εάν η συσκευή συνδεθεί λάθος, σε περίπτωση βλάβης, λήγει η αξίωση εγγύησης.

Προσοχή!

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή ή ένα τεχνικό με τα ανάλογα προσόντα.

Προειδοποίηση – Θανατηφόρος κίνδυνος!

Σε περίπτωση επαφής με υπό τάση ευρισκόμενα μέρη υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Πλένετε το φίς μόνο με στεγνά χέρια.
- Τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο πάντα απευθείας από το φίς και ποτέ από το ίδιο το ηλεκτρικό καλώδιο, επειδή αυτό θα μπορούσε να υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε το φίς ποτέ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις και βεβαιωθείτε, ότι:

Υποδείξεις

- Το φίς και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους.
- Η διατομή του καλώδιου είναι επαρκής.
- Το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η αλλαγή του ηλεκτρικού καλωδίου (όταν χρειάζεται) πραγματοποιείται μόνο από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ένα ανταλλακτικό ηλεκτρικό καλώδιο είναι διαθέσιμο στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπτιχα/πολυζεύξεις και/ή μπαλαντέζες.
- Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .

Μόνο με αυτό το σήμα έχετε την εγγύηση, ότι πληρούνται οι τρέχουσες ισχύουσες προδιαγραφές.

- Το φίς πρέπει είναι πάντοτε προσιτό.
- Μην τσακίζετε, συνθίβετε, μετατρέπετε ή μην κόβετε το ηλεκτρικό καλώδιο.
- Μη φέρετε το ηλεκτρικό καλώδιο σε επαφή με πηγές θερμότητας.

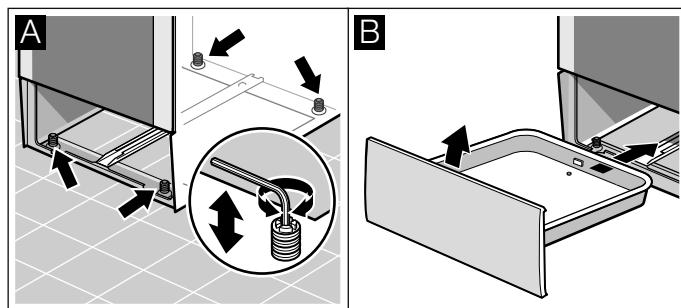
Για τον εγκαταστάτη

- Πρέπει να υπάρχει από την πλευρά της εγκατάστασης μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων με ένα διάκενο επαφής το λιγότερο 3 mm. Σε περίπτωση σύνδεσης μέσω φίς δεν είναι αυτό απαραίτητο, όταν το φίς είναι προσιτό από το χρήστη.
- Ηλεκτρική ασφάλεια: Η κουζίνα είναι μια συσκευή της κατηγορίας προστασίας I και επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο συνδεδεμένη σε αγωγό προστασίας (γείωση).
- Για τη σύνδεση της συσκευής πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα καλώδιο του τύπου H 05 VV-F ή ισοδύναμο.

Οριζόντια τοποθέτηση της κουζίνας

Τοποθετείτε την ηλεκτρική κουζίνα απευθείας πάνω στο δάπεδο.

- Τραβήξτε έξω το συρτάρι της βάσης και αφαιρέστε το προς τα επάνω.
Στη βάση εσωτερικά υπάρχουν μπροστά και πίσω πόδια ρύθμισης.
- Βιδώστε τα πόδια ρύθμισης, ανάλογα με τις ανάγκες, μ' ένα κλειδί τύπου Άλλεν ψηλότερα ή χαμηλότερα, ώσπου να καταστεί η κουζίνα οριζόντια (Εικ. Α).
- Τοποθετήστε ξανά το συρτάρι της βάσης (Εικ. Β).



Γειτονικά ντουλάπια

Τα γειτονικά ντουλάπια πρέπει να αποτελούνται από μη εύφλεκτα υλικά. Οι γειτονικές προσόψεις ντουλαπιών πρέπει να είναι ανθεκτικές στη θερμοκρασία το λιγότερο μέχρι τους 90°C.

Στερέωση στον τοίχο

Για να μην μπορεί η κουζίνα να ανατραπεί, πρέπει να στερεώσετε την κουζίνα στον τοίχο με τη συνημμένη γωνία. Προσέξτε παρακαλώ τις οδηγίες τοποθέτησης για τη στερέωση στον τοίχο.

Μέτρα που πρέπει να τηρηθούν κατά τη μεταφορά

Στερεώστε όλα τα κινούμενα μέρη μέσα και επάνω στη συσκευή με κολλητική ταινία, που μπορεί να αφαιρεθεί χωρίς να αφήνει ίχνη. Τοποθετήστε όλα τα αξεσουάρ (π.χ. ροχό ταψί) με ένα λεπτό χαρτόνι στις ακμές τους, μέσα στις ανάλογες υποδοχές, για να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς στη συσκευή. Τοποθετήστε ένα χαρτόνι ή κάτι παρόμοιο στην μπροστινή και στην πίσω πλευρά, για να αποφευχθούν τυχόν χτυπήματα στην εσωτερική πλευρά της γυάλινης πόρτας. Στερεώστε την πόρτα και, εάν υπάρχει, το επάνω κάλυμμα με κολλητική ταινία στο πλάι της συσκευής.

Φυλάξτε την αρχική συσκευασία της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να μεταφέρεται μόνο μέσα στην αρχική συσκευασία. Προσέξτε τα βέλη μεταφοράς στη συσκευασία.

Εάν δεν υπάρχει πλέον η αρχική συσκευασία

Συσκευάστε ολόκληρη τη συσκευή με προστατευτικά υλικά συσκευασίας, έτοι μόνο για να διασφαλίστε η επαρκής προστασία της από τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά.

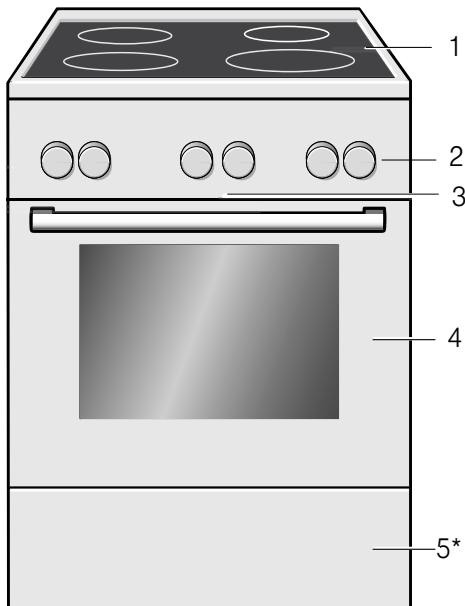
Η συσκευή πρέπει να μεταφέρεται πάντοτε σε όρθια θέση. Μη σηκώνετε τη συσκευή από τη χειρολαβή της πόρτας ή από τις ουνδέσεις στην πίσω πλευρά, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά. Μην ακουμπάτε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή.

Γνωρίστε τη συσκευή

Σε αυτό το κεφάλαιο σας εξηγούμε τις ενδείξεις και τα στοιχεία χειρισμού. Επιπλέον μαθαίνετε τις διάφορες λειτουργίες της συσκευής σας.

Γενικά

Η έκδοση εξαρτάται από τον τύπο της συσκευής.



Επεξηγήσεις

- 1 Βάση εστιών**
- 2 Πεδίο χειρισμού**
- 3* Ανεμιστήρας ψύξης
- 4 Πόρτα φούρνου**
- 5* Συρτάρι βάσης**

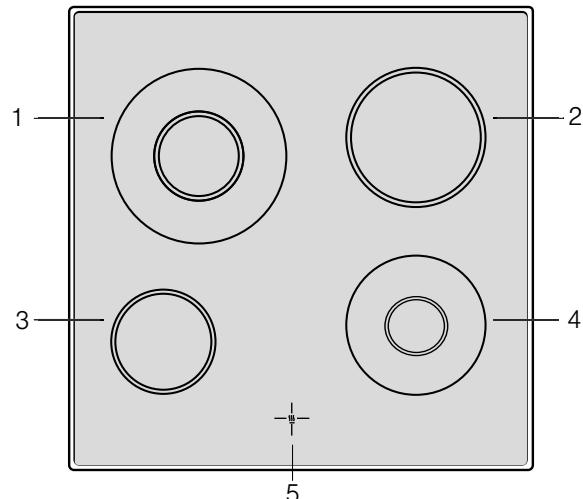
* Εναλλακτικά (δαθέσιμο για μερικές συσκευές)

** Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις στις λεπτομέρειες.

Υπόδειξη: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις στο χρώμα και στις λεπτομέρειες.

Περιοχή μαγειρέματος

Σε αυτό το σημείο περιλαμβάνεται μια επισκόπηση του πεδίου χειρισμού. Η έκδοση εξαρτάται από τον τύπο της συσκευής.



Επεξηγήσεις

- 1 Διπλή ζώνη μαγειρέματος 21 και 12 cm
- 2 Εστία μαγειρέματος 18 cm
- 3 Εστία μαγειρέματος 14,5 cm
- 4 Διπλή ζώνη μαγειρέματος 18 και 8 cm
- 5 Ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας

Ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας

Η βάση εστιών έχει για κάθε εστία μαγειρέματος μια ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας. Αυτή η ένδειξη δείχνει, ποιες εστίες μαγειρέματος είναι ακόμα ζεστές. Ακόμα και όταν η βάση εστιών είναι απενεργοποιημένη, η ένδειξη ανάβει, μέχρι να κρυώσει αρκετά η εστία μαγειρέματος.

Μπορείτε να εκμεταλλευτείτε την υπόλοιπη θερμότητα, εξοικονομώντας ενέργεια, π.χ. για να διατηρήσετε ένα μικρό φαγητό ζεστό.

Πεδίο χειρισμού

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις στις λεπτομέρειες.

Λαβές διακοπών

Οι λαβές των διακοπών βυθίζονται στη θέση "Off". Για ασφάλιση και απασφάλιση πατήστε τη λαβή του διακόπη.

Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων

Με τα πλήκτρα μπορείτε να ρυθμίσετε διάφορες πρόσθετες λειτουργίες της συσκευής σας. Στην οθόνη ενδείξεων θα δείτε τις αντίστοιχες τιμές.

Σύμβολο	Σημασία
⌚	Λειτουργίες χρόνου Επιλέξτε την ώρα ⌚, το ρολόι συναγερμού ☰, τη διάρκεια ⏱ και τη λήξη ⏳, με πολλαπλό ελαφρό πότημα.
-	Πλην Μείωση των τιμών ρύθμισης.
+	Συν Αύξηση των τιμών ρύθμισης.

Τρόποι ψησίματος και λειτουργίες

Με το διακόπη επιλογής λειτουργίας ρυθμίζετε τους τρόπους ψησίματος και περαιτέρω λειτουργίες.

🕒	Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος.
🌡	Ταχεία θέρμανση	Εκκίνηση ή διακοπή της ταχείας θέρμανσης για το χώρο μαγειρέματος.
♾	Ασφάλεια παιδιών	Κλείδωμα και ξεκλείδωμα των λειτουργών φούρνου στο πεδίο χειρισμού.

Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η θερμοκρασία του χώρου μαγειρέματος, την οποία ρυθμίζετε με το διακόπη επιλογής θερμοκρασίας.

Επιπλέον μπορείτε να διαβάσετε τις ρυθμίσεις για τις λειτουργίες χρόνου. Η τιμή, που μπορεί να ρυθμιστεί ή που τρέχει αυτή τη στιγμή, βρίσκεται στο προσκήνιο. Για να εκμεταλλευτείτε τις ξεχωριστές λειτουργίες χρόνου, πατήστε ελαφρά αρκετές φορές το πλήκτρο ⌚. Το ποια τιμή βρίσκεται αυτή τη στιγμή στο προσκήνιο, σας το δείχνει η κόκκινη δοκός πάνω ή κάτω από το εκάστοτε σύμβολο.

Για να βρείτε πάντοτε το σωστό τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, θα σας εξηγήσουμε εδώ τις διαφορές και τις περιοχές εφαρμογής.

Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία	Χρήση
🕒	Θερμός αέρας 3D	30-275 °C Για ψήσιμο στο φούρνο σε ένα ή περισσότερα επίπεδα. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
完整热	Απαλός θερμός αέρας	125-275 °C Για το προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών σε ένα επίπεδο χωρίς προθέρμανση. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης.
⟳	Βαθμίδα πίστας	30-275 °C Για την παρασκευή πίστας και φαγητών, που χρειάζονται πολύ θερμότητα από κάτω. Το κάτω θερμαντικό σώμα και το δακτυλιοειδές θερμαντικό σώμα στο πίσω τοίχωμα θερμαίνουν.
⠇	Κάτω θέρμανση	30-300 °C Για το μαγείρεμα σε λουτρό νερού (ψπεν μαρι) και την ολοκλήρωση του ψησίματος. Η θερμότητα έρχεται από κάτω.
♨	Διατήρηση θερμότητας	60-100 °C Για τη διατήρηση των μαγειρεμένων φαγητών ζεστών.
✳️	Ξεπάγωμα	30-60 °C Για ξεπάγωμα χωρίς απώλειες καταψυγμένων φαγητών.
----	Ελαφρό μαγείρεμα	70-120 °C Για αργό μαγείρεμα χωρίς απώλειες σοταρισμένων, τρυφερών κομματιών κρέατος σε ανοικτό σκεύος. Η θερμότητα έρχεται με χαμηλή θερμοκρασία ομοιόμορφα από επάνω και κάτω.
⤒⤓	Γκριλ, μεγάλο	Βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ 1 = χαμηλή 2 = μεσαία 3 = υψηλή Για το ψήσιμο λεπτών κομματιών ψητού για γκριλ, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τοστ και για το ψήσιμο ογκρατέν. Θερμαίνεται ολόκληρη η επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
⤒⤓	Συνδυασμός θερμού αέρα/ γκριλ	30-300 °C Για το ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρου ψαριού και μεγαλύτερων κομματιών κρέατος. Το θερμαντικό σώμα του γκριλ και ο ανεμιστήρας τίθενται εναλλάξ σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. Ο ανεμιστήρας στροβιλίζει τον καυτό αέρα γύρω από το φαγητό.

	Επάνω/Κάτω Θέρμανση	30-300 °C	Για το παραδοσιακό ψήσιμο και μαγείρεμα στο φούρνο σε ένα επίπεδο. Ιδιαίτερα κατάλληλο για γλυκά με ζουμερή επίστρωση. Η θερμότητα έρχεται ομοιόμορφα από επάνω και κάτω. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.
--	---------------------	-----------	---

Υπόδειξη: Για κάθε τρόπο ψησίματος η συσκευή προτείνει μια θερμοκρασία ή βαθμίδα. Αυτές τις τιμές μπορείτε να τις παραλάβετε ή να τις αλλάξετε στην εκάστοτε περιοχή.

Περαιτέρω λειτουργίες

Ο νέος σας φούρνος σας προσφέρει ακόμη περισσότερες λειτουργίες, τις οποίες θα σας εξηγήσουμε σύντομα εδώ.

Λειτουργία	Χρήση
	Προγράμματα Για πολλά φαγητά οι κατάλληλες τιμές ρύθμισης είναι ήδη προγραμματισμένες στη συσκευή. → "Προγράμματα" στη σελίδα 34
	Πυρόλυση Η λειτουργία καθαρισμού πυρόλυσης καθαρίζει το χώρο μαγειρέματος σχεδόν αυτόματα. → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 28

Θερμοκρασία

Τη θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος τη ρυθμίζετε με τον διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας. Με τον ίδιο τρόπο επιλέγονται π.χ. οι βαθμίδες γκριλ και οι βαθμίδες καθαρισμού.

Οι ρυθμίσεις εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων.

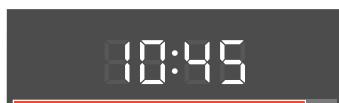
Υποδείξεις

- Μέχρι τους 100 °C η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα 1 βαθμού, από εκεί και πάνω σε βήματα 5 βαθμών.
- Σε περίπτωση της ρύθμισης Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 3 η συσκευή μειώνει μετά από περίπου 20 λεπτά στη Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 1.

Ένδειξη θερμοκρασίας

Η γραμμή κάτω από την οθόνη ενδείξεων γίνεται κόκκινη από τα αριστερά προς τα δεξιά, όσο περισσότερο ζεσταίνεται ο χώρος μαγειρέματος.

Όταν προθερμαίνετε, η ιδανική χρονική στιγμή για την τοποθέτηση του φαγητού σας έχει επιτευχθεί, μόλις η γραμμή έχει γίνει εντελώς κόκκινη.



Υπόλοιπη θερμότητα

Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, η ένδειξη θερμοκρασίας δείχνει την υπόλοιπη θερμότητα στο χώρο μαγειρέματος. Όσο πιο πολύ πέσει η θερμοκρασία, τόσο λιγότερο γεμάτη είναι η ένδειξη.

Υποδείξεις

- Η ένδειξη θερμοκρασίας γεμίζει μόνο στους τρόπους ψησίματος, στους οποίους έχει ρυθμιστεί μια θερμοκρασία. Στις βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ είναι π.χ. αμέσως γεμάτη.
- Όταν κατά την εκκίνηση μιας λειτουργίας η θερμοκρασία στο χώρο μαγειρέματος είναι πολύ υψηλή, σε μερικούς τρόπους ψησίματος εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων ένα . Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει. Μετά ξεκινήστε τη λειτουργία εκ νέου.

- Λόγω της θερμικής αδράνειας μπορεί η εμφανίζόμενη θερμοκρασία να διαφέρει λίγο από την πραγματική θερμοκρασία μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

Διακόπτης εστίας μαγειρέματος

Με τους τέσσερις διακόπτες των εστιών μαγειρέματος ρυθμίζετε τη θερμαντική ισχύ των ξεχωριστών εστιών μαγειρέματος.

Θέση	Σημασία
0	Θέση μηδέν Η εστία μαγειρέματος είναι απενεργοποιημένη.
1-9	Βαθμίδες μαγειρέματος 1 = ελάχιστη ισχύς 9 = μέγιστη ισχύς
◎	Πρόσθιτη ενεργοποίηση Ενεργοποίηστε πρόσθιτα την μεγάλη εστία μαγειρέματος διπλής ζώνης

Όταν ενεργοποιήσετε μια εστία μαγειρέματος, ανάβει η ένδεικτική λυχνία.

Χώρος μαγειρέματος

Διάφορες λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας. Έτσι π.χ. φωτίζεται μια μεγάλη περιοχή του χώρου μαγειρέματος και ένας ανεμιστήρας ψύξης προστατεύει τη συσκευή από υπερθέρμανση.

Άνοιγμα της πόρτας της συσκευής

Εάν κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, η λειτουργία της συσκευής συνεχίζεται.

Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος

Στους περισσότερους τρόπους ψησίματος και στις περισσότερες λειτουργίες ανάβει ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Όταν τελειώσει η λειτουργία, απενεργοποιείται.

Με το πλήκτρο φωτισμού χώρου μαγειρέματος μπορείτε να ανάψετε το φωτισμό χωρίς τη θέρμανση. Αυτό σας βοηθάει π.χ. κατά τον καθαρισμό της συσκευής σας.

Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται σε περίπτωση που χρειάζεται. Ο ζεστός αέρας εξέρχεται από την πόρτα.

Προσοχή!

Μην καλύπτετε τις σχισμές εξαερισμού. Διαφορετικά η συκευή υπερθερμαίνεται.

Για να κρυώσει μετά από μια λειτουργία γρηγορότερα ο χώρος μαγειρέματος, λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης ακόμα για λίγο χρόνο.

Εξαρτήματα

Μαζί με τη συσκευή σας υπάρχουν συνημμένα διάφορα εξαρτήματα. Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα συνημμένα εξαρτήματα και τη σωστή τους χρήση.

Συμπαραδίδομενα εξαρτήματα

Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με τα ακόλουθα εξαρτήματα:



Σχάρα

Για μαγειρικά σκεύη, φόρμες γλυκών και φόρμες σουφλέ.

Για ψητά, κομμάτια κρέατος για γκριλ και κατεψυγμένα φαγητά.



Ταψί γενικής χρήσης

Για ζουμερά γλυκά, πάρασκευάσματα, κατεψυγμένα φαγητά και μεγάλα ψητά.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης ως λεκάνη συλλογής λίπους, όταν ψήνετε απευθείας επάνω στη σχάρα.



Θερμόμετρο ψησίματος

Καθιστά δυνατό το ακριβές ψησίμω.

Η εφαρμογή περιγράφεται στο αντίστοιχο κεφάλαιο. → "Θερμόμετρο ψησίματος" στη σελίδα 22

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα. Είναι ειδικά προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

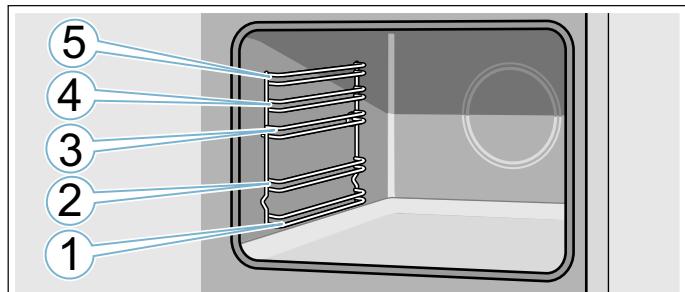
Τα εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

Υπόδειξη: Όταν τα εξαρτήματα ζεσταθούν πάρα πολύ, μπορεί να παραμορφωθούν. Αυτό δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν κρυώσουν ξανά, εξαφανίζεται η παραμόρφωση.

Τοποθέτηση των εξαρτημάτων

Ο χώρος μαγειρέματος έχει 5 ύψη τοποθέτησης. Τα ύψη τοποθέτησης αριθμούνται από κάτω προς τα επάνω.

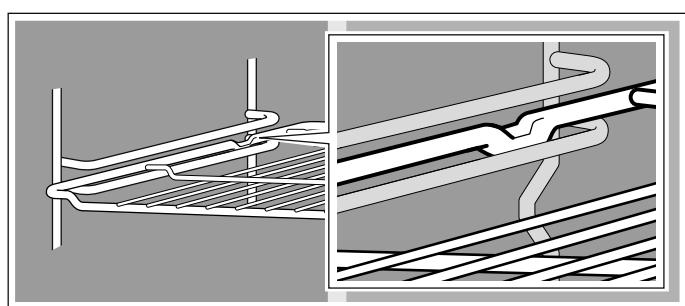
Σε μερικές συσκευές στο χώρο μαγειρέματος το επάνω ύψος τοποθέτησης χαρακτηρίζεται με ένα σύμβολο του γκριλ.



Σπρώχνετε τα εξαρτήματα πάντοτε μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης.

Τα εξαρτήματα μπορούν να τραβηγχούν έξω περίπου μέχρι τη μέση, χωρίς να ανατραπούν.

Προσέξτε κατά την τοποθέτηση στο χώρο μαγειρέματος, να βρίσκεται η προεξοχή στα εξαρτήματα πίσω. Μόνο έτοι ασφαλίζεται.



Υποδείξεις

- Πιάστε το ταψί στο πλάι και με τα δύο χέρια και σπρώξτε το παράλληλα μέσα στις υποδοχές του πλαισίου στήριξης. Μην κινείτε το ταψί κατά την τοποθέτηση πλευρικά πέρα-δώθε. Γιατί έτοι το ταψί μπορεί να τοποθετηθεί μόνο με δυσκολία. Οι εμαγιές επιφάνειες μπορεί να υποστούν ζημιά.
- Προσέχετε, να τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στο χώρο μαγειρέματος.
- Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε εντελώς μέσα στο χώρο μαγειρέματος, έτοι ώστε να μην έχουν επαφή με την πόρτα της συσκευής.
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος, τα οποία δε χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Ειδικά εξαρτήματα

Τα ειδικά εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας μπορείτε να βρείτε στα φυλλάδια της εταιρείας μας ή στο Internet.

Η διαθεσιμότητα και η δυνατότητα παραγγελίας online είναι από χώρα σε χώρα διαφορετική. Ανατρέξτε στα έγγραφα πώλησης.

Υπόδειξη: Δεν ταιριάζει κάθε ειδικό εξάρτημα σε κάθε συσκευή. Δίνετε κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" στη σελίδα 34

Ειδικά εξαρτήματα

Σχάρα

Για μαγειρικά σκεύη, φόρμες γλυκών και φόρμες σουφλέ και για ψητά.

Ταψι

Για γλυκά του ταψιού και μικρά παρασκευάσματα.

Ταψι γενικής χρήσης

Για ζουμερά γλυκά, παρασκευάσματα, κατεψυγμένα φαγητά και μεγάλα ψητά.

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης ως λεκάνη συλλογής λίπους, όταν ψήνετε απευθείας επάνω στη σχάρα.

Πρόσθετη σχάρα

Για κρέας, πουλερικά και ψάρια.

Για την τοποθέτηση στο ταψι γενικής χρήσης, για τη συλλογή του λίπους και του χυμού του κρέατος που στάζουν.

Επαγγελματικό ταψι

Για την παρασκευή μεγάλων ποσοτήτων. Ιδανικά κατάλληλο π.χ. για μουσακά.

Καπάκι για το επαγγελματικό ταψι

Το καπάκι μετατρέπει το επαγγελματικό ταψι σε επαγγελματική ψηλή φόρμα.

Ταψι πίτσας

Για πίτσα και μεγάλα στρογγυλά γλυκά.

Ταψι του γκριλ

Για το ψήσιμο στο γκριλ αντί της σχάρας ή ως προστασία από τα πιτοιλίσματα. Χρησιμοποιείτε το μόνο στο ταψι γενικής χρήσης.

Πλάκα ψησίματος

Για σπιτικό ψωμί, ψωμάκια και πίτσα, που θέλετε να είναι από κάτω τραγανά.

Η πλάκα ψησίματος πρέπει να προθερμαίνεται στη συνιστούμενη θερμοκρασία.

Γυάλινη ψηλή φόρμα

Για καπαμάδες και σουφλέ.

Γυάλινο ταψι

Για σουφλέ, φαγητά λαχανικών και παρασκευάσματα.

Σύστημα εξαγωγής απλό

Με τις ράγες εξόδου στο ύψος 2 μπορείτε να τραβήξετε έξω τα εξαρτήματα ακόμη πιο πολύ, χωρίς να ανατραπούν.

Σύστημα εξαγωγής διπλό

Με τις ράγες εξόδου στο ύψος 2 και 3 μπορείτε να τραβήξετε έξω τα εξαρτήματα ακόμη πιο πολύ, χωρίς να ανατραπούν.

Σύστημα εξαγωγής τριπλό

Με τις ράγες εξόδου στο ύψος 1, 2 και 3 μπορείτε να τραβήξετε έξω τα εξαρτήματα ακόμη πιο πολύ, χωρίς να ανατραπούν.



Πριν την πρώτη χρήση

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την καινούργια σας συσκευή, πρέπει να πραγματοποιήσετε μερικές ρυθμίσεις. Καθαρίστε επιπλέον το χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.

Πρώτη θέση σε λειτουργία

Μετά τη σύνδεση του ρεύματος εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων η ώρα. Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα.

Ρύθμιση της ώρας

Προσέξτε, να βρίσκεται ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Η ώρα ξεκινά στις "12:00".

1. Ρυθμίστε με το πλήκτρο – ή με το πλήκτρο + την ώρα.

2. Για την επιβεβαίωση πατήστε ελαφρά το πλήκτρο ⓧ.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.

Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος και των εξαρτημάτων

Προτού παρασκευάσετε για πρώτη φορά με τη συσκευή ένα φαγητό, καθαρίστε το χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα.

Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος

Για να απομακρύνετε τη μυρωδιά της νέας συσκευής, θερμάνετε τον άδειο και κλειστό χώρο μαγειρέματος.

Προσέξτε, να μην υπάρχουν υπολείμματα της συσκευασίας, όπως π.χ. κομμάτια στυροπόρου, μέσα στο χώρο μαγειρέματος και απομακρύνετε την κολλητική ταινία από μέσα ή πάνω από τη συσκευή. Πριν τη θέρμανση σκουπίστε τις λείες επιφάνειες στο χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό, υγρό πανί. Εξαερίστε την κουζίνα, όση ώρα ζεσταίνει η συσκευή.

Εκτελέστε τις αναφερόμενες ρυθμίσεις. Το πως ρυθμίζετε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία, θα το βρείτε στο επόμενο κεφάλαιο. → "Χειρισμός της συσκευής" στη σελίδα 19

Ρυθμίσεις

Τρόπος ψησίματος	Θερμός αέρας 3D ☰
Θερμοκρασία	μέγιστο
Διάρκεια	1 ώρα

Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά την αναφερόμενη διάρκεια.

Όταν κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος, καθαρίστε τις λείες επιφάνειες με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού.

Καθαρισμός των εξαρτημάτων

Καθαρίστε τα εξαρτήματα καλά με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού ή μια μαλακιά βούρτσα.

Ρύθμιση του χώρου μαγειρέματος

Σε αυτό το κεφάλαιο μπορείτε να διαβάσετε, πως ρυθμίζεται μια εστία μαγειρέματος. Στον πίνακα θα βρείτε βαθμίδες μαγειρέματος και χρόνους μαγειρέματος για διάφορα φαγητά.

Έτοι ρυθμίζετε

Με τους διακόπτες των εστιών ρυθμίζετε τη θερμαντική ισχύ των ξεχωριστών εστιών μαγειρέματος.

Θέση 0 = Off

Θέση 1 = ελάχιστη ισχύς

Θέση 9 = μέγιστη ισχύς.

Όταν ενεργοποιήσετε μια εστία μαγειρέματος, ανάβει η ενδεικτική λυχνία.

Μεγάλη εστία μαγειρέματος διπλής ζώνης

Σε αυτή την εστία μαγειρέματος μπορείτε να αλλάξετε το μέγεθος.

Πρόσθετη ενεργοποίηση της μεγάλης επιφάνειας

Γιρίστε το διακόπτη της εστίας μαγειρέματος μέχρι τη θέση 9 - εκεί νιώθετε μια ελαφριά αντίσταση - και συνεχίστε μέχρι το σύμβολο

◎ = Μεγάλη εστία μαγειρέματος διπλής ζώνης

Μετά γιρίστε αμέσως πίσω στην επιθυμητή βαθμίδα μαγειρέματος.

Επιστροφή στη ρύθμιση μικρής επιφάνειας

Στρέψτε το διακόπτη της εστίας μαγειρέματος στο 0 και ρυθμίστε εκ νέου.

Στη μικρή εστία μαγειρέματος διπλής ζώνης μπορείτε να ζεστάνετε ιδιαίτερα καλά μικρές ποσότητες φαγητού.

Προσοχή!

Μη γιρίσετε ποτέ πέρα από το σύμβολο ◎ στο 0.

Πίνακας μαγειρέματος

Στον ακόλουθο πίνακα θα βρείτε μερικά παραδείγματα.

Οι χρόνοι μαγειρέματος και οι βαθμίδες μαγειρέματος εξαρτώνται από το είδος, το βάρος και την ποιότητα των φαγητών. Για αυτό μπορούν να υπάρξουν αποκλίσεις.

Κατά το ζέσταμα παχύρρευστων φαγητών ανακατεύετε τακτικά.

Χρησιμοποιείτε για το αρχικό μαγείρεμα τη βαθμίδα μαγειρέματος 9.

	Βαθμίδα συνέχισης του μαγειρέματος	Διάρκεια συνέχισης του μαγειρέματος σε λεπτά
Λιώσιμο		
Σοκολάτα, κουβερτούρα, ζελατίνα	1	-
Βούτυρο	1-2	-
Ζέσταμα και διατήρηση του φαγητού ζεστού		
Τουρλού (π.χ. μαγειρέμενες φακές)	1-2	-
Γάλα**	1-2	-
Σιγανό μαγείρεμα, σιγανό βράσιμο		
Γιουβαρλάκια, κεφτέδες	4*	20-30 λεπτά
Ψάρι	3*	10-15 λεπτά
Άσπρες σάλτσες, π.χ. σάλτσα μπεσαμέλ	1	3-6 λεπτά
Μαγείρεμα, μαγείρεμα με ατμό, σοτάρισμα		
Ρύζι (με διπλάσια ποσότητα νερού)	3	15-30 λεπτά
Βραστές πατάτες με φλούδα	3-4	25-30 λεπτά
Βραστές πατάτες χωρίς φλούδα	3-4	15-25 λεπτά
Ζυμαρικά, μακαρονάκια	5*	6-10 λεπτά
Τουρλού, σούπες	3-4	15-60 λεπτά
Λαχανικά	3-4	10-20 λεπτά
Λαχανικά, κατεψυγμένα	3-4	10-20 λεπτά
Μαγείρεμα στον ταχυβραστήρα	3-4	-

* Συνέχιση μαγειρέματος χωρίς καπάκι

** Χωρίς καπάκι

	Βαθμίδα συνέχισης του μαγειρέματος	Διάρκεια συνέχισης του μαγειρέματος σε λεπτά
Μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος		
Ρολά κρέατος	3-4	50-60 λεπτά
Ψητός καπαμάς	3-4	60-100 λεπτά
Γκούλας	3-4	50-60 λεπτά
Ψήσιμο**		
Σνίτοελ, φυσικό ή πανέ	6-7	6-10 λεπτά
Σνίτοελ, κατεψυγμένο	6-7	8-12 λεπτά
Μπριζόλα (3 cm πάχος)	7-8	8-12 λεπτά
Ψάρι και φιλέτο ψαριού, φυσικό	4-5	8-20 λεπτά
Ψάρι και φιλέτο ψαριού πανέ	4-5	8-20 λεπτά
Ψάρι και φιλέτο ψαριού, πανέ και κατεψυγμένο π.χ. φετάκια ψαριού πανέ	6-7	8-12 λεπτά
Τηγανητά φαγητά κατεψυγμένα	6-7	6-10 λεπτά
Κρέπες	5-6	συνεχόμενα

* Συνέχιση μαγειρέματος χωρίς καπάκι

** Χωρίς καπάκι

Χειρισμός της συσκευής

Τα στοιχεία χειρισμού και τον τρόπο λειτουργίας τους τα έχετε ήδη γνωρίσει. Τώρα σας περιγράφουμε, πώς να ρυθμίζετε τη συσκευή σας.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

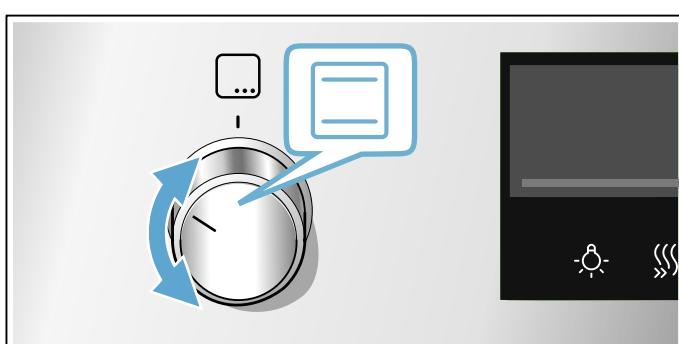
Ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συσκευή. Μόλις τον γυρίσετε σε μια θέση εκτός της θέσης μηδέν, η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Για την απενεργοποίηση της συσκευής γυρνάτε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας πάντοτε στη θέση μηδέν.

Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας

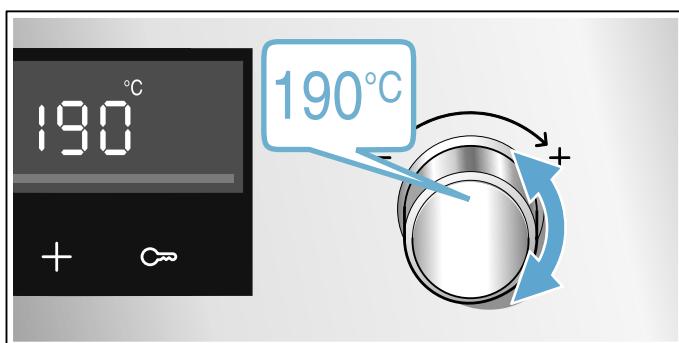
Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας και το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίζετε εντελώς απλά τη συσκευή σας. Τον κατάλληλο τρόπο ψησίματος για το εκάστοτε φαγητό, τον βλέπετε στην αρχή των οδηγιών χρήσης.

Παράδειγμα στην εικόνα: Επάνω/Κάτω θέρμανση  στους 190 °C.

1. Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος.



2. Με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή τη βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ.



Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει.

Όταν το φαγητό σας είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Υπόδειξη: Μπορείτε να ρυθμίσετε στη συσκευή επίσης τη διάρκεια και τη λήξη για τη λειτουργία. → "Λειτουργίες χρόνου" στη σελίδα 20

Αλλαγή

Μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία οποτεδήποτε με τον εκάστοτε επιλογέα.

Εάν αλλάξετε τον τρόπο ψησίματος, αλλάζει η θερμοκρασία στην αντίστοιχη προτεινόμενη τιμή.

Ταχεία θέρμανση

Με την ταχεία θέρμανση μπορείτε να μειώσετε το χρόνο θέρμανσης.

Κατάλληλοι τρόποι ψησίματος είναι:

-  Θερμός οσέρας 3D
-  Επάνω/Κάτω θέρμανση

Χρησιμοποιήστε την ταχεία θέρμανση μόνο σε περίπτωση ρυθμισμένων θερμοκρασιών πανω από 100 °C.

Για να έχετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα μαγειρέματος, τοποθετήστε το φαγητό σας στο χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα ολοκληρωθεί η ταχεία θέρμανση.

1. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία.
2. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο .

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο »»». Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά ο φούρνος να θερμαίνει.

Όταν λήξει η ταχεία θέρμανση, ηχεί ένα σήμα και το σύμβολο »»» σβήνει. Τοποθετήστε το φαγητό σας μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

Λειτουργίες χρόνου

Η συσκευή σας διαθέτει διάφορες λειτουργίες χρόνου.

Λειτουργία χρόνου	Χρήση
 Διάρκεια	Μετά τη λήξη μιας ρυθμισμένης διάρκειας τερματίζει η συσκευή αυτόματα τη λειτουργία.
 Λήξη	Εισάγετε τη διάρκεια και έναν επιθυμητό χρόνο λήξης. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα, έτσι ώστε η λειτουργία να λήξει την επιθυμητή ώρα.
 Ρολόι συναγερμού	Το ρολόι συναγερμού λειτουργεί όπως ένα ρολόι αυγών. Λειτουργεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία της συσκευής και τις άλλες λειτουργίες χρόνου και δεν επηρεάζει τη συσκευή.
 Ώρα	Όσο δεν τρέχει καμία άλλη λειτουργία στο προσκήνιο, οας δείχνει η συσκευή την ώρα στην οθόνη ενδείξεων.

Αφού πρώτα ρυθμίσετε έναν τρόπο ψησίματος, μπορείτε να καλέσετε τη χρονική διάρκεια με το πλήκτρο . Μετά τη ρύθμιση μιας διάρκειας μπορεί να κληθεί ο χρόνος λήξης. Το ρολόι συναγερμού μπορεί να ρυθμίστει οποτεδήποτε.

Μετά τη λήξη μιας χρονικής διάρκειας ή του χρόνου του ρολογιού συναγερμού ηχεί ένα σήμα. Μπορείτε να τερματίσετε πρόωρα το σήμα, πατώντας ελαφρά το πλήκτρο .

Υπόδειξη: Το χρόνο που θα ηχεί ένα σήμα, μπορείτε να τον αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 24

Ρύθμιση της διάρκειας

Το χρόνο μαγειρέματος για το φαγητό σας μπορείτε να τον ρυθμίσετε στη συσκευή. Έτσι δεν ξεπερνιέται αθέλητα η διάρκεια μαγειρέματος και εσείς δεν πρέπει να διακόψετε άλλες εργασίες, για να τερματίσετε τη λειτουργία.

Μπορεί να ρυθμιστούν το πολύ 23 ώρες και 59 λεπτά. Η χρονική διάρκεια μπορεί να ρυθμίστει μέχρι και μια ώρα σε βήματα του ενός λεπτού, έπειτα σε βήματα των 5 λεπτών.

Ανάλογα με το ποιο πλήκτρο πατήσετε ελαφρά πρώτο, ξεκινά η διάρκεια σε μια άλλη προτεινόμενη τιμή:

10 λεπτά στο πλήκτρο  και 30 λεπτά στο πλήκτρο  +.

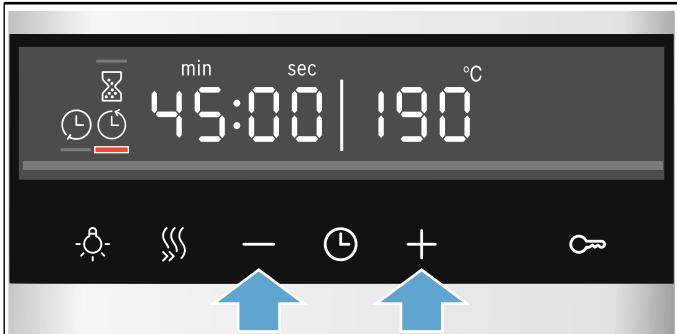
Παράδειγμα στην εικόνα: Διάρκεια 45 λεπτά.

1. Ρυθμίστε τρόπο ψησίματος και θερμοκρασία ή βαθμίδα.

2. Πατήστε ελαφρά δύο φορές το πλήκτρο .

Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένη η διάρκεια .

3. Ρυθμίστε με το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  τη χρονική διάρκεια.



Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η χρονική διάρκεια.

Η διάρκεια έληξε

Ένα σήμα ηχεί. Η συσκευή σταματά να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.

Μόλις λήξει το σήμα, μπορείτε να ρυθμίστε ξανά μια χρονική διάρκεια με το πλήκτρο .

Όταν το φαγητό σας είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Αλλαγή και διακοπή

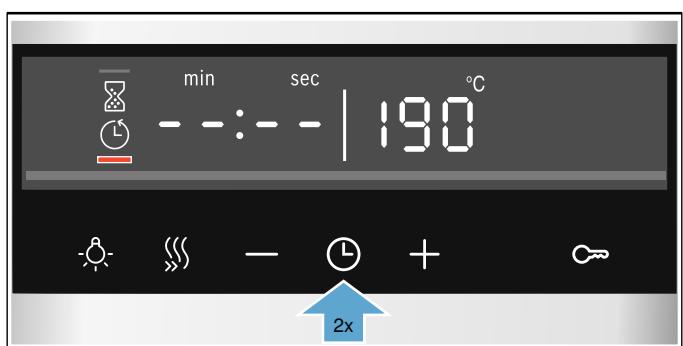
Με το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη χρονική διάρκεια. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εισάγεται η αλλαγή στη μνήμη της συσκευής.

Για τη διακοπή θέστε με το πλήκτρο  τη χρονική διάρκεια εντελώς πίσω στο μηδέν. Η συσκευή συνεχίζει να θερμαίνει χωρίς διάρκεια.

Εξακρίβωση των λειτουργιών χρόνου

Εάν είναι ρυθμισμένες περισσότερες λειτουργίες χρόνου, ανάβουν τα αντίστοιχα σύμβολα στη οθόνη ενδείξεων. Το σύμβολο, του οποίου εμφανίζεται αυτή τη στιγμή ο χρόνος, είναι μαρκαρισμένο.

Για να εξακριβώσετε τις τιμές των διάφορων λειτουργιών χρόνου, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το επιθυμητό σύμβολο.



Ρύθμιση της λήξης

Μπορείτε να αλλάξετε την ώρα, στην οποία λήγει η χρονική διάρκεια. Μπορείτε π.χ. να βάλετε το φαγητό το πρωί μέσα στο χώρο μαγειρέματος και να ρυθμίσετε έτσι, ώστε να είναι το μεσημέρι έτοιμο.

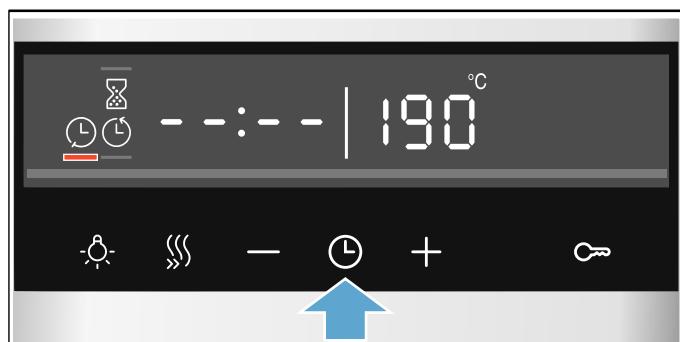
Υποδείξεις

- Προσέχετε, να μην παραμείνουν για πολύ τα τρόφιμα μέσα στο χώρο μαγειρέματος και αλλοιωθούν.
- Μη ρυθμίσετε πλέον μια λήξη, όταν η λειτουργία έχει ήδη ξεκινήσει. Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος δεν θα ήταν πλέον το ίδιο.

Το τέλος της διάρκειας μπορεί να μετατοπιστεί προς τα πίσω το πολύ κατά 23 ώρες και 59 λεπτά.

Παράδειγμα στην εικόνα: Η ώρα είναι 10:30, η ρυθμισμένη διάρκεια ανέρχεται στα 45 λεπτά και το φαγητό πρέπει να είναι έτοιμο στις 12:30.

1. Ρυθμίστε τρόπο ψησίματος και θερμοκρασία ή βαθμίδα.
 2. Πατήστε ελαφρά δύο φορές το πλήκτρο  και ρυθμίστε με το πλήκτρο - ή + τη χρονική διάρκεια.
 3. Πατήστε ελαφρά ξανά μια φορά το πλήκτρο .
- Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένος ο χρόνος λήξης .



4. Με το πλήκτρο + ή το πλήκτρο - ρυθμίστε το τέλος για αργότερα.



Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή τις ρυθμίσεις. Στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται ο χρόνος λήξης. Μόλις ξεκινήσει η συσκευή, τρέχει η χρονική διάρκεια.

Η διάρκεια έληξε

Ένα σήμα ηχεί. Η συσκευή σταματά να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.

Μόλις λήξει το σήμα, μπορείτε να ρυθμίσετε ξανά μια χρονική διάρκεια με το πλήκτρο +.

Όταν το φαγητό σας είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Αλλαγή και διακοπή

Με το πλήκτρο - ή + μπορείτε να αλλάξετε το χρόνο λήξης. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εισάγεται η αλλαγή στη μνήμη της συσκευής. Ο χρόνος λήξης δεν μπορεί να αλλάξει άλλο, όταν τρέχει ήδη η χρονική διάρκεια. Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος δεν θα ήταν πλέον το ίδιο.

Για τη διακοπή θέστε με το πλήκτρο - το χρόνο λήξης εντελώς πίσω στην τρέχουσα ώρα συν τη διάρκεια. Η συσκευή ξεκινά να θερμαίνει και η χρονική διάρκεια τρέχει.

Εξακρίβωση των λειτουργιών χρόνου

Εάν είναι ρυθμισμένες περισσότερες λειτουργίες χρόνου, ανάβουν τα αντίστοιχα σύμβολα στη οθόνη ενδείξεων. Το σύμβολο, του οποίου εμφανίζεται αυτή τη στιγμή ο χρόνος, είναι μαρκαρισμένο.

Για να εξακριβώσετε τις τιμές των διάφορων λειτουργιών χρόνου, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το επιθυμητό σύμβολο.

Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού

Το ρολόι συναγερμού τρέχει παράλληλα με άλλες ρυθμίσεις. Μπορείτε να ρυθμίσετε οποτεδήποτε το ρολόι συναγερμού, ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Εχει ένα δικό του σήμα, έτσι ώστε να ακούτε, εάν έχει λήξει το ρολόι συναγερμού ή μια διάρκεια.

Μπορεί να ρυθμιστούν το πολύ 23 ώρες και 59 λεπτά. Μέχρι τα 10 λεπτά ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα των 30 δευτερολέπτων. Μετά τα βήματα του χρόνου γίνονται μεγαλύτερα, όσο μεγαλύτερη είναι η τιμή:

- 5 λεπτά στο πλήκτρο - και 10 λεπτά στο πλήκτρο +.
1. Πατήστε ελαφρά το πλήκτρο , μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο του ρολογιού συναγερμού .
2. Ρυθμίστε με το πλήκτρο - ή το πλήκτρο + το χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

Συμβουλή: Όταν ο ρυθμισμένος χρόνος του ρολογιού συναγερμού αναφέρεται στη λειτουργία της συσκευής, χρησιμοποιείτε τη χρονική διάρκεια. Η συσκευή απενεργοποιείται έτσι αυτόματα.

Το ρολόι συναγερμού έληξε

Ένα σήμα ηχεί. Στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού στο μηδέν.

Απενεργοποιήστε το ρολόι συναγερμού με ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.

Αλλαγή και διακοπή

Με το πλήκτρο - ή + μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε το χρόνο του ρολογιού συναγερμού. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εισάγεται η αλλαγή στη μνήμη της συσκευής.

Για τη διακοπή θέστε με το πλήκτρο - το χρόνο του ρολογιού συναγερμού εντελώς πίσω στην τρέχουσα ώρα συν τη διάρκεια. Το ρολόι συναγερμού είναι απενεργοποιημένο.

Εξακρίβωση των λειτουργιών χρόνου

Εάν είναι ρυθμισμένες περισσότερες λειτουργίες χρόνου, ανάβουν τα αντίστοιχα σύμβολα στη οθόνη ενδείξεων. Το σύμβολο, του οποίου εμφανίζεται αυτή τη στιγμή ο χρόνος, είναι μαρκαρισμένο.

Για να εξακριβώσετε τις τιμές των διάφορων λειτουργιών χρόνου, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί το επιθυμητό σύμβολο.

Ρύθμιση της ώρας

Μετά τη σύνδεση ή μετά από μια διακοπή ρεύματος αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων η ώρα. Ρυθμίστε την ώρα.

Ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση μηδέν.

1. Ρυθμίστε με το πλήκτρο – ή με το πλήκτρο + την ώρα. Η ώρα σταματάει να αναβοσβήνει.
2. Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο .

Η συσκευή παραλαμβάνει τη ρυθμισμένη ώρα.

Υπόδειξη: Εάν θα εμφανίζεται η ώρα στην οθόνη ενδείξεων, μπορείτε να το καθορίσετε στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 24

Αλλαγή της ώρας

Σε περίπτωση που χρειάζεται μπορείτε να αλλάξετε ξανά την ώρα, π.χ. από καλοκαιρινή σε χειμερινή ώρα.

Πατήστε γι' αυτό ελαφρά στην απενεργοποιημένη συσκευή το πλήκτρο , μέχρι να μαρκαριστεί το σύμβολο για την ώρα, και αλλάξτε με το πλήκτρο – ή + την ώρα.

Θερμόμετρο ψησίματος

Το θερμόμετρο ψησίματος καθιστά δυνατό το ακριβές μαγείρεμα. Μετρά τη θερμοκρασία εσωτερικά στα φαγητά. Μόλις επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, απενεργοποιείται αυτόματα η συσκευή.

Τρόποι ψησίματος

Δεν είναι όλοι οι τρόποι ψησίματος κατάλληλοι για τη λειτουργία με το θερμόμετρο ψησίματος.

Κατάλληλοι τρόποι ψησίματος είναι:

- Θερμός αέρας 3D
- Απαλός θερμός αέρας
- Βαθμίδα πίτσας
- Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ
- Επάνω/Κάτω θέρμανση

Υπόδειξη: Εάν με τοποθετημένο το θερμόμετρο ψησίματος επιλέξετε έναν ακατάλληλο τρόπο ψησίματος, ηχεί ένα σήμα.

Θερμοκρασία

Το θερμόμετρο ψησίματος μετρά τη θερμοκρασία εσωτερικά στο φαγητό μεταξύ 30 °C και 99 °C. Την επιθυμητή θερμοκρασία του πυρήνα την ρυθμίζετε μέσω της οθόνης ενδείξεων.

Η θερμοκρασία του χώρου μαγειρέματος ρυθμίζετε, όπως συνήθως, μέσω του διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας. Για να μην υποστεί ζημιά το θερμόμετρο ψησίματος, μη ρυθμίζετε παραπάνω από τους 250 °C.

Η ρυθμισμένη θερμοκρασία του χώρου μαγειρέματος πρέπει να είναι το λιγότερο 10 °C υψηλότερη, απ' ό,τι η ρυθμισμένη θερμοκρασία του πυρήνα.

Τοποθέτηση του θερμόμετρου ψησίματος στο φαγητό

Προτού τοποθετήσετε το φαγητό σας στο χώρο μαγειρέματος, τοποθετήστε το θερμόμετρο ψησίματος στο κρέας.

Χρησιμοποιήστε μόνο το συμπαραδιδόμενο θερμόμετρο ψησίματος. Μπορείτε να το αγοράσετε εκ των υστέρων ως ανταλλακτικό στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

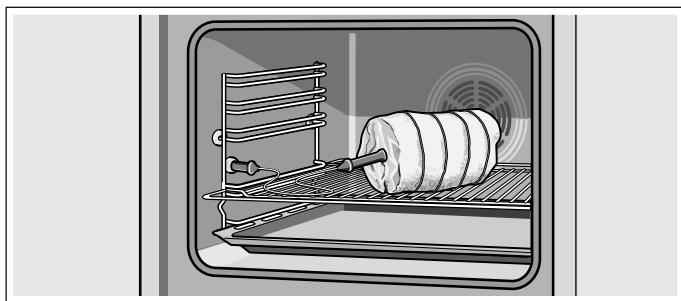
Προειδοποίηση – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Σε περίπτωση ενός λάθους θερμομέτρου ψησίματος μπορεί να υποστεί ζημιά η μόνωση. Χρησιμοποιείτε μόνο το θερμόμετρο ψησίματος που προορίζεται για αυτή τη συσκευή.

Ασφάλιση

Τοποθετήστε το θερμόμετρο ψησίματος στο ποιο χοντρό σημείο μέσα στο κρέας. Προσέχετε, ώστε η άκρη της μύτης να βρίσκεται περίπου στη μέση του κομματιού του κρέατος. Δεν επιτρέπεται να καρφωθεί στο λίπος, ούτε να ακουμπά σ' ένα μαγειρικό σκεύος και σε κάποιο κόκκαλο.

Βάλτε το κρέας, καλύτερα σ' ένα μαγειρικό σκεύος, στη μέση της σχάρας.



Προσοχή!

Μη μαγκώστε το καλώδιο του θερμόμετρου ψησίματος. Για να μην υποστεί ζημιά το θερμόμετρο ψησίματος λόγω της μεγάλης θερμότητας, πρέπει η απόσταση μεταξύ του θερμαντικού σώματος του γκριλ και του θερμόμετρου ψησίματος να είναι μερικά εκατοστά. Το κρέας μπορεί κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος να φουσκώσει.

Γύρισμα του φαγητού

Όταν θέλετε να γυρίσετε το φαγητό, μην αποσυνδέσετε το θερμόμετρο ψησίματος. Μετά το γύρισμα ελέγχετε τη οωστή θέση του θερμομέτρου ψησίματος στο φαγητό.

Εάν αποσυνδέσετε το θερμόμετρο ψησίματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, επαναφέρονται όλες οι ρυθμίσεις και πρέπει να ρυθμιστούν εκ νέου.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας του πυρήνα

Όταν τοποθετήσετε το φαγητό σας με το θερμόμετρο ψησίματος στο χώρο μαγειρέματος, μπορείτε τότε να ρυθμίσετε.

1. Τοποθετήστε το θερμόμετρο ψησίματος στην υποδοχή αριστερά μέσα στο χώρο μαγειρέματος και κλείστε την πόρτα του χώρου μαγειρέματος.

Μη μαγκώστε το καλώδιο!

2. Με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας ρυθμίστε έναν κατάλληλο τρόπο ψησίματος.

Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει το σύμβολο και η ένδειξη για τη θερμοκρασία του πυρήνα εμφανίζεται δίπλα στη θερμοκρασία του χώρου μαγειρέματος.

3. Ρυθμίστε με το πλήκτρο — ή το πλήκτρο + τη θερμοκρασία του πυρήνα. Η προτεινόμενη τιμή είναι και στα δύο πλήκτρα 60 °C.

4. Με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του χώρου μαγειρέματος.

Μη ρυθμίσετε πάνω από 250 °C.

Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει.

Η ένδειξη για τη θερμοκρασία του πυρήνα κατά τη λειτουργία είναι χωρισμένη στα δύο. Αριστερά βρίσκεται η τρέχουσα θερμοκρασία του πυρήνα στο κρέας, δεξιά η ρυθμισμένη, π.χ. 15/75 °C. Η τρέχουσα θερμοκρασία αριστερά εμφανίζεται από τους 10 °C και πάνω.

Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία του πυρήνα στο φαγητό, ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων η τρέχουσα θερμοκρασία του πυρήνα είναι ίση με την ρυθμισμένη, π.χ. 75/75 °C.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. Αφαιρέστε το θερμόμετρο ψησίματος από την υποδοχή στο χώρο μαγειρέματος.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Ο χώρος μαγειρέματος, τα εξαρτήματα και το θερμόμετρο ψησίματος ζεστάνονται πάρα πολύ. Απομακρύνετε τα καυτά εξαρτήματα και το θερμόμετρο ψησίματος από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα.

Αλλαγή και διακοπή

Με το πλήκτρο — ή το πλήκτρο + μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη θερμοκρασία του πυρήνα. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εισάγεται η αλλαγή στη μνήμη της συσκευής.

Για τη διακοπή αφαιρέστε το θερμόμετρο ψησίματος από την υποδοχή και το φαγητό. Η συσκευή συνεχίζει να θερμαίνει χωρίς τη θερμοκρασία του πυρήνα.

Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία του πυρήνα με τον εκάστοτε διακόπτη επιλογής. Η ρυθμισμένη θερμοκρασία του πυρήνα διατηρείται.

Θερμοκρασίες πυρήνα διαφόρων τροφίμων

Μη χρησιμοποιείτε κανένα κατεψυγμένο φαγητό. Τα στοιχεία στον πίνακα είναι ενδεικτικές τιμές. Αυτές εξαρτώνται από την ποιότητα και τη σύσταση των τροφίμων.

Εκτενείς πληροφορίες για τον τρόπο ψησίματος και τη θερμοκρασία θα βρείτε στο τέλος των οδηγιών χρήσης. → "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής" στη σελίδα 37

Τρόφιμα	Θερμοκρασία του πυρήνα σε °C
Χοιρινό κρέας	
Χοιρινό, σβέρκος	85-90
Χοιρινό φιλέτο, μισοψημένο	62-70
Χοιρινή πλάτη, καλοψημένη	72-80
Βοδινό κρέας	
Βοδινό φιλέτο ή ροσμπίφ, αγγλικό	45-52
Βοδινό φιλέτο ή ροσμπίφ, μισοψημένο	55-62
Βοδινό φιλέτο ή ροσμπίφ, καλοψημένο	65-75
Μοσχαρίσιο κρέας	
Μοσχαράκι ψητό ή στήθος, άπαχο	75-80
Μοσχαράκι ψητό, σπάλα	75-80
Μοσχαρίσιο κότοι	85-90
Αρνίσιο κρέας	
Αρνίσιο μπούτι, μισοψημένο	60-65
Αρνίσιο μπούτι, καλοψημένο	70-80
Αρνίσια πλάτη, μισοψημένη	55-60

Ασφάλεια παιδιών

Για να μην ενεργοποιήσουν αθέλητα τα παιδιά τη συσκευή ή αλλάξουν τις ρυθμίσεις, είναι η συσκευή σας εξοπλισμένη με μια ασφάλεια παιδιών.

Υποδειξεις

- Το εάν μπορείτε ή όχι να ρυθμίσετε τη λειτουργία Ασφάλεια παιδιών, μπορείτε να το αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 24
- Μια συνδεδεμένη ενδεχομένως βάση εστιών δεν επηρεάζεται από την ασφάλεια παιδιών στο φούρνο.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Για την ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών πρέπει ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας να βρίσκεται στη θέση μηδέν.

Πατήστε το πλήκτρο  περίπου για 4 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το αντίστοιχο σύμβολο. Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.

Υπόδειξη: Όταν είναι ρυθμισμένος ένας χρόνος του ρολογιού συναγερμού , αυτός συνεχίζει να τρέχει. Όσο είναι ενεργοποιημένη η ασφάλεια παιδιών, δεν μπορεί να αλλάξει ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού.

Για την απενεργοποίηση πατήστε ξανά περίπου για 4 δευτερόλεπτα το πλήκτρο , μέχρι να σβήσει το σύμβολο στην οθόνη ενδείξεων.

Βασικές ρυθμίσεις

Για να μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σας ιδανικά και εύκολα, έχετε στη διάθεσή σας διάφορες ρυθμίσεις. Μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις, σε περίπτωση που χρειάζεται.

Λίστα των βασικών ρυθμίσεων

Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής σας, δεν είναι διαθέσιμες όλες οι βασικές ρυθμίσεις.

Βασική ρύθμιση	Επιλογή
c01 Διάρκεια οιήματος μετά τη λήξη μιας χρονικής διάρκειας ή του χρόνου του ρολογιού συναγερμού	1 = περίπου 10 δευτερόλεπτα 2 = περίπου 30 δευτερόλεπτα* 3 = περίπου 2 λεπτά
c02 Χρόνος αναμονής, μέχρι να εισαχθεί μια ρύθμιση στη μνήμη της συσκευής	1 = περίπου 3 δευτερόλεπτα* 2 = περίπου 6 δευτερόλεπτα 3 = περίπου 10 δευτερόλεπτα
c03 Ήχος πλήκτρου κατά το ελαφρό πάτημα ενός πλήκτρου	0 = Off 1 = On*
c04 Φωτεινότητα του φωτισμού της οθόνης ενδείξεων	1 = Σκούρα 2 = Μέτριο* 3 = Φωτεινή
c05 Ένδειξη της ώρας	0 = Απόκρυψη της ώρας 1 = Εμφάνιση της ώρας*
c06 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών δυνατή	0 = Όχι 1 = Ναι* 2 = Ναι, με ασφάλιση πόρτας**
c07 Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία	0 = Όχι 1 = Ναι*
c08 Χρόνος συνέχισης της λειτουργίας του ανεμιστήρα ψυξής	1 = Μικρός 2 = Μεσαίος* 3 = Μεγάλος 4 = Πολύ μεγάλος
c09 Τηλεσκοπικά βαγονέτα φούρνου μετεξοπλισμένα**	0 = Όχι* (σε υποδοχές και απλό βαγονέτο φούρνου) 1 = Ναι (σε 2-πλό βαγονέτο φούρνου ή 3-πλό βαγονέτο φούρνου)
c10 Ρύθμιση Sabbath διαθέσιμη	0 = Όχι* 1 = Ναι
c12 Επαναφορά όλων των τιμών οτις ρυθμίσεις εργοστασίου	0 = Όχι* 1 = Ναι

* Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι ρυθμίσεις εργοστασίου)

** Δεν είναι διαθέσιμη σε όλους τους τύπους συσκευής.

Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

Ο διακόπτης επιλογής λειτουργίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση μηδέν.

1. Πατήστε το πλήκτρο  περίπου για 4 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η πρώτη βασική ρύθμιση, π.χ.  1.
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται αλλάξτε τη ρύθμιση με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.
3. Περάστε με το πλήκτρο  στην επόμενη βασική ρύθμιση.
4. Με το πλήκτρο  + περάστε έτσι σε όλες τις βασικές ρυθμίσεις και αλλάξτε τες σε περίπτωση που χρειάζεται με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας.
5. Στο τέλος για την επιβεβαίωση πατήστε ξανά το πλήκτρο  περίπου για 4 δευτερόλεπτα.

Όλες οι βασικές ρυθμίσεις έχουν εισαχθεί στη μνήμη της συσκευής.

Μπορείτε να αλλάξτε ξανά οποτεδήποτε τις βασικές ρυθμίσεις.

Υπόδειξη: Μετά από μια διακοπή ρεύματος διατηρούνται οι αλλαγές σας στις βασικές ρυθμίσεις.

Ρύθμιση Sabbat

Με τη ρύθμιση Sabbat μπορείτε να ρυθμίσετε μια διάρκεια πάνω από εβδομήντα ώρες. Τα φαγητά στο χώρο μαγειρέματος παραμένουν ζεστά, χωρίς να χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Εκκίνηση της ρύθμισης Sabbat

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση Sabbat, πρέπει να την ενεργοποιήσετε στις βασικές ρυθμίσεις.

→ "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 24

Η συσκευή θερμαίνει με την Επάνω/Κάτω θέρμανση. Μπορεί να ρυθμιστεί μια θερμοκρασία μεταξύ 85 °C και 140 °C. Η διάρκεια μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα μισής ώρας μεταξύ 24 και 72 ώρες.

1. Θέστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στο Προγράμματα .
2. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται .
3. Με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας ρυθμίστε τη θερμοκρασία.
4. Πατήστε ελαφρά δύο φορές το πλήκτρο .
5. Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένη η διάρκεια .
6. Ρυθμίστε με το πλήκτρο + ή το πλήκτρο - τη χρονική διάρκεια.

Υπόδειξη: Ο χρόνος λήξης δεν μπορεί να αλλάξει.

Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Αλλαγή και διακοπή

Μετά το ξεκίνημα δεν μπορεί να αλλάξουν πλέον οι ρυθμίσεις.

Εάν θέλετε να διακόψετε τη ρύθμιση Sabbat, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Καθαρισμός

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ σας εξηγούμε με ποιο τρόπο πρέπει να φροντίζετε και να καθαρίζετε σωστά τη συσκευή σας.

Απορρυπαντικό

Για να μην προκληθεί ζημιά στις διάφορες επιφάνειες λόγω λανθασμένου απορρυπαντικού, προσέξτε τα παρακάτω.

Κατά τον καθαρισμό της βάσης εστιών

- μη χρησιμοποιείτε μη αραιωμένα απορρυπαντικά πιάτων ή απορρυπαντικά πλυντήριου πιάτων,
- σφουγγάρια με σκληρή επιφάνεια τριβής,
- ισχυρά απορρυπαντικά, όπως καθαριστικά φούρνου ή ουσίες απομάκρυνσης λεκέδων,
- συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή ατμοκαθαριστές.
- Μην πλένετε τα επιμέρους εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.

Κατά τον καθαρισμό του φούρνου

- μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά ή υλικά τριβής,
- καθαριστικά με υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλη,
- σφουγγάρια με σκληρή επιφάνεια τριβής,
- συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης ή ατμοκαθαριστές.
- Μην πλένετε τα επιμέρους εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.

Πλύντε καλά τα καινούργια σφουγγάρια πριν την πρώτη χρήση τους.

Προειδοποίηση – Κινδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ. Μην οκουμπάτε ποτέ τις ζεστές εσωτερικές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος ή τα θερμαντικά στοιχεία. Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Όταν λήξει η διάρκεια της ρύθμισης Sabbat, ηχεί ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνει. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Περιοχή	Υλικά καθαρισμού	Περιοχή	Υλικά καθαρισμού
Επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα* (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Στις επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα οι κινήσεις πρέπει να είναι πάντοτε παράλληλες με τα φυσικά νερά της επιφάνειας. Διαφορετικά μπορεί να προκληθούν γρατσουνιές. Απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού. Κάτω απ' αυτούς τους λεκέδες μπορεί να δημιουργηθεί διάβρωση. Στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα μπορείτε να προμηθευτείτε ειδικά υλικά συντήρησης για καυτές επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα. Απλώστε λεπτά λίγο υλικό φροντίδας με ένα μαλακό πανί.	Ηλεκτρική εστία μαγειρέματος* (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)	Υλικά τριψίματος ή σφουγγάρια καθαρισμού: Μετά θερμάνετε για λίγο την πλάκα μαγειρέματος, για να στεγνώσει. Οι υγρές πλάκες σκουριάζουν με την πάροδο του χρόνου. Στο τέλος επιχιούτε τις με ένα υλικό φροντίδα. Απομακρύνετε αμέσως το χυμένο φαγητό και τα υπολείμματα φαγητών.
Εμαγιέ, βερνικωμένες, πλαστικές επιφάνειες και επιφάνειες μεταξοτυπίας* (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρες γυαλιού για τον καθαρισμό.	Δακτυλίδι της πλάκας μαγειρέματος* (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)	Απομακρύνετε τις γυαλιστερές μεταλλικές αποχρώσεις στο δακτυλίδι της πλάκας μαγειρέματος με ένα υλικό φροντίδας για χάλυβα. Μη χρησιμοποιείτε τραχιά υλικά ή υλικά που προένονται γρατσουνιές.
Πεδίο χειρισμού	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρες γυαλιού για τον καθαρισμό.	Υαλοκεραμική βάση εστιών*	Φροντίδα: Υλικά προστασίας και φροντίδας για υαλοκεραμικό υλικό Καθαρισμός: Υλικά καθαρισμού, που είναι κατάλληλα για υαλοκεραμικό υλικό. Προσέξτε τις υποδείξεις καθαρισμού πάνω στη συσκευασία.
Επάνω γυάλινο κάλυμμα* (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)	Υγρό καθαρισμού τζαμιών: Καθαρίστε με ένα μαλακό πανί. Για τον καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε το επάνω γυάλινο κάλυμμα. Προσέξτε παρακαλώ γι' αυτό το κεφάλαιο Επάνω γυάλινο κάλυμμα!	Υαλοκεραμική βάση εστιών*	Φροντίδα: Υλικά προστασίας και φροντίδας για υαλοκεραμικό υλικό Καθαρισμός: Υλικά καθαρισμού για το γυαλί. Προσέξτε τις υποδείξεις καθαρισμού πάνω στη συσκευασία.
Περιστροφικοί διακόπτες Μην αφαιρέστε τη στεγνοποίηση!	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.	Τζάμι	Υγρό καθαρισμού τζαμιών: Καθαρίστε με ένα μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιήστε καμία ξύστρα γυαλιού. Για ευκολότερο καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε την πόρτα. Προσέξτε παρακαλώ γι' αυτό το κεφάλαιο Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας του φούρνου!
Πλαίσιο του πεδίου μαγειρέματος	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Μην καθαρίζετε με μια ξύστρα γυαλιού, λεμόνι ή ξίδι.	Αοφάλεια παιδιών, πόρτα*	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού. Εάν στην πόρτα του φούρνου έχει τοποθετηθεί η ασφάλεια παιδιών, πρέπει να την αφαιρέσετε πριν τον καθαρισμό. Σε περίπτωση έντονης ρύπανσης, η ασφάλεια παιδιών δεν θα λειτουργεί ουσιαστικά.
Βάση εστιών αερίου και σχάρες μαγειρικών σκευών*	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων. Χρησιμοποιείτε λίγο νερό, δεν επιτρέπεται να μπει νερό μέσα από το κάτω μέρος των καυστήρων στο εσωτερικό της συσκευής. Απομακρύνετε αμέσως το χυμένο φαγητό και τα υπολείμματα φαγητών. Μπορείτε να αφαιρέσετε τη σχάρα μαγειρικών σκευών. Φορέας μαγειρικών σκευών από χυτοϊδηρο*: Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πάτων.	Τοιμούχα στεγνανοποίησης Μην αφαιρέστε τη στεγνανοποίηση!	Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων: Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού. Μην τρίβετε.
Καυστήρες αερίου* (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)	Αφαιρέστε την κεφαλή του καυστήρα και το καπάκι, καθαρίστε τα με καυτό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων. Δεν επιτρέπεται το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων. Τα ανοίγματα εξόδου του αερίου πρέπει να είναι πάντοτε ελεύθερα. Αναφλεκτήρες: Μικρή μαλακιά βούρτσα. Οι καυστήρες αερίου λειτουργούν μόνο, όταν οι αναφλεκτήρες είναι στεγνοί. Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα. Κατά την επαναποτοθέτηση προσέξτε την ακριβή θέση. Τα καπάκια των καυστήρων είναι εμαγιέ, μαύρα. Με το πέρασμα του χρόνου αλλάζει το χρώμα. Αυτό δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία.	* Εναλλακτικά (δαθέσιμο για μερικές συσκευές. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής.)	

* Εναλλακτικά (δαθέσιμο για μερικές συσκευές. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής.)

Περιοχή	Υλικά καθαρισμού	Περιοχή	Υλικά καθαρισμού
Χώρος μαγειρέματος	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ή ξιδόνερο:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού και στεγνώστε μ' ένα μαλακό πανί.</p> <p>Μουλιάστε τα καμένα υπολείμματα φαγητού μ' ένα υγρό πανί και με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε ένα σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα ή απορρυπαντικό φούρνου.</p> <p>⚠ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά εστιών για τις αυτοκαθαρίζόμενες επιφάνειες.</p> <p>Μετά τον καθαρισμό αφήστε το χώρο μαγειρέματος ανοιχτό, για να στεγνώσει.</p> <p>Εάν ο φούρνος σας διαθέτει μια λειτουργία αυτοκαθαρισμού, είναι καλύτερα, να την χρησιμοποιήσετε. → "Λειτουργία καθαρισμού" στη σελίδα 28</p> <p>Υπόδειξη: Λόγω υπολειμμάτων φαγητού μπορεί να δημιουργηθούν άσπροι λεκέδες. Αυτοί δε δημιουργούν κανένα πρόβλημα και δεν έχουν καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία της συσκευής.</p> <p>Σε περίπτωση που χρειάζεται, μπορείτε να απομακρύνετε αυτούς τους λεκέδες με κιτρικό οξύ.</p>	<p>Εξαρτήματα</p> <p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού.</p>	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Μουλιάστε και καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή μια βούρτσα.</p> <p>Ταψί αλουμινίου*:</p> <p>(ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)</p> <p>Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.</p> <p>Δεν επιτρέπεται το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικό φούρνου.</p> <p>Για να αποφύγετε την πρόκληση γρατσουνιών, μην ακουμπάτε τις μεταλλικές επιφάνειες ποτέ με μαχαίρι ή παρόμοιο αιχμηρό αντικείμενο.</p> <p>Τα ισχυρά απορρυπαντικά, τα οφουγγάρια με σκληρή επιφάνεια τριβής και τα σκληρά πανία καθαρισμού δεν είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό της συσκευής. Διαφορετικά μπορεί να προκληθούν γρατσουνιές.</p>
Γυάλινο κάλυμμα της λάμπας του φούρνου	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού.</p>	<p>Περιστρεφόμενη σούβλα*</p> <p>(ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)</p> <p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα. Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων.</p>	<p>Θερμόμετρο ψησίματος*</p> <p>(ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)</p> <p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα. Μην καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων.</p>
Στήριγμα	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα.</p> <p>Για τον καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς. Προσέξτε παρακαλώ γι' αυτό το κεφάλαιο Αφαίρεση και ανάρτηση των οδηγών!</p>	<p>Συρτάρι βάσης*</p> <p>(ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)</p>	<p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού.</p>
	<p>Τηλεσκοπικό βαγονέτο φούρνου*</p> <p>(ανάλογα με τον τύπο της συσκευής)</p> <p>Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων:</p> <p>Καθαρίστε μ' ένα πανί καθαρισμού ή με μια βούρτσα.</p> <p>Μην απομακρύνετε το γράσσο από τις ράγες εξόδου, καθαρίζετε τα καλύτερα τοποθετημένα μέσα. Μην τα μουλιάζετε, μην τα καθαρίζετε στο πλυντήριο των πιάτων ή μαζί με τον αυτοκαθαρισμό. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στους οδηγούς και να περιορίσει τη λειτουργία τους.</p>	<p>* Εναλλακτικά (δαθέσιμο για μερικές συσκευές. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής.)</p>	<p>Υποδείξεις</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Οι μικρές διαφορές στην απόχρωση στην μπροστινή πλευρά της συσκευής δημιουργούνται από τα διαφορετικά υλικά, όπως π.χ. γυαλί, πλαστικό ή μέταλλο. ■ Οι σκιές στα τζάμια της πόρτας, που μοιάζουν με ανταύγειες/νερά, είναι αντανακλάσεις του φωτισμού του χώρου μαγειρέματος. ■ Το εμαγιέ ψήνεται σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Έτοιμο μπορεί να δημιουργηθούν μικρές χρωματικές διαφορές. Αυτό είναι κάτι το κανονικό και δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. <p>Οι γωνίες στις λεπτές λαμαρίνες δε γίνονται τελείως εμαγιέ. Για αυτό μπορεί να είναι τραχιές. Η προστασία από τη διάβρωση δεν επηρεάζεται από αυτό.</p>

Διατήρηση της συσκευής καθαρή

Για να μη δημιουργηθεί καμία σκληρή ρύπανση, κρατάτε τη συσκευή πάντοτε καθαρή και απομακρύνετε αμέσως τη ρύπανση.

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν. Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

Συμβουλές

- Καθαρίζετε το χώρο μαγειρέματος μετά από κάθε χρήση. Έτσι δεν μπορεί να καεί η ρύπανση.
- Απομακρύνετε πάντοτε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού.
- Για το ψήσιμο των πολύ υγρών γλυκών χρησιμοποιείτε το ταψί γενικής χρήσης.
- Στο ψητό χρησιμοποιείτε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος π.χ. μια ψηλή φόρμα.



Λειτουργία καθαρισμού

Καθαρίζετε τον χώρο μαγειρέματος με τη λειτουργία καθαρισμού "Πυρόλυση".

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις βαθμίδες καθαρισμού.

Βαθμίδα	Βαθμός καθαρισμού	Διάρκεια
1	ελαφρά	περίπου 1 ώρα, 15 λεπτά
2	μέτρια	περίπου 1 ώρα, 30 λεπτά
3	εντατικά	περίπου 2 ώρες

Όσο πιο δυνατή και παλιά είναι η ρύπανση, τόσο υψηλότερη πρέπει να είναι η βαθμίδα καθαρισμού. Αρκεί, όταν καθαρίζετε το χώρο μαγειρέματος κάθε δύο έως τρεις μήνες. Σε περίπτωση που χρειάζεται μπορείτε επίσης να καθαρίζετε συχνότερα. Ένας καθαρισμός χρειάζεται περίπου 2,5-4,8 κιλοβατώρες.

Υποδείξεις

- Για τη δική σας ασφάλεια, από μια ορισμένη θερμοκρασία, κλειδώνει αυτόματα η πόρτα της συσκευής. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής ξανά, όταν σβήσει το σύμβολο ασφάλισης στην οθόνη ενδείξεων.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού δεν ανάβει ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος.

⚠ Προειδοποίηση

Κινδυνος εγκαυμάτων!

- Ο χώρος μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- ⚡ Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα της συσκευής. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

⚠ Προειδοποίηση

Κινδυνος βλάβης της υγείας!

Η λειτουργία καθαρισμού θερμαίνει τον χώρο μαγειρέματος σε πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία, έτσι ώστε να καίγονται τα υπολείμματα από το ψήσιμο φαγητού, γλυκών και το ψήσιμο στο γκριλ. Σε αυτή την περίπτωση απελευθερώνονται ατμοί, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς των βλεννογόνων. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αερίζετε καλά την κουζίνα. Μην παραμένετε στον χώρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά. Ακόμη και σε περίπτωση χρονικά μετατοπισμένης λειτουργίας με μετατοπισμένο χρόνο λήξης προσέχετε τις οδηγίες.

Πριν τη λειτουργία καθαρισμού

Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι άδειος. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα, τα μαγειρικά σκεύη και τους οδηγούς από τον χώρο μαγειρέματος. Τον τρόπο αφαίρεσης των οδηγών, μπορείτε να τον διαβάσετε στο αντίστοιχο κεφάλαιο.

→ "Ιτιδοχές" στη σελίδα 30

Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής και τις ακρινές επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος στην περιοχή της στεγανοποίησης. Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση!

Καθαρίστε το εσωτερικό τζάμι της πόρτας με καυτό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί. Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό φούρνου.

Προειδοποίηση

Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Τα υπολείμματα φαγητού, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού να αναφλεγούν. Πριν από κάθε ξεκίνημα της λειτουργίας καθαρισμού απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από το χώρο μαγειρέματος. Μην καθαρίζετε μαζί κανένα εξάρτημα.
- Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ. Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως π.χ. πετοέτες κουζίνας, στη λαβή της πόρτας. Κρατάτε ελεύθερη την μπροστινή πλευρά της συσκευής. Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Σε περίπτωση χαλασμένης στεγανοποίησης της πόρτας, διαφεύγει πολύ θερμότητα στην περιοχή της πόρτας. Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση. Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

Ρύθμιση της λειτουργίας καθαρισμού

Προτού ρυθμίσετε τη λειτουργία καθαρισμού, προσέξτε να έχετε τηρήσει όλες τις υποδείξεις για την προετοιμασία.

Η διάρκεια για κάθε βαθμίδα καθαρισμού είναι μόνιμα προρρυθμισμένη και δεν μπορεί να αλλάξει.

1. Ρυθμίστε με το διακόπτη επιλογής λειτουργίας την πυρόλουση .
2. Με το διακόπτη επιλογής της θερμοκρασίας ρυθμίστε τη βαθμίδα καθαρισμού.

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται για κάθε βαθμίδα η χρονική διάρκεια.

Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η λειτουργία καθαρισμού. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η χρονική διάρκεια.

Αερίζετε την κουζίνα, όταν τρέχει η λειτουργία καθαρισμού.

Η πόρτα της συσκευής ασφαλίζεται λίγο μετά την εκκίνηση. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το σύμβολο .

Όταν λήξει η λειτουργία καθαρισμού, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής ξανά, αφού πρώτα κρυώσει αρκετά ο χώρος μαγειρέματος και σβήσει το σύμβολο ασφάλισης .

Αλλαγή του χρόνου λήξης

Μπορείτε να αλλάξετε προς τα πίσω το χρόνο λήξης. Πριν την εκκίνηση πατήστε ελαφρά το πλήκτρο , μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο λήξης. Με το πλήκτρο  ρυθμίστε το τέλος για αργότερα.

Μετά την εκκίνηση η συσκευή περνάει στη θέση αναμονής.

Αλλαγή και διακοπή

Μετά την εκκίνηση δεν μπορεί να αλλάξει πλέον η βαθμίδα καθαρισμού.

Ο χρόνος λήξης μπορεί να αλλαχτεί, όσο η συσκευή βρίσκεται σε θέση αναμονής.

Εάν θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία καθαρισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Η πόρτα της συσκευής παραμένει ενδεχομένως κλειδωμένη τόσο, μέχρι να κρυώσει αρκετά ο χώρος μαγειρέματος και σβήσει το σύμβολο ασφάλισης στην οθόνη ενδείξεων.

Μετά τη λειτουργία καθαρισμού

Αφήστε το χώρο μαγειρέματος να κρυώσει καλά. Σκουπίστε τη στάχτη που έχει μείνει στο χώρο μαγειρέματος και στην περιοχή της πόρτας της συσκευής μ' ένα υγρό πανί.

Αναρτήστε ξανά τους οδηγούς.

Υπόδειξη: Από τη χοντρή ρύπανση μπορεί να παραμείνουν άσπρα αποθέματα (λεκέδες) στις εμαγιέ επιφάνειες. Αυτοί είναι υπολείμματα από τα τρόφιμα και είναι ακίνδυνοι. Δεν έχουν καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν χρειάζεται, μπορείτε να απομακρύνετε τα υπολείμματα με κιτρικό οξύ.

Υποδοχές

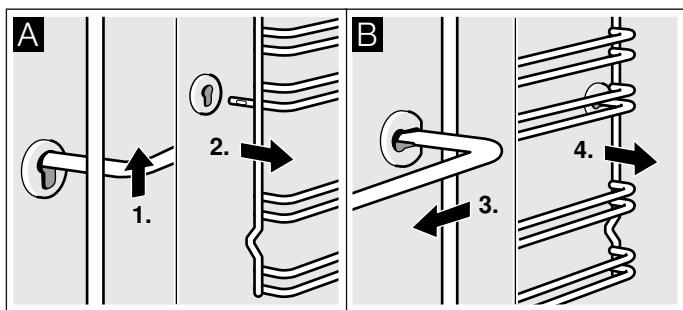
Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ θα μάθετε τον τρόπο, που μπορείτε να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τις υποδοχές.

Αφαίρεση και τοποθέτηση των υποδοχών

Για τον καθαρισμό μπορείτε να τραβήξετε έξω τις υποδοχές. Ο φούρνος πρέπει να είναι κρύος.

Αφαίρεση των υποδοχών (οδηγών)

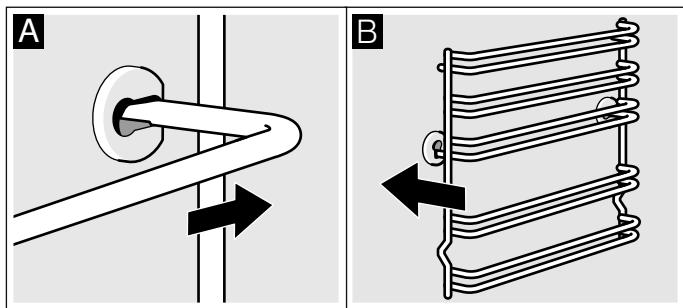
1. Σηκώστε μπροστά την υποδοχή προς τα επάνω
2. και ελευθερώστε την (Εικ. A).
3. Μετά τραβήξτε ολόκληρη την υποδοχή προς τα μπροστά
4. και αφαιρέστε την (Εικ. B).



Καθαρίστε τις υποδοχές (οδηγούς) με υγρό καθαρισμού πιάτων και ένα μαλακό σφουγγάρι. Σε περίπτωση σκληρής ρύπανσης χρησιμοποιήστε μια βούρτσα.

Τοποθέτηση των υποδοχών

1. Τοποθετήστε την υποδοχή πρώτα στην πίσω οπή στήριξης, πιέστε την λίγο προς τα πίσω (Εικ. A)
2. και μετά τοποθετήστε την στην μπροστινή οπή στήριξης (Εικ. B).



Οι υποδοχές ταιριάζουν δεξιά και αριστερά. Προσέξτε, να βρίσκεται, όπως στην Εικ. B, το ύψος 1 και 2 κάτω και το ύψος 3, 4 και 5 επάνω.

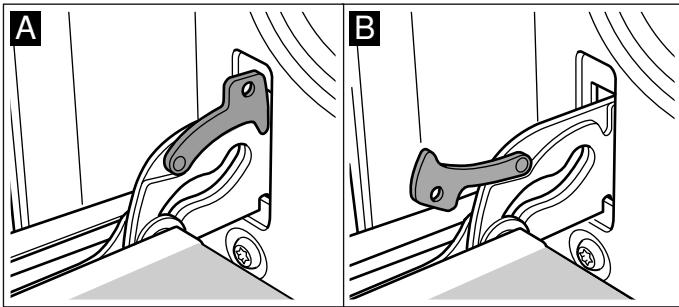
Πόρτα συσκευής

Με καλή φροντίδα και προσεκτικό καθαρισμό, διατηρεί η συσκευή σας για πολύ χρόνο την ωραία της εμφάνιση και τη λειτουργικότητά της. Εδώ θα μάθετε τον τρόπο, που μπορείτε να αφαιρέσετε και να καθαρίσετε την πόρτα της συσκευής.

Αφαίρεση και ανάρτηση της πόρτας του φούρνου

Για τον καθαρισμό και την αφαίρεση των τζαμιών της πόρτας μπορείτε να αφαιρέσετε την πόρτα του φούρνου.

Οι μεντεσέδες της πόρτας του φούρνου έχουν από έναν μοχλό ασφάλισης. Όταν οι μοχλοί ασφάλισης είναι κλειστοί (Εικ. A), τότε η πόρτα του φούρνου είναι ασφαλισμένη. Η πόρτα δεν μπορεί να αφαιρεθεί. Όταν οι μοχλοί ασφάλισης για την αφαίρεση της πόρτας του φούρνου είναι ανοιχτοί (Εικ. B), τότε οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι. Οι μεντεσέδες δεν μπορούν να κλείσουν.

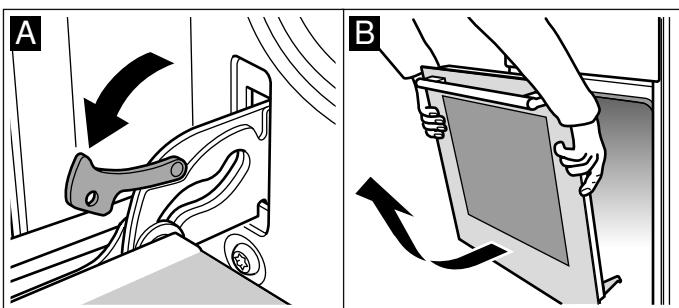


⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

Όταν οι μεντεσέδες δεν είναι ασφαλισμένοι, κλείνουν με μεγάλη δύναμη. Προσέξτε, να είναι οι μοχλοί ασφάλισης πάντοτε εντελώς κλειστοί, ή κατά την αφαίρεση της πόρτας του φούρνου εντελώς ανοιχτοί.

Αφαίρεση της πόρτας

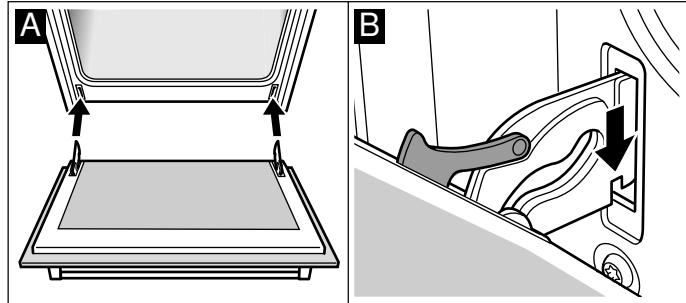
1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα του φούρνου.
2. Ανοίξτε και τους δύο μοχλούς ασφάλισης αριστερά και δεξιά (Εικ. A).
3. Κλείστε την πόρτα του φούρνου μέχρι τέρμα. Πιάστε την πόρτα και με τα δύο χέρια, αριστερά και δεξιά. Κλείστε την ακόμα λίγο και τραβήξτε την έξω (Εικ. B).



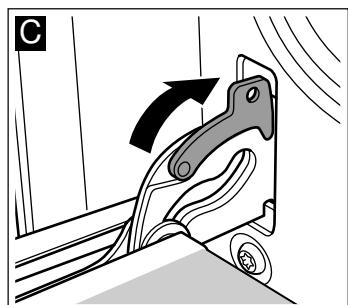
Ανάρτηση της πόρτας

Αναρτήστε ξανά την πόρτα του φούρνου με την αντίθετη σειρά.

- Κατά την ανάρτηση της πόρτας του φούρνου προσέξτε, να περάσουν και οι δύο μεντεσέδες ίσια μέσα στο άνοιγμα (Εικ. A).
- Η εγκοπή στο μεντεσόε πρέπει να ασφαλίσει και στις δύο πλευρές (Εικ. B).



- Κλείστε ξανά τους δύο μοχλούς ασφαλίσης (Εικ. C). Κλείστε την πόρτα του φούρνου.



Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν πέσει αθέλητα η πόρτα του φούρνου ή κλείσει ένας μεντεσές, μην πιάσετε στο μεντεσόε. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Αφαίρεση και τοποθέτηση των τζάμιών της πόρτας

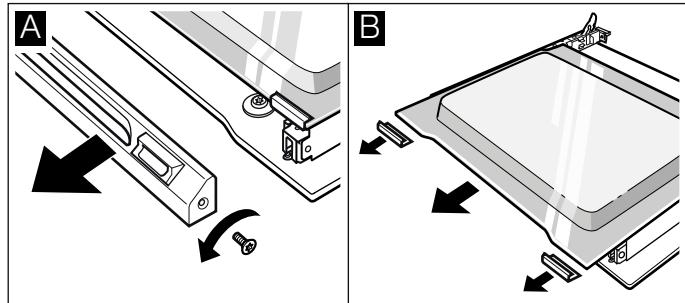
Για καλύτερο καθαρισμό μπορείτε να αφαιρέσετε τα τζάμια της πόρτας του φούρνου.

Κατά την αφαίρεση των εσωτερικών τζάμιών προσέξτε, με ποια σειρά αφαιρείτε τα τζάμια. Για να τοποθετήσετε τα τζάμια ξανά με τη σωστή σειρά, προσανατολιστείτε στον εκάστοτε αριθμό, που βρίσκεται πάνω στο τζάμι.

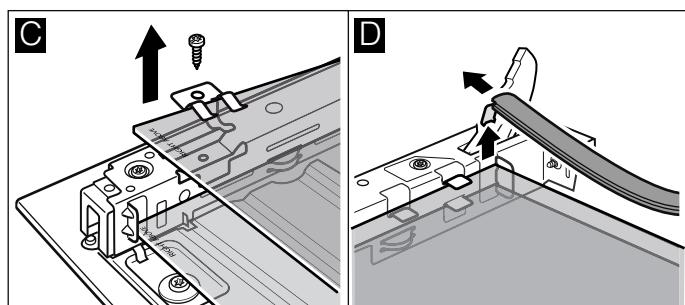
Αφαίρεση

- Αφαιρέστε την πόρτα του φούρνου και τοποθετήστε τη με τη λαβή προς τα κάτω πάνω σ' ένα πανί.
- Ξεβιδώστε το κάλυμμα στο πάνω μέρος της πόρτας του φούρνου. Ξεβιδώστε γι' αυτό τις βίδες αριστερά και δεξιά (Εικ. A).

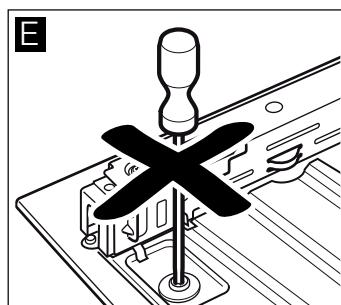
- Σηκώστε λίγο το επάνω τζάμι, τραβήξτε το έξω και αφαιρέστε τις δύο μικρές στεγανοποιήσεις (Εικ. B).



- Ξεβιδώστε τους σφιγκτήρες συγκράτησης δεξιά και αριστερά. Σηκώστε λίγο το τζάμι και αφαιρέστε τα κλιπ από το τζάμι (Εικ. C).
- Αφαιρέστε τη στεγανοποίηση στο κάτω μέρος του τζαμιού (Εικ. D). Σε αυτή την περίπτωση τραβήξτε τη στεγανοποίηση και αφαιρέστε τη προς τα επάνω. Τραβήξτε έξω το τζάμι.



- Τραβήξτε έξω το κάτω τζάμι λοξά προς τα επάνω.
- ΜΗΝ ξεβιδώσετε τις βίδες αριστερά και δεξιά στη λαμαρίνα (Εικ. E).



Καθαρίστε τα τζάμια με υγρό καθαρισμού τζαμιών και ένα μαλακό πανί.

Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γρατουσινισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει. Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού, δυνατά ή τραχιά υλικά καθαρισμού.

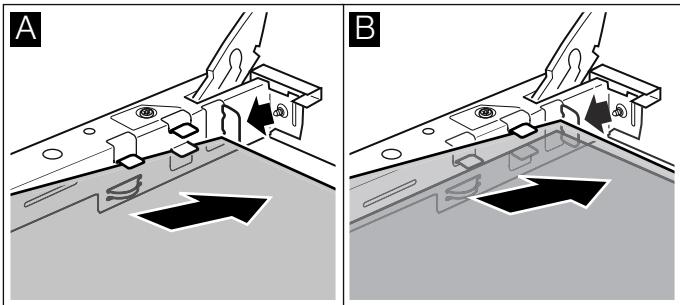
Τοποθέτηση

Κατά την τοποθέτηση προσέξτε, να βρίσκεται η επιγραφή "right above" αριστερά κάτω και στα δύο τζάμια ανάποδα.

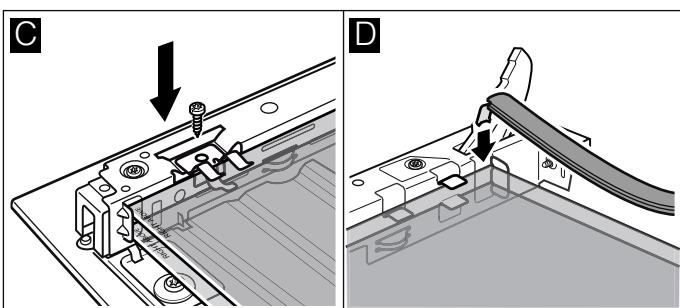
- Σπρώξτε μέσα το κάτω τζάμι λοξά προς τα πίσω (Εικ. A).

ει Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

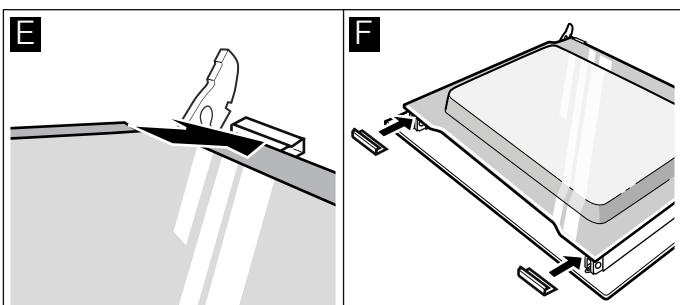
2. Σπρώξτε μέσα το μεσαίο τζάμι (Εικ. B).



3. Τοποθετήστε τους σφιγκτήρες συγκράτησης δεξιά και αριστερά πάνω στο τζάμι, ευθυγραμμίστε τους έτσι, ώστε να βρίσκονται τα κλιπ πάνω από τις οπές βιδώματος και βιδώστε τους (Εικ. C).
4. Τοποθετήστε ξανά τη στεγανοποίηση στο κάτω μέρος του τζαμιού (Εικ. D).



5. Σπρώξτε μέσα το επάνω τζάμι λοξά προς τα πίσω μέσα στα δύο στρογγυλά πόρτα. Σε αυτή την περίπτωση προσέξτε, να μη σπρώξετε τη στεγανοποίηση προς τα πίσω (Εικ. E).
6. Τοποθετήστε τις δύο μικρές στεγανοποιήσεις αριστερά και δεξιά ξανά πάνω στο τζάμι (Εικ. F).



7. Τοποθετήστε το κάλυμμα και βιδώστε το.
8. Αναρτήστε την πόρτα του φούρνου.

Χρησιμοποιήστε ξανά το φούρνο, αφού πρώτα τοποθετηθούν κανονικά τα τζάμια.

Πρόσθετη ασφάλεια πόρτας

Στα φαγητά με μεγαλύτερους χρόνους μαγειρέματος μπορεί η πόρτα του φούρνου να φτάσει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

Όταν ο φούρνος βρίσκεται σε λειτουργία, κρατάτε τα μικρά παιδιά μακριά από τον φούρνο και κάτω από παρακολούθηση.

Υπάρχουν πρόσθετες διατάξεις προστασίας, που εμποδίζουν την επαφή με την πόρτα του φούρνου. Σε περίπτωση που μπορεί να βρίσκονται παιδιά κοντά στον φούρνο, τοποθετήστε αυτές τις διατάξεις προστασίας.

Μπορείτε να προμηθευτείτε αυτό το ειδικό εξάρτημα (11023590) μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών.

?

Βλάβες, τι μπορεί να γίνει;

Εάν παρουσιαστεί κάποια βλάβη, δε σημαίνει πως είναι κάτιο το σοβαρό, συχνά η αιτία είναι ασήμαντη. Προτού καλέσετε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών, προσπαθήστε με τη βοήθεια του πίνακα να διορθώσετε οι ίδιοι τη βλάβη.

Αποκατάσταση βλαβών από σας τους ίδιους

Τις τεχνικές βλάβες στη συσκευή μπορείτε συχνά να τις διορθώσετε μόνοι σας εντελώς απλά.

Όταν ένα φαγητό δεν πετυχαίνει ιδανικά, θα βρείτε στο τέλος των οδηγιών χρήσης πολλές συμβουλές και υποδείξεις για την προετοιμασία. → "Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής" στη σελίδα 37

Βλάβη	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση/Υποδείξεις
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Η ασφάλεια είναι χαλαρώμενη.	Ελέγχετε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
	Διακοπή ρεύματος	Ελέγχετε, εάν ανάβει το φως της κουζίνας ή λειτουργούν οι άλλες κουζινομηχανές.
Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ώρα.	Διακοπή ρεύματος.	Ρυθμίστε την ώρα από την αρχή.
Η συσκευή δεν μπορεί να ρυθμίστε. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει ενα σύμβολο κλειδιού SAFE .	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.	Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών, πατώντας περίπου για 4 δευτερόλεπτα πάνω στο πλήκτρο με το σύμβολο του κλειδιού.
Η πόρτα της συσκευής δεν μπορεί να ανοίξει. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει ένα σύμβολο κλειδιού.	Η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη με την ασφάλεια παιδιών.	Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών, πατώντας περίπου για 4 δευτερόλεπτα πάνω στο πλήκτρο με το σύμβολο του κλειδιού. Η ασφάλιση μπορεί να απενεργοποιηθεί στις βασικές ρυθμίσεις.
Η πόρτα της συσκευής δεν μπορεί να ανοίξει. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει ένα σύμβολο κλειδαριάς .	Η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη με τη λειτουργία καθαρισμού.	Περιμένετε, μέχρι να κρυώσει ο χώρος μαγειρέματος και σβήσει το σύμβολο κλειδαριάς .
Μετά την ενεργοποίηση ενός τρόπου λειτουργίας στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει h .	Η συσκευή δεν έχει κρυώσει αρκετά.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει και ενεργοποιήστε ξανά τον τρόπο λειτουργίας.
Η συσκευή δε θερμαινεί. Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η άνω-κάτω τελεία. Σε ορισμένες συσκευές εμφανίζεται πρόσθιτο ένα d στην οθόνη ενδείξεων.	Η λειτουργίας παρουσίασης είναι ενεργοποιημένη.	Αποσυνδέστε τη συσκευή για λίγο από το ηλεκτρικό δίκτυο (κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών) και απενεργοποιήστε στη συνέχεια τη λειτουργία παρουσίασης μέσα σε περίπου 5 λεπτά, θέτοντας τη βασική ρύθμιση c 13 ή c b στην τιμή D . → "Βασικές ρυθμίσεις" στη σελίδα 24

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος τραυματισμού!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε οι ίδιοι τη συσκευή. Οι επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από έναν τεχνικό της της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένο από εμάς. Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες. Μόνο ένας τεχνικός της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, εκπαιδευμένος από εμάς, επιτρέπεται να εκτελέσει τις επισκευές και να αντικαταστήσει τα χαλασμένα καλώδια σύνδεσης. Εάν η συσκευή έχει βλάβη, τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Μηνύματα σφάλματος στην οθόνη ενδείξεων

Εάν στην οθόνη ενδείξεων εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος με "E", π.χ. **E05-32**, πατήστε ελαφρά το πλήκτρο . Το μήνυμα σφάλματος επαναφέρεται. Ρυθμίστε ενδεχομένως την ώρα από την αρχή.

Εάν πρόκειται για μια μοναδική βλάβη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας ξανά, όπως συνήθως. Σε περίπτωση που εμφανίζεται το μήνυμα σφάλματος ξανά, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών και δώστε το ακριβές μήνυμα σφάλματος και τον αριθμό E-Nr. της αυακευής σας. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" στη σελίδα 34

Μέγιστη διάρκεια λειτουργίας

Όταν δεν αλλάζετε τις ρυθμίσεις στη συσκευή σας για περισσότερες ώρες, σταματά η συσκευή αυτόματα να θερμαίνει. Έτοι εμποδίζεται μια αθέλητη συνεχής λειτουργία.

Το πότε επιτυγχάνεται η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας, εξαρτάται από διάφορες ρυθμίσεις στη συσκευή.

Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας επιτεύχθηκε

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται **F8**.

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν. Σε περίπτωση που χρειάζεται μπορείτε να ρυθμίσετε εκ νέου.

Συμβουλή: Για να μην απενεργοποιηθεί η συσκευή, χωρίς να το θέλετε, π.χ. σε περίπτωση πολύ μεγάλων χρόνων προετοιμασίας, ρυθμίστε μια διάρκεια. Η συσκευή θερμαίνει, μέχρι να λήξει η ρυθμισμένη χρονική διάρκεια.

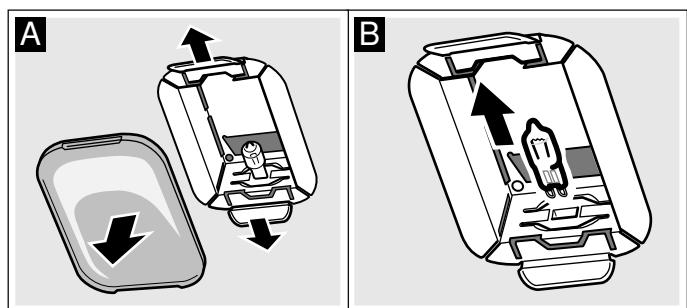
Αλλαγή της λάμπας του φούρνου στην οροφή

Όταν καεί μια λάμπα του φούρνου, πρέπει να αλλαχτεί. Λάμπες αλογόνου 230 V, ανθεκτικές στη θερμοκρασία, των 25 W, θα βρείτε στην υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Πιάνετε τη λάμπα αλογόνου μ' ένα στεγνό πανί. Έτσι αυξάνεται η διάρκεια ζωής της λάμπας. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτές τις λάμπες.

⚠ Προειδοποίηση – Κινδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

- Τοποθετήστε μια πετσέτα κουζίνας μέσα στον κρύο φούρνο, για ν' αποφύγετε τυχόν ζημιές.
- Αφαιρέστε το γυάλινο κάλυμμα. Για αυτό πιέστε με τον αντίχειρα τις μεταλλικές γλώσσες προς στα πλάγια (Εικ. A).
- Τραβήξτε έξω τη λάμπα - μην τη γυρίσετε (Εικ. B). Τοποθετήστε μέσα την καινούργια λάμπα, προσέχοντας τη θέση των ακίδων. Πιέστε μέσα τη λάμπα με δύναμη.



- Τοποθετήστε ξανά το γυάλινο κάλυμμα. Σε αυτή την περίπτωση τοποθετήστε το γυάλινο κάλυμμα στη μια πλευρά και πιέστε το δυνατά στην άλλη πλευρά. Το γυαλί ασφαλίζει.
- Απομακρύνετε την πετσέτα της κουζίνας και ανεβάστε την ασφάλεια.

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Εάν η συσκευή σας πρέπει να επισκευαστεί, η υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης των πελατών της εταιρείας μας βρίσκεται στη διάθεσή σας. Εμείς βρίσκουμε πάντοτε μια κατάλληλη λύση, επίσης και για την αποφυγή των περιττών επισκέψεων του προσωπικού της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Αριθμός Ε και αριθμός FD

Αναφέρετε στο τηλεφώνημα τον αριθμό προϊόντος (Αριθ. Ε) και τον αριθμό κατασκευής (Αριθ. FD), για να μπορούμε να σας βοηθήσουμε σωστά. Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς θα τη βρείτε πλάγια στην πόρτα του φούρνου. Για να μη χρειαστεί να ψάχνετε πολύ, σε περίπτωση που χρειάζεται, μπορείτε να γράψετε εδώ τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών.

Αριθ. Ε	Αριθ. FD
Υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών 	

Προσέξτε, ότι η επίσκεψη του τεχνικού του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών στη περίπτωση ενός εσφαλμένου χειρισμού δεν είναι δωρεάν, ακόμα και κατά τη διάρκεια του χρόνου της εγγύησης.

Τα στοιχεία επικοινωνίας με την πλησιέστερη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε εδώ ή αντίστοιχα στον επισυναπόμενο πίνακα με τις υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών.

Εντολή επισκευής και συμβουλές σε περίπτωση βλάβης

GR 210 4277 500
χρέωση κλήσης προς εθνικά δίκτυα

Εμπιστευτείτε την εμπειρία του κατασκευαστή. Έτοιμοι να εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή γίνεται από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σερβίς, που είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά για τη δική σας οικιακή συσκευή.

Προετοιμασία φαγητού

Προγράμματα

Με τα προγράμματα μπορείτε να παρασκευάσετε πολύ εύκολα τα φαγητά. Εσείς επιλέγετε ένα πρόγραμμα και η συσκευή παραλαμβάνει για εσάς τις ιδανικές ρυθμίσεις γι' αυτό.

Για να πετύχετε καλά αποτέλεσμα, δεν επιτρέπεται ο χώρος μαγειρέματος να είναι πολύ ζεστός. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος να κρυώσει και ξεκινήστε μετά το πρόγραμμα.

Μαγειρικό σκεύος

Προσέξτε τις υποδείξεις των κατασκευαστών των μαγειρικών σκευών.

Κατάλληλο μαγειρικό σκεύος:

Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα μαγειρικά σκεύη μέχρι 300 °C.

Πιο κατάλληλα είναι μαγειρικά σκεύη από γυαλί ή υαλοκεραμικό υλικό. Μέσα από το γυαλίνο καπάκι μπορεί να δράσει το γκριλ και το ψητό αποκτά έτσι μια ωραία τραγανή κρούστα.

Οι ψηλές φόρμες από ανοξείδωτο χάλυβα είναι λιγότερο κατάλληλες. Η γυαλιστερή επιφάνεια αντανακλάει την ακτινοβολία της θερμότητας πάρα πολύ. Το φαγητό ροδίζει λιγότερο και το κρέας ψήνεται λιγότερο. Εάν χρησιμοποιήσετε μια ανοξείδωτη ψηλή φόρμα, αφαιρέστε μετά το τέλος του προγράμματος το καπάκι. Ροδοψήτε το κρέας στη βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 3 ακόμα για 8 έως 10 λεπτά.

Εάν χρησιμοποιήσετε ψηλές φόρμες από εμαγιέ χάλυβα, χυτοσίδηρο ή αλουμίνιο χυτευμένο υπό πίεση, ροδοκοκκινίζει το φαγητό πιο δυνατά από κάτω. Σε αυτή την περίπτωση προσθέστε λίγο περισσότερο υγρό.

Συμβουλή: Εάν η σάλτσα για το ψητό είναι πολύ ανοιχτόχρωμη ή πολύ σκούρα, προσθέστε την επόμενη φορά λιγότερο ή περισσότερο υγρό.

Ακατάλληλο μαγειρικό σκεύος:

Τα σκεύη από ανοιχτόχρωμο, γυαλιστερό αλουμίνιο, μη εφυαλωμένο πηλό και τα σκεύη από συνθετικό υλικό ή με πλαστικές λαβές είναι ακατάλληλα.

Μέγεθος του μαγειρικού σκεύους:

Το ψητό πρέπει να καλύπτει τον πάτο του μαγειρικού σκεύους περίπου κατά τα δύο τρίτα. Έτοιμη πετυχαίνετε μια ωραία σάλτσα ψητού.

Η απόσταση ανάμεσα στο κρέας και το καπάκι θα πρέπει να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί κατά τη διάρκεια του ψησίματος να φουσκώσει.

Προετοιμασία φαγητού

Χρησιμοποιείτε τα κατεψυγμένα φαγητά απευθείας από την κατάψυξη. Για φαγητά από κρέας χρησιμοποιείτε φρέσκα τρόφιμα, καλύτερα με θερμοκρασία ψυγείου.

Συμβουλή: Το πολύ άπαχο κρέας παραμένει ζουμερό, εάν το καλύψετε με φέτες μπέικον.

Ζυγίστε το φαγητό σας. Χρειάζεστε το βάρος για τη ρύθμιση. Ρυθμίζετε πάντοτε το αμέσως μεγαλύτερο βάρος. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα. Τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος πάντοτε μέσα στον κρύο χώρο μαγειρέματος.

Προγράμματα

Όταν ένα ψητό είναι έτοιμο, μπορεί να μείνει ακόμα 10λεπτά μέσα στον απενεργοποιημένο, κλειστό χώρο μαγειρέματος. Έτσι μπορεί να κατανεμηθεί καλύτερα ο χυμός του.

Υπόδειξη: Η περιοχή βάρους είναι σκόπιμα περιορισμένη. Για πολύ μεγάλα φαγητά πολλές φορές δεν υπάρχουν διαθέσιμα κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και το αποτέλεσμα του μαγειρέματος δε θα ταίριαζε άλλο.

Πρόγραμμα	Τρόφιμα	Μαγειρικό σκεύος	Περιοχή βάρους σε κιλά	Πρόσθεση συρού	Έψως τοποθέτησης	Βάρος ρύθμισης	Υποδείξεις
01 Πίτσα, λεπτός πάτος	προψημένη, κατεψυγμένη	Ταψί γενικής χρήσης με λαδόκολλα	0,28-0,4	Όχι	3	Συνολικό βάρος	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για την εκκίνηση. Για μια δεύτερη πίτσα ακολουθήστε τις υποδείξεις της συσκευασίας.
02 Πίτσα, χοντρός πάτος	προψημένη, κατεψυγμένη	Ταψί γενικής χρήσης με λαδόκολλα	0,28-0,6	Όχι	3	Συνολικό βάρος	Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος για την εκκίνηση. Για μια δεύτερη πίτσα ακολουθήστε τις υποδείξεις της συσκευασίας.
03 Λαζάνια	κατεψυγμένα	Γνήσια συσκευασία	0,3-1,2	Όχι	3	Συνολικό βάρος	-
04 Τηγανητές πατάτες	κατεψυγμένες	Ταψί γενικής χρήσης με λαδόκολλα	0,2-0,75	Όχι	3	Συνολικό βάρος	Τοποθετήστε τις πιατούλες της άλλης στο ταψί γενικής χρήσης.
05 Προψημένα ψωμάκια	προψημένα, κατεψυγμένα	Ταψί γενικής χρήσης με λαδόκολλα	0,1-0,8	Όχι	3	Συνολικό βάρος	-
06 Πατάτες ογκρατέν	-	Φόρμα σουφλέ χωρίς καπάκι	0,5-3,0	Όχι	2	Συνολικό βάρος	-
07 Παστίτσιο	με προμαγειρεμένα μακαρόνια	Φόρμα σουφλέ χωρίς καπάκι	0,4-3,0	Όχι	2	Συνολικό βάρος	-
08 Πατάτες φούρνου, ολόκληρες	πατάτες για βράσιμο, μη αποφλοιωμένες	Ταψί γενικής χρήσης	0,3-1,5	Όχι	3	Συνολικό βάρος	-
09 Γιαχνί, με λαχανικά	χορτοφαγικό	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Σύμφωνα με τη συνταγή	2	Συνολικό βάρος	Κόψτε τα λαχανικά με μεγάλο χρόνο μαγειρέματος (π.χ. καρότα) σε μικρότερα κομμάτια απ' ό,τι τα λαχανικά με μικρό χρόνο μαγειρέματος (π.χ. ντομάτες)
10 Γιαχνί, με κρέας	-	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-3,0	Σύμφωνα με τη συνταγή	2	Συνολικό βάρος	Μη συντάστε προηγουμένως το κρέας
11 Γκούλας	Βοδινό ή χοιρινό κρέας, κομμένο σε μικρά κομμάτια με λαχανικά	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Σύμφωνα με τη συνταγή	2	Συνολικό βάρος	Τοποθετήστε κάτω το κρέας και σκεπάστε το με λαχανικά. Μη συντάστε προηγουμένως το κρέας
12 Ψάρι, ολόκληρο	Έτοιμο για μαγειρέμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,3-1,5	Σκεπάστε τον πάτο της ψηλής φόρμας	2	Βάρος ψαριού	-
13 Κοτόπουλο, χωρίς γέμιση	Έτοιμο για μαγειρέμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	0,6-2,5	Όχι	2	Βάρος κοτόπουλου	Τοποθετήστε το με το στήθος προς τα επάνω στο μαγειρικό σκεύος
14 Κομμάτια κοτόπουλου	Έτοιμο για μαγειρέμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,1-0,8	Σκεπάστε τον πάτο της ψηλής φόρμας	2	Βάρος από το βαρύτερο κομμάτι	-
15 Στήθος γαλοπούλας	Ολόκληρο κομμάτι, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	0,5-2,5	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος στήθους γαλοπούλας	-

Πρόγραμμα	Τρόφιμα	Μαγειρικό σκεύος	Περιοχή βάρους σε κιλά	Πρόσθεση υγρού	Υψος τοποθέτησης	Βάρος ρύθμισης	Υποδείξεις
16 Πάπια χωρίς γέμιση	Έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι	1,0-4,5	Όχι	2	Βάρος πάπιας	-
17 Χήνα, χωρίς γέμιση	Έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι	2,5-3,5	Όχι	2	Βάρος χήνας	-
18 Βοδινό καπαμάς	Π.χ. μπριζόλα από κόντρα φιλέτο, σπάλα, στρογγυλό κομμάτι ή βοδινό ψητό σε σάλτσα άσπρου κρασιού	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Καλύψτε σχεδόν το κρέας με υγρό.	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
19 Ροσμπίφ, μέτριο	Έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα χωρίς καπάκι	0,5-2,5	Όχι	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας, τοποθετήστε το στο σκεύος με την πλευρά του λίπους προς τα επάνω
20 Ρολά βοδινού κρέατος	Γεμιστά με λαχανικά ή κρέας	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Σκεπάστε σχεδόν εντελώς τα ρολά του κρέατος, π.χ. με ζωμό ή νερό	2	Βάρος όλων των γεμιστών ρολών κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
21 Ψητός κιμάς, φρέσιος	Κιμάς από βοδινό, χοιρινό ή αρνίσιο κρέας	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Όχι	2	Βάρος ψητού	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
22 Αρνίσιο μπουύτι, μιούψημένο	Χωρίς κόκκαλα, καρυκευμένος	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
23 Αρνίσιο μπουύτι, καλοψημένο	Χωρίς κόκκαλα, καρυκευμένος	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
24 Μοσχαράκι ψητό, με λίπος	Π.χ. πλάτη ή κυλότο	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-3,0	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
25 Μοσχαράκι ψητό, άπαχο	Π.χ. κυλότο ή κομμάτι ψαχνό	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,5	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
26 Μπούτι ζαρκαδιού	Χωρίς κόκκαλα, αλατισμένο	Ψηλή φόρμα με καπάκι	0,5-2,0	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	-
27 Κουνέλι, ολόκληρο	Έτοιμο για μαγείρεμα, εσωτερικά καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	1,0-2,5	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	-
28 Ψητός χοιρινός σβέρκος	Χωρίς κόκκαλα, καρυκευμένος	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	0,5-3,0	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας
29 Χοιρινό ψητό με κρούστα	Π.χ. σπάλα, καρυκευμένη και πέτσα χαραγμένη	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	0,5-3,0	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Τοποθετήστε το στο σκεύος με την πλευρά του λίπους προς τα επάνω, αλατίστε καλά την πέτσα
30 Ψητό χοιρινό μπουύτι	καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	0,5-2,5	Καλύψτε τον πάτο της ψηλής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 γρ. λαχανικά	2	Βάρος κρέατος	Μη σοτάρετε προηγουμένως το κρέας

Ρύθμιση του προγράμματος

Η συσκευή επιλέγει τον ιδανικό τρόπος ψησίματος και τη ρύθμιση χρόνου και θερμοκρασίας. Χρειάζεται να ρυθμίσετε μόνο το βάρος.

Το βάρος μπορεί να ρυθμιστεί μόνο στην προβλεπόμενη περιοχή βάρους.

1. Θέστε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στο Προγράμματα .
2. Με το πλήκτρο + ή το πλήκτρο - ρυθμίστε το επιθυμητό πρόγραμμα.
3. Ρυθμίστε με το διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας το βάρος του φαγητού σας.

Μετά από λίγα δευτερόλεπτα ξεκινά το πρόγραμμα. Στην οθόνη ενδείξεων τρέχει η χρονική διάρκεια.

Όταν λήξει το πρόγραμμα, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.

Όταν είστε ικανοποιημένοι με το αποτέλεσμα του μαγειρέματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Διάρκεια του προγράμματος

Μπορείτε να εξακριβώσετε τη χρονική διάρκεια του ρυθμισμένου προγράμματος. Πριν την εκκίνηση πατήστε ελαφρά το πλήκτρο , μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο για τη διάρκεια. Πατήστε ελαφρά ξανά το πλήκτρο , μέχρι να εμφανιστεί ξανά το πρόγραμμα ή το βάρος.

Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη προρρυθμισμένη διάρκεια ενός προγράμματος.

Συνέχιση μαγειρέματος

Μόλις λήξει το πρόγραμμα και το σήμα, μπορείτε να ρυθμίσετε μια χρονική διάρκεια με το πλήκτρο +. Η συσκευή συνεχίζει να θερμαίνει με τις ρυθμίσεις του προγράμματος.

Υπόδειξη: Μπορείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα κατά βούληση.

Όταν είστε ικανοποιημένοι με το αποτέλεσμα του μαγειρέματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Αλλαγή του χρόνου λήξης

Σε μερικά προγράμματα δεν μπορείτε να αλλάξετε προς τα πίσω το χρόνο λήξης. Πριν την εκκίνηση πατήστε ελαφρά το πλήκτρο , μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων το σύμβολο λήξης. Με το πλήκτρο + ρυθμίστε το τέλος για αργότερα.

Μετά την εκκίνηση η συσκευή περνάει στη θέση αναμονής.

Αλλαγή και διακοπή

Μετά την εκκίνηση δεν μπορεί να αλλάξει πλέον ο αριθμός προγράμματος και το βάρος.

Ο χρόνος λήξης μπορεί να αλλαχτεί, όσο η συσκευή βρίσκεται σε θέση αναμονής.

Εάν θέλετε να διακόψετε το πρόγραμμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή, γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση μηδέν.

Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Εδώ θα βρείτε μια επιλογή από φαγητά και τις αντίστοιχες ιδανικές ρυθμίσεις. Σας δείχνουμε, ποιος τρόπος ψησίματος και ποια θερμοκρασία είναι καταλληλότερος για το φαγητό σας. Θα βρείτε στοιχεία για τα κατάλληλα εξαρτήματα και για το ύψος που πρέπει να τοποθετηθούν. Θα βρείτε συμβουλές για τα μαγειρικά σκεύη και για την προετοιμασία.

Υπόδειξη: Κατά την παρασκευή των τροφίμων μπορεί να δημιουργηθεί πολὺς υδρατμός στο χώρο μαγειρέματος. Η συσκευή σας είναι ενεργειακά πολύ αποτελεσματική και κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αποβάλλει μόνο λίγη θερμότητα προς τα έξω. Λόγω των υψηλών διαφορών θερμοκρασίας μεταξύ του εσωτερικού χώρου της συσκευής και των εξωτερικών εξαρτημάτων της συσκευής, μπορεί να δημιουργηθεί υγρασία στην πόρτα, το πεδίο χειρισμού ή τις γειτονικές προσόψεις του ντουλαπιού. Αυτό είναι ένα κανονικό, φυσικό φαινόμενο. Με την προθέρμανση ή το προσεκτικό άνοιγμα της πόρτας μπορεί να μειωθούν οι υδρατμοί.

Γενικές υποδείξεις

Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Στον πίνακα θα βρείτε για διάφορα φαγητά τον ιδανικό τρόπο ψησίματος. Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από την ποσότητα και τη συνταγή. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τη χαμηλότερη τιμή. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία δίνει ένα ομοιόμορφο ρόδισμα. Εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την επόμενη φορά μια υψηλότερη θερμοκρασία.

Υπόδειξη: Οι χρόνοι μαγειρέματος δεν μπορεί να μειωθούν με υψηλότερες θερμοκρασίες. Τα φαγητά θα είχαν πραγματικά ψηθεί εξωτερικά, αλλά όχι και εσωτερικά.

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού σε κρύο χώρο μαγειρέματος. Έτσι μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια. Όταν προθερμάνετε, μειώνονται οι αναφερόμενοι χρόνοι ψησίματος κατά μερικά λεπτά.

Για επιλεγμένα φαγητά η προθέρμανση είναι απαραίτητη και αναφέρεται στον πίνακα. Τοποθετήστε το φαγητό σας και τα εξαρτήματα μετά την προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη δική σας συνταγή, προσανατολιστείτε σε παρόμοια φαγητά στον πίνακα. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις συμβουλές στο τέλος στους πίνακες των ρυθμίσεων.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από το χώρο μαγειρέματος. Έτσι πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος και εξοικονομείτε ενέργεια.

Τρόπος ψησίματος Απαλός Θερμός αέρας

Ο Απαλός Θερμός αέρας είναι ένας έξυπνος τρόπος ψησίματος για την προσεκτική προετοιμασία κρέατος, ψαριού και παρασκευασμάτων. Η συσκευή ρυθμίζει ιδανικά την παροχή ενέργειας στον χώρο μαγειρέματος. Το φαγητό παρασκευάζεται σε φάσεις με την υπόλοιπη θερμότητα. Έτσι παραμένει πιο ζουμερό και ροδίζει λιγότερο. Ανάλογα με την προετοιμασία και τα τρόφιμα μπορεί να εξοικονομηθεί ενέργεια. Εάν κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ανοίξετε πρόωρα την πόρτα ή επίσης με την προθέρμανση χάνεται αυτή η δυνατότητα.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στον χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους ψησίματος. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

Σπρώξτε τα φαγητά μέσα στον κρύο άδειο χώρο μαγειρέματος. Κρατάτε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος την πόρτα της συσκευής κλειστή. Μαγειρεύετε μόνο πάνω σε ένα επίπεδο.

Ο τρόπος ψησίματος Απαλός Θερμός αέρας χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη σημειώσεις στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης.

Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο

Χρησιμοποιείτε για το ψήσιμο σε ένα επίπεδο τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

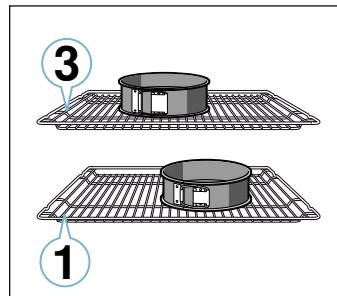
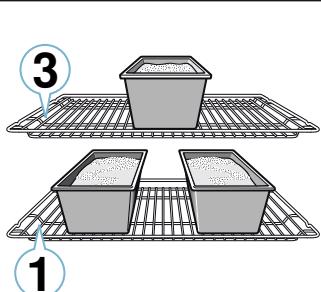
- Ύψος 2, χοντρό παρασκευάσμα ή φόρμα πάνω στη σχάρα
- Ύψος 3, λεπτό παρασκεύασμα ή ταψι

Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα

Χρησιμοποιήστε τον τρόπο ψησίματος Θερμός αέρας. Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως πάνω στα ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

Ψήσιμο σε δύο επίπεδα

- Ταψι γενικής χρήσης, ύψος 3
Ταψι, ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα
Πρώτη σχάρα, ύψος 3
Δεύτερη σχάρα, ύψος 1



Ψήσιμο σε τρία επίπεδα:

- Ταψι, ύψος 5
Ταψι γενικής χρήσης, ύψος 3
Ταψι, ύψος 1

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη ή μετατοπισμένα τη μια πάνω από την άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα της συσκευής σας. Είναι ιδανικά προσαρμοσμένα στο χώρο μαγειρέματος και στους τρόπους λειτουργίας.

Προσέχετε, να χρησιμοποιείτε πάντοτε κατάλληλα εξαρτήματα και να τα τοποθετείτε σωστά.

→ "Εξαρτήματα" στη σελίδα 15

Λαδόκολλα

Χρησιμοποιείτε μόνο λαδόκολλα, που είναι κατάλληλη για την επιλεγμένη θερμοκρασία. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψι.

Γλυκά και παρασκευάσματα

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή γλυκών και μικρών παρασκευασμάτων. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην ενότητα για το Φούσκωμα της ζύμης.

Φόρμες ψησίματος

Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα του μαγειρέματος σας συνιστούμε σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.

Οι φόρμες από λευκοσίδηρο, οι κεραμικές φόρμες και οι γυάλινες φόρμες επεκτείνουν το χρόνο ψησίματος και τα παρασκευάσματα δε ροδίζουν ομοιόμορφα.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε φόρμες σιλικόνης, προσανατολιστείτε σύμφωνα με τα στοιχεία και τις συνταγές του κατασκευαστή. Οι φόρμες σιλικόνης είναι πολλές φορές μικρότερες απ' όπι οι κανονικές φόρμες. Οι ποσότητες και τα στοιχεία της συνταγής μπορούν να διαφέρουν.

Κατεψυγμένα προϊόντα

Μη χρησιμοποιείτε κανένα πάρα πολύ κατεψυγμένο προϊόν. Απομακρύνετε τον πάγο από τα τρόφιμα.

Τα κατεψυγμένα προϊόντα είναι εν μέρει ανομοιόμορφα προψημένα. Το ανομοιόμορφο ρόδισμα παραμένει επίσης και μετά το ψήσιμο.

Ψωμί και ψωμάκια

Προσοχή!

Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος ή μην τοποθετείτε ποτέ σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές στο εμαγιέ.

Ορισμένα φαγητά πετυχαίνουν καλύτερα, όταν ψήνονται σε περισσότερα βήματα. Αυτά αναφέρονται στον πίνακα.

Οι τιμές ρύθμισης για τις ζύμες ψωμιών ισχύουν για ζύμες πάνω στο ταψι καθώς επίσης και για ζύμες σε μακρόστενες φόρμες.

Γλυκά σε φόρμες

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Έψης τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ, απλό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		160-180	50-60
Κέικ, απλό, 2 επίπεδα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	3+1		140-160	60-80
Κέικ, λεπτό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή/μακρόστενη φόρμα	2		150-170	60-80
Πάτος τούρτας από απλή ζύμη	Φόρμα πάτου τούρτας	3		160-180	30-40
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας	Φόρμα με σουύστα Ø 26 cm	2		160-180	70-90
Τάρτα	Φόρμα τάρτας	1		200-240	25-50
Γλυκό με μαγιά	Φόρμα με σουύστα Ø 28 cm	2		150-160	25-35
Κέικ με μαγιά	Βαθιά φόρμα κέικ	2		150-170	60-80
Τούρτα παντεσπάνι, 3 αυγά	Φόρμα με σουύστα Ø 26 cm	2		160-170	30-40
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σουύστα Ø 28 cm	2		160-170	35-45

Γλυκά στο ταψί

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Έψης τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ με επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-180	20-45
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-160	30-55
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	2		170-190	25-35
Γλυκό από ζύμη τάρτας με στεγνή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		160-170	35-45
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	2		160-180	60-90
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		170-180	25-35
Γλυκό με μαγιά με στεγνή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	20-30
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-180	30-50
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	40-65
Τσουρέκι πλεξούδα, τσουρέκι στεφάνι	Ταψί γενικής χρήσης	2		160-170	35-40
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί γενικής χρήσης	2		170-190*	15-20
Στρούντελ, γλυκό	Ταψί γενικής χρήσης	2		190-210	55-65
Στρούντελ, κατεψυγμένο	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	35-45

* 10 λεπτά προθέρμανση

Μικρά παρασκευάσματα

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Έψης τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	2		170-190	20-40
Μάφινς, 2 επίπεδα	Ειδικά ταψιά για μάφινς	3+1		160-170	30-40
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί γενικής χρήσης	3		150-170	25-35
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150-170	25-40
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	20-30
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		180-200	25-35
Παρασκευάσματα από ζύμη σφολιάτας, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1		170-190	30-45
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου	Ταψί γενικής χρήσης	3		190-210	35-50
Παρασκευάσματα από ζύμη για σου, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		190-210	35-45

ει Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Μπισκοτάκια

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί γενικής χρήσης	3	□	140-150*	30-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	◎	140-150*	30-45
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1	◎	130-140*	40-55
Μπισκοτάκια	Ταψί γενικής χρήσης	3	□	140-160	20-30
Μπισκοτάκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	◎	130-150	25-35
Μπισκοτάκια, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1	◎	130-150	30-40
Μπεζέδες	Ταψί γενικής χρήσης	3	◎	80-100	100-150
Μπεζέδες, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	◎	90-100*	100-150
Μπισκοτάκια με καρύδα	Ταψί γενικής χρήσης	2	□	100-120	30-40
Μπισκοτάκια με καρύδα, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	◎	100-120	35-45
Μπισκοτάκια με καρύδα, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1	◎	100-120	40-50

* Προθέρμανση

Ψωμί και ψωμάκια

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Ψωμί, 750 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2	◎	-	180-200	50-60
Ψωμί, 1000 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2	◎	-	200-220	35-50
Ψωμί, 1500 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης ή μακρόστενη φόρμα	2	◎	-	180-200	60-70
Ψωμί πίτα	Ταψί γενικής χρήσης	3	◎	-	240-250	25-30
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα	Ταψί γενικής χρήσης	3	□	-	170-180*	20-30
Ψωμάκια, γλυκά, φρέσκα, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	◎	-	160-180*	15-25
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψί γενικής χρήσης	3	□	-	200-220	20-30
Τοστ, γκρανιέ, 4 κομμάτια	Σχάρα	3	□	-	200-220	15-20
Τοστ, γκρανιέ, 12 κομμάτια	Σχάρα	3	□	-	220-240	15-25

* Προθέρμανση

Πίτσα, κις και αλμυρά κέικ

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Πίτσα, φρέσκια	Ταψί γενικής χρήσης	3	◎	170-190	20-30
Πίτσα, φρέσκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1	◎	160-180	35-45
Πίτσα, φρέσκια, λεπτός πάτος	Ταψί γενικής χρήσης	2	□	250-270*	20-30
Πίτσα, κρύα	Ταψί γενικής χρήσης	1	◎	180-200*	10-15
Πίτσα, κατεψυγμένη, λεπτός πάτος, 1 κομμάτι	Σχάρα	2	◎	190-210	15-20
Πίτσα, κατεψυγμένη, λεπτός πάτος, 2 κομμάτια	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3+1	◎	190-210	20-25
Πίτσα, κατεψυγμένη, χοντρός πάτος 1 κομμάτι	Σχάρα	3	◎	180-200	20-25
Πίτσα, κατεψυγμένη, χοντρός πάτος 2 κομμάτια	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3+1	◎	170-190	20-30
Μικρές πίτσες	Ταψί γενικής χρήσης	3	◎	190-210	10-20
Πικάντικα κέικ στη φόρμα	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2	◎	170-190	40-50
Κις	Φόρμα τάρτας	2	◎	190-210	35-45
Τάρτα	Φόρμα ψησίματος	2	◎	170-190	55-65

* Προθέρμανση

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψης τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Εμπανάδα	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-190	35-45
Μπιουρέκι	Ταψί γενικής χρήσης	2		220-240	30-40

* Προθέρμανση

Συμβουλές για το ψήσιμο γλυκών

Θέλετε να διαπιστώσετε, εάν το παρασκεύασμα έχει ψηθεί καλά.	Τρυπήστε το παρασκεύασμα στο ψηλότερο σημείο με μια οδοντογλυφίδα. Όταν δεν κολλά πλέον ζύμη πάνω στην οδοντογλυφίδα, είναι το παρασκεύασμα έτοιμο.
Το παρασκεύασμα συρρικνώνεται.	Χρησιμοποιήστε την επόμενη φορά λιγότερο υγρό. Ή ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατά 10 °C χαμηλότερα και αυξήστε το χρόνο ψησίματος. Προσέξτε τα υλικά της συνταγής και τις υποδείξεις παρασκευής που δίνονται στη συνταγή.
Το παρασκεύασμα φουύσκωσε στη μέση περισσότερο απ' ό,τι στις άκρες.	Αλείψτε με βούτυρο μόνο τον πάτο της φόρμας με σούστα. Μετά το ψήσιμο ξεκολλήστε το παρασκεύασμα προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι.
Ο χυμός των φρουύτων ξεχειλίζει.	Χρησιμοποιήστε την επόμενη φορά το ταψί γενικής χρήσης.
Τα μικρά παρασκεύασματα κολλάνε μεταξύ τους κατά το ψήσιμο.	Γύρω από κάθε κομμάτι πρέπει να υπάρχει μια απόσταση περίπου 2 cm. Έτσι υπάρχει αρκετός χώρος, ώστε να φουσκώσουν όμορφα τα παρασκεύασματα και να ροδοκοκκινίσουν απ' όλες τις πλευρές.
Το παρασκεύασμα είναι πολύ στεγνό.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατά 10 °C ψηλότερα και μειώστε το χρόνο ψησίματος.
Το παρασκεύασμα είναι συνολικά πολύ ανοιχτόχρωμο.	Όταν το ύψος τοποθέτησης και τα εξαρτήματα είναι σωστά, τότε αυξήστε ενδεχομένως τη θερμοκρασία ή αυξήστε το χρόνο ψησίματος.
Το παρασκεύασμα είναι πάνω πολύ ανοιχτόχρωμο, αλλά κάτω πολύ σκούρο.	Τοποθετήστε το παρασκεύασμα την επόμενη φορά ένα επίπεδο πιο πάνω.
Το παρασκεύασμα είναι πάνω πολύ σκούρο, αλλά κάτω πολύ ανοιχτόχρωμο.	Τοποθετήστε το παρασκεύασμα την επόμενη φορά ένα επίπεδο πιο κάτω. Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξήστε το χρόνο ψησίματος.
Το παρασκεύασμα στη στρογγυλή ή μακρόστενη φόρμα γίνεται πιο πολύ σκούρο.	Μην τοποθετείτε τη φόρμα πολύ κοντά στο πίσω τοίχωμα, αλλά στη μέση του εξαρτήματος.
Το παρασκεύασμα είναι συνολικά πολύ σκούρο.	Επιλέξτε την επόμενη φορά μια χαμηλότερη θερμοκρασία και αυξήστε ενδεχομένως το χρόνο ψησίματος.
Τα παρασκεύασματα έχουν ροδοκοκκινίσει ανομοιόμορφα.	Επιλέξτε την επόμενη φορά τη θερμοκρασία λίγο χαμηλότερα. Ακόμα και η λαδόκολλα που προεξέχει μπορεί να επηρεάσει την κυκλοφορία του αέρα. Κόβετε τη λαδόκολλα πάντοτε ανάλογα με το ταψί. Προσέξτε, να μη βρίσκεται η φόρμα ψησίματος απευθείας μπροστά από τα ανοίγματα του πίσω τοιχώματος του χώρου μαγειρέματος. Κατά το ψήσιμο μικρών παρασκευασμάτων, πρέπει κατά το δυνατόν να χρησιμοποιείτε παρασκεύασματα με το ίδιο μέγεθος και πάχος.
Έχετε ψήσει σε περισσότερα επίπεδα. Στο επάνω ταψί τα παρασκεύασματα είναι πιο σκούρα από τα παρασκεύασματα στο κάτω ταψί.	Επιλέγετε για το ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα πάντοτε το θερμό αέρα. Τα παρασκεύασματα που τοποθετούνται ουρχόνως στο φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.
Το παρασκεύασμα έχει ωραία εμφάνιση, αλλά εσωτερικά δεν ψηθεί καλά.	Ψήστε με χαμηλότερη θερμοκρασία για λίγο περισσότερο και προσθέστε ενδεχομένως λιγότερο υγρό. Στο παρασκεύασμα με ζουμερή επίστρωση, ψήστε πρώτα λίγο τον πάτο. Πασπαλίστε τον με αμύγδαλα ή με τριμμένη φρυγανιά και τοποθετήστε μετά από πάνω την επίστρωση.
Το παρασκεύασμα δεν ξεκολλά με το αναποδογύρισμα.	Αφήστε το παρασκεύασμα μετά το ψήσιμο ακόμα 5 έως 10 λεπτά να κρυώσει. Σε περίπτωση που δεν ξεκολλά ούτε τότε, ξεκολλήστε την άκρη του γλυκού ακόμα μια φορά προσεκτικά μ' ένα μαχαίρι. Αναποδογυρίστε το παρασκεύασμα εκ νέου και σκεπάστε τη φόρμα πολλές φορές μ' ένα βρεγμένο, κρύο πανί. Την επόμενη φορά βουτυρώστε τη φόρμα και πασπαλίστε την με τριμμένη φρυγανιά.

Σουφλέ και ογκρατέν

Η συσκευή σας προσφέρει πολλούς τρόπους ψησίματος για την παρασκευή σουφλέ. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για πολλά φαγητά.

Το μαγείρεμα ενός σουφλέ εξαρτάται από το μέγεθος του μαγειρικού σκεύους και από το ύψος τοποθέτησης του σουφλέ.

Χρησιμοποιείτε για τα σουφλέ και τα ογκρατέν ένα πλατύ ρηχό μαγειρικό σκεύος. Σε ένα στενό, ψηλό μαγειρικό σκεύος τα φαγητά χρειάζονται περισσότερο χρόνο και ψήνονται στην επάνω επιφάνεια πάρα πολύ.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα ψησίματος	2		200-220	30-60
Σουφλέ, γλυκό	Φόρμα ψησίματος	2		180-200	50-60
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος	Φόρμα ψησίματος	2		150-170	60-80
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος, 2 επίπεδα	Φόρμα ψησίματος	3+1		150-160	70-80

Πουλερικά, κρέας και ψάρια

Η συσκευή σας προσφέρει διάφορους τρόπους ψησίματος για την παρασκευή πουλερικών, κρέατος και ψαριών. Στους πίνακες των ρυθμίσεων θα βρείτε ιδανικές ρυθμίσεις για μερικά φαγητά.

Ψήσιμο πάνω στη σχάρα

Το ψήσιμο πάνω στη σχάρα είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για μεγάλα πουλερικά ή περισσότερα κομμάτια ταυτόχρονα.

Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα. Αν έχετε μόνον ένα κομμάτι, τοποθετήστε το καλύτερα στη μέση της σχάρας.

Σπρώξτε πρόσθιτα το ταψί γενικής χρήσης στο ύψος 1. Ο ζωμός του κρέατος συλλέγεται και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρός.

Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του ψητού προσθέστε μέχρι και 1/2 του λίτρου νερό στο ταψί γενικής χρήσης. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει. Από αυτόν το χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον έτσι δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρός.

Ψήσιμο στο σκεύος

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος τραυματισμού από σπασμένο γυαλί!

Τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο μαγειρικό σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση. Εάν η επιφάνεια εναπόθεσης είναι βρεγμένη ή κρύα, τότε μπορεί να ραγίσει το γυαλί.

⚠ Προειδοποίηση – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Σηκώνετε το καπάκι στο πίσω μέρος, για να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα σας.

Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη, που είναι κατάλληλα για φούρνους. Καταλληλότερο είναι μαγειρικό σκεύος από γυαλί. Δοκιμάστε, εάν το μαγειρικό σκεύος χωράει στο χώρο μαγειρέματος.

Η γυαλιστερές ψηλές φόρμες από ανοξείδωτο χάλυβα ή αλουμίνιο οντανακλούν τη θερμότητα, όπως ένας καθρέφτης και είναι έτσι μόνο σε οριομένες περιπτώσεις κατάλληλες. Τα πουλερικά, το κρέας και τα ψάρια

χρησιμοποιείτε πάντοτε τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

Μπορείτε να παρασκευάσετε φαγητά σε ένα επίπεδο σε φόρμες ή με το ταψί γενικής χρήσης.

- Φόρμες πάνω στη σχάρα: ύψος 2
- Ταψί γενικής χρήσης, ύψος 3

Με την ταυτόχρονη παρασκευή φαγητών μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια. Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

μαγειρεύονται πιο σιγά και ροδοκοκκινίζουν λιγότερο. Χρησιμοποιήστε μια υψηλότερη θερμοκρασία και/ή ένα μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.

Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για το μαγειρικό σας σκεύος.

Ανοιχτό μαγειρικό σκεύος

Για την παρασκευή πουλερικού, κρέατος και ψαριού χρησιμοποιήστε καλύτερα μια ψηλή φόρμα ψησίματος. Τοποθετήστε τη φόρμα πάνω στη σχάρα. Εάν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

Κλειστό μαγειρικό σκεύος

Ο χώρος μαγειρέματος παραμένει κατά την παρασκευή του φαγητού στο κλειστό μαγειρικό σκεύος αρκετά καθαρότερος. Προσέξτε, να ταιριάζει το καπάκι και να κλείνει καλά. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη σχάρα.

Το πουλερικό, το κρέας και τα ψάρια μπορεί να γίνει τραγανό επίσης και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε γι' αυτό μια ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι και ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

Ψήσιμο στο γκριλ

Κρατάτε την πόρτα της συσκευής κλειστή κατά τη διάρκεια του ψησίματος στο γκριλ. Μη ψήνετε στο γκριλ με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.

Τοποθετήστε το ψητό για γκριλ πάνω στη σχάρα. Τοποθετήστε πρόσθιτα το ταψί γενικής χρήσης με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής το λιγότερο σε ένα ύψος τοποθέτησης από κάτω. Το λίπος που στάζει συλλέγεται.

Ψήνετε κατά το δυνατό όμοια κομμάτια κρέατος στο γκριλ με ίδιο πάχος και βάρος. Αυτά ροδίζουν έτσι ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν. Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.

Γυρίστε τα κομμάτια του κρέατος για γκριλ με μια τοιμπίδα του γκριλ. Εάν τρυπήστε το κρέας μ' ένα πιρούνι, τότε το κρέας χάνει χυμό και στεγνώνει.

Αλατίστε το κρέας μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας.

Υποδείξεις

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς, αυτό είναι κανονικό. Πέρα από αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη βαθμίδα ψησίματος.
- Κατά το ψησίμω στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.
- Μη στρώξετε το ταψί ή το ταψί γενικής χρήσης κατά το ψησίμω στο γκριλ πάνω από το επίπεδο τοποθέτησης 3. Με τη μεγάλη θερμότητα παραμορφώνεται και μπορεί να δημιουργήσει ζημιά κατά την αφαίρεση από το χώρο μαγειρέματος.

Θερμόμετρο ψησίματος

Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής σας διαθέτετε ένα θερμόμετρο ψησίματος. Με το θερμόμετρο ψησίματος μπορείτε να μαγειρέψετε με μεγάλη ακρίβεια. Διαβάστε τις σημαντικές υποδείξεις για την εφαρμογή του θερμόμετρου ψησίματος στο αντίστοιχο κεφάλαιο. Εκεί θα πάρετε στοιχεία για την τοποθέτηση του θερμόμετρου ψησίματος, τους δυνατούς τρόπους ψησίματος και ακόμα περισσότερες πληροφορίες. → "Θερμόμετρο ψησίματος" στη σελίδα 22

Συνιστούμενες τιμές ρύθμισης

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση έτοιμων για ψησίμω πουλερικών, κρέατος ή ψαριών χωρίς γέμιση, με θερμοκρασία ψυγείου στον κρύο χώρο μαγειρέματος.

Στον πίνακα θα βρείτε στοιχεία για πουλερικά, κρέας και ψάρι με προτεινόμενα βάρη. Όταν θέλετε να παρασκευάσετε πιο βαριά πουλερικά, κρέας ή ψάρι, χρησιμοποιήστε σε κάθε περίπτωση τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Σε περίπτωση περισσοτέρων κομματιών προσανατολιστείτε στο βάρος του βαρύτερου κομματιού για την εξακρίβωση του χρόνου μαγειρέματος. Τα ξεχωριστά κομμάτια θα πρέπει να έχουν περίπου το ίδιο μέγεθος.

Όσο μεγαλύτερο το πουλερικό, το κρέας ή το ψάρι, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία και τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος μαγειρέματος.

Γυρίστε τα πουλερικά, το κρέας και το ψάρι περίπου μετά τα $\frac{1}{2}$ έως $\frac{2}{3}$ του αναφερόμενου χρόνου.

Πουλερικά

Όταν ψήνετε πάπια ή χήνα, τρυπάτε την πέτσα κάτω από τις φτερούγες. Έτσι μπορεί να τρέξει το λίπος.

Στο στήθος πάπιας χαράξτε την πέτσα. Μη γυρίσετε το στήθος πάπιας.

Προσθέτετε στα πουλερικά στο μαγειρικό σκεύος λίγο περισσότερο υγρό. Ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά 1-2 cm.

Εάν γυρίσετε τα πουλερικά, προσέξτε, να είναι πρώτα η μεριά του στήθους ή η μεριά της πέτσας κάτω.

Τα πουλερικά ριδοψήνονται πολύ καλά, εάν κατά το τέλος του χρόνου ψησίματος τα αλείψετε με βούτυρο, αλατόνερο ή χυμό πορτοκαλιού.

Κρέας

Αλείψτε το άπαχο κρέας κατά βούληση με λίπος ή καλύψτε το με φέτες μπέικον.

Προσθέτε για το ψήσιμο άπαχου κρέατος λίγο υγρό. Στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά $\frac{1}{2}$ cm.

Χαράξτε μια πέτσα σταυρωτά. Εάν γυρίσετε το ψητό, προσέξτε, να είναι πρώτα η μεριά της πέτσας κάτω.

Όταν το ψητό είναι έτοιμο, θα πρέπει να μείνει ακόμα 10 λεπτά μέσα στον απενεργοποιημένο, κλειστό χώρο μαγειρέματος. Έτσι κατανέμεται ο ζωμός του κρέατος καλύτερα. Τυλίξτε το ψητό ενδεχομένως σε αλουμινόχαρτο. Στο δεδομένο χρόνο μαγειρέματος δε συμπεριλαμβάνεται ο συνιστούμενος χρόνος ηρεμίας.

Το ψήσιμο και το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος είναι πιο άνετο. Μπορείτε να πάρετε το ψητό με το σκεύος ευκολότερα από το χώρο μαγειρέματος και να παρασκευάσετε τη σάλτσα απευθείας μέσα στο σκεύος.

Η ποσότητα του υγρού εξαρτάται από το είδος του κρέατος και το υλικό του μαγειρικού σκεύους και από τη χρήση ή όχι ενός καπακιού. Όταν παρασκευάζετε κρέας στην ψηλή φόρμα εμαγιέ ή σε σκούρα μεταλλική ψηλή φόρμα, χρειάζεστε λίγο περισσότερο υγρό απ' ό,τι στο γυάλινο μαγειρικό σκεύος.

Κατά τη διάρκεια του ψησίματος εξατμίζεται το υγρό στο μαγειρικό σκεύος. Σε περίπτωση που χρειάζεται προσθέτετε προσεκτικά υγρό.

Η απόσταση ανάμεσα στο κρέας και το καπάκι θα πρέπει να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί να φουσκώσει.

Για το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος συτάρετε το κρέας προηγουμένως κατά βούληση. Προσθέτετε στη σάλτσα νερό, κρασί, ζίδι ή κάτι παρόμοιο. Ο πάτος του μαγειρικού σκεύους πρέπει να καλύπτεται περίπου κατά 1-2 cm.

Ψάρι

Το ολόκληρο ψάρι δε χρειάζεται να γυρίσει. Τοποθετείτε το ολόκληρο ψάρι στη θέση κολύμβησης, με το ραχιαίο πτερύγιο προς τα επάνω, μέσα στο χώρο μαγειρέματος. Μια κομμένη πατάτα ή ένα μικρό ανοιχτό δοχείο στην κοιλιά του ψαριού προσφέρει σταθερότητα.

Εάν το ψάρι είναι έτοιμο, το αναγνωρίζετε, όταν το ραχιαίο πτερύγιο μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα.

Προσθέτετε για το άχνιομα δύο έως τρεις κουταλιές υγρό και λίγο χυμό λεμονιού ή ζίδι στο μαγειρικό σκεύος.

ει Δοκιμάστηκαν για εσάς, στο δικό μας εργαστήριο μαγειρικής

Πουλερικά

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Κοτόπουλο, 1,3 κιλά	Σχάρα	2		200-220	60-70
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 γρ.	Σχάρα	3		220-230	30-35
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, νάγκετς, κατεψυγμένα	Ταψί γενικής χρήσης	3		190-210	20-25
Πάπια, 2 κιλά	Σχάρα	2		190-210	100-110
Στήθος πάπιας, μισοψημένο από 300 γρ.	Σχάρα	3		240-260	30-40
Χήνα, 3 κιλά	Σχάρα	2		170-190	120-140
Μπούτια χήνας, από 350 γρ.	Σχάρα	3		220-240	40-50
Μικρή γαλοπούλα, 2,5 κιλά	Σχάρα	2		180-200	80-100
Στήθος γαλοπούλας, χωρίς κόκκαλα, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος κλειστό	2		240-260	80-100
Μπούτι γαλοπούλας, με κόκκαλο, 1 κιλό	Σχάρα	2		180-200	90-100

Κρέας

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Ύψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτοα, π.χ. οβέρκος, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	1		-	180-200	140-160
Χοιρινό ψητό με πέτοα, π.χ. σπάλα, 2 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	1		-	170-190	190-200
Χοιρινό φιλέτο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	190-210	130-140
Χοιρινές μπριζόλες, 2 cm χοντρές	Σχάρα	4		-	3	20-25**
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	3		-	210-220	45-55
Βοδινό καπαμάς, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	200-220	100-120
Ροσμπίφ, μέτριο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	200-220	60-70
Μπιφτέκι, 3-4 cm χοντρό	Σχάρα	4		-	3	25-30**
Μοσχαράκι ψητό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	180-200	120-140
Μοσχαρίσιο κόται, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	210-230	130-150
Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	170-190	70-80*
Αρνίσια πλάτη με κόκκαλα, μισοψημένη, 1,5 κιλά	Σχάρα	2		-	180-190	45-55*/**
Λουκάνικα σχάρας	Σχάρα	3		-	3	20-25**
Ψητός κιμάς, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		-	170-180	70-80

* Χωρίς γύρισμα

** Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης στο ύψος τοποθέτησης 1

Ψάρι

Ψάρι	Βάρος	Εξαρτήματα και μαγειρικά σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C, βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Ψάρι, ολόκληρο	από περίπου 300 γρ.	Σχάρα	2		2	20-25
	1,0 κιλό	Σχάρα	2		180-200	45-50
	1,5 κιλά	Σχάρα	2		170-190	50-60
Μπριζόλα ψαριού, 3 cm χοντρή		Σχάρα	3		2	20-25

Συμβουλές για το ψήσιμο στο φούρνο, το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος και το ψήσιμο στο γκριλ

Ο χώρος μαγειρέματος λερώνεται πάρα πολύ.	Ετοιμάστε το φαγητό σε μια κλειστή ψηλή φόρμα ή χρησιμοποιήστε το ταψί του γκριλ. Όταν χρησιμοποιείτε το ταψί του γκριλ, έχετε ιδανικά αποτέλεσμα μαγειρέματος. Μπορείτε να αγοράσετε εκ των υστέρων το ταψί του γκριλ ως ειδικό εξάρτημα.
Το ψητό έγινε πολύ σκούρο και η κρούστα κάηκε σε μερικά σημεία και/η το ψητό είναι πολύ στεγνό.	Ελέγχτε το ύψος τοποθέτησης και τη θερμοκρασία. Επιλέξτε την επόμενη φορά μια χαμηλότερη θερμοκρασία και μειώστε ενδεχομένως τη διάρκεια ψησίματος.
Η κρούστα είναι πολύ λεπτή.	Αυξήστε τη θερμοκρασία ή ενεργοποιήστε μετά τη λήξη της διάρκειας ψησίματος για λίγο το γκριλ.
Το ψητό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά η σάλτσα ου σετεγνό.	Επιλέξτε την επόμενη φορά ένα μικρότερο σκεύος ψησίματος και προσθέστε ενδεχομένως περισσότερο υγρό.
Το ψητό έχει ωραία εμφάνιση, αλλά η σάλτσα του ου σετεγνό.	Επιλέξτε την επόμενη φορά ένα μεγαλύτερο σκεύος ψησίματος και προσθέστε ενδεχομένως λιγότερο υγρό.
Κατά το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος καίγεται το κρέας.	Το σκεύος ψησίματος και το καπάκι πρέπει να ταιριάζουν μεταξύ τους και να κλείνουν καλά. Ελαπτώστε τη θερμοκρασία και προσθέστε ακόμα υγρό, σε περίπτωση που χρειάζεται, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος στο κλειστό σκεύος.
Το ψητό στο γκριλ γίνεται πολύ στεγνό.	Αλατίστε το κρέας μετά το ψήσιμο στο γκριλ. Το αλάτι αφαιρεί νερό από το κρέας. Κατά το γύρισμα μην τρυπήσετε το ψητό για γκριλ. Χρησιμοποιήστε μια τοιμπίδα του γκριλ.

Λαχανικά και συνοδευτικά

Προσέξτε τα στοιχεία στον πίνακα.

Εδώ θα βρείτε στοιχεία για την παρασκευή λαχανικών του γκριλ, πατατών και κατεψυγμένων προϊόντων πατάτας.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Λαχανικά στο γκριλ	Ταψί γενικής χρήσης	5		3	10-20
Πατάτες στο φούρνο, κομμένες στη μέση	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-180	45-60
Προϊόντα πατάτας, κατεψυγμένα, π.χ. τηγανητές πατάτες, κροκέτες, πατατοπιτάκια, τηγανητές πατάτες Ελβετίας	Ταψί γενικής χρήσης	3		200-220	25-35
Τηγανητές πατάτες, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		190-210	30-40

Γιαούρτι

Με τη συσκευή σας μπορείτε να παρασκευάσετε οι ίδιοι γιαούρτι.

Αφαιρέστε τις υποδοχές (οδηγούς) και τα εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος. Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι άδειος.

- Ζεστάνετε 1 λίτρο γάλα (3,5 % λιπαρά) στη βάση εστιών σους 90 °C και στη συνέχεια αφήστε το να κρυώσει σους 40 °C.

Στο γάλα Η (γάλα μεγάλης διάρκειας) φτάνει το ζέσταμα σους 40 °C.

- Ανακατέψτε μέσα 30 γρ. (περίπου 1 κουταλιά) γιαούρτι (θερμοκρασία ψυγείου).
- Βάλτε το μέσα σε φλιτζάνια ή σε μικρά κεσεδάκια και καλύψτε τα μ' ένα κάλυμμα.
- Τοποθετήστε τα φλιτζάνια ή τα κεσεδάκια πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος και ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.
- Μετά την παρασκευή αφήστε να κρυώσει το γιαούρτι στο ψυγείο.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια
Γιαούρτι	Φλιτζάνι / κεσεδάκι	Πάτος του χώρου μαγειρέματος		-	4-5h

Ακρυλαμίδη σε τρόφιμα

Η ακρυλαμίδη δημιουργείται πριν απ' όλα στα προϊόντα δημητριακών και πατάτας, που παρασκευάζονται με πολύ

υψηλές θερμοκρασίες, όπως π.χ. πατατάκια, τηγανητές πατάτες, τοστ, ψωμάκια, ψωμί ή λεπτά αρτοσκευάσματα (μπισκότα, λέμπικουχεν, μπισκότα κανέλας).

Συμβουλές για την παρασκευή φαγητών με ελάχιστη ακρυλαμίδη

Γενικά	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ο χρόνος μαγειρέματος πρέπει να είναι όσο το δυνατό συντομότερος. ■ Ροδοκοκκινίζετε τα φαγητά μέχρι να αποκτήσουν ένα χρυσαφί χρώμα, μην τα παραψήνετε. ■ Ένα μεγάλο, χοντρό κομμάτι φαγητού περιέχει λιγότερη ακρυλαμίδη.
Ψήσιμο	Με Επάνω/Κάτω Θέρμανση το πολύ 200 °C. Με Θερμό αέρα το πολύ 180 °C.
Μπισκοτάκια	Με Επάνω/Κάτω Θέρμανση το πολύ 190 °C. Με Θερμό αέρα το πολύ 170 °C. Το αυγό ή ο κρόκος του αυγού μειώνει την παραγωγή της ακρυλαμίδης.
Τηγανητές πατάτες φούρνου	Μοιράστε τις πατάτες ομοιόμορφα και σε μια στρώση πάνω στο ταψί. Ψήνετε περίπου 400-600 γρ. σε κάθε ταψί, για να μη στεγνώσουν οι τηγανητές πατάτες και να γίνουν τραγανές.

Ελαφρό μαγείρεμα

Το ελαφρό μαγείρεμα είναι ένα αργό μαγείρεμα σε χαμηλή θερμοκρασία. Γι' αυτό ονομάζεται επίσης και μαγείρεμα χαμηλής θερμοκρασίας.

Το ελαφρό μαγείρεμα είναι ιδανικό για όλα τα καλά κομμάτια (π.χ. τρυφερά κομμάτια από βιδινό, μοσχαρίσιο, χοιρινό, αρνίσιο κρέας ή κρέας πουλερικών), τα οποία πρέπει να ψηθούν ροζέ ή δεν πρέπει να παραψηθούν. Το κρέας παραμένει πολύ ζουμερό, τρυφερό και μαλακό.

Το πλεονέκτημά σας: Έχετε μεγάλα περιθώρια για το σχεδιασμό του μενού, γιατί το σιγοψημένο κρέας μπορεί να διατηρηθεί ζεστό χωρίς πρόβλημα. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος δε χρειάζεται να γυρίσετε το κρέας. Κρατήστε την πόρτα της συσκευής κλειστή, για να διατηρήσετε ένα ομοιόμορφο περιβάλλον μαγειρέματος.

Χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκο, υγιεινό και άριστης ποιότητας κρέας χωρίς κόκκαλα. Απομακρύνετε προσεκτικά τα νεύρα και τα υπολείμματα του λίπους. Το λίπος δημιουργεί κατά το ελαφρό μαγείρεμα μια δυνατή δική του γεύση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης καρυκευμένο ή μαρινάτο κρέας. Μη χρησιμοποιείτε ξεπαγωμένο κρέας.

Μετά το ελαφρό μαγείρεμα μπορεί να κοπεί αμέσως το κρέας. Δεν είναι απαραίτητος ένας χρόνος ηρεμίας. Χάρη στην ιδιαίτερη μέθοδο μαγειρέματος το κρέας έχει ροζέ χρώμα, όμως δεν είναι ωμό ή μισομαγειρεμένο.

Η θερμοκρασία για το ελαφρό μαγείρεμα και ο χρόνος μαγειρέματος εξαρτώνται από το μέγεθος, το πάχος και την ποιότητα του κρέατος. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων.

Υπόδειξη: Μια χρονικά μετατοπισμένη λειτουργία με χρόνο λήξης δεν είναι δυνατή στο Ελαφρό μαγείρεμα.

Μαγειρικό σκεύος

Χρησιμοποιείτε ρηχό μαγειρικό σκεύος, π.χ. μια πιατέλα από πορσελάνη ή γυαλί. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος για προθέρμανση μαζί στο χώρο μαγειρέματος.

Τοποθετείτε το ανοιχτό σκεύος πάντοτε πάνω στη σχάρα στο ύψος 2.

Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις συμβουλές για το ελαφρό μαγείραμα στο τέλος στον πίνακα των ρυθμίσεων.

Ξεκινήστε τη λειτουργία μόνο σε περίπτωση που ο χώρος μαγειρέματος είναι εντελώς κρύος. Αφήστε το χώρο μαγειρέματος μαζί με το μαγειρικό σκεύος να θερμανθεί περίπου για 15 λεπτά.

Στην εστία μαγειρέματος σοτάρετε δυνατά το κρέας πολύ ζεστά και για αρκετή ώρα από όλες τις πλευρές, επίσης και στις άκρες. Βάλτε το αμέσως πάνω στο προθερμασμένο μαγειρικό σκεύος. Βάλτε το σκεύος με το κρέας ξανά στο χώρο μαγειρέματος και μαγειρέψτε το ελαφρά.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Διάρκεια σταρισμάτος σε λεπτά	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Στήθος πάπιας, από 300 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	95*	60-70
Φιλέτο από στήθος κοτόπουλου, από 200 γρ. καλοψημένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	4	120*	80-110
Στήθος γαλοπούλας, χωρίς κόκκαλα, 6,5-8,5 cm χοντρό, 1 κιλό, καλοψημένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	120*	140-180
Χοιρινό φιλέτο, 5-6 cm χοντρό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	85*	150-210
Χοιρινό φιλέτο, ολόκληρο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	4-6	85*	75-100
Κυλότο βιδινό, 6-7 cm χοντρό, 1,5 κιλά, καλοψημένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	100*	160-220
Βοδινό φιλέτο, 4-6 cm χοντρό, 1 κιλό	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	85*	90-150
Ροσμπίφ, 5-6 cm χοντρό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	85*	150-210
Βοδινά μενταγιόν/Μπριζόλα από μπούτι, 4 cm χοντρή	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	4	80*	50-90
Μοσχάρι νουύ, 7-10 cm χοντρό, 1,5 κιλά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2	□	6-8	85*	250-310

* Προθέρμανση

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Διάρκεια συταρίσματος σε λεπτά	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Φιλέτο μοσχαριού, ολόκληρο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4-6	85*	100-160
Μοσχαρίσια μενταγιόν, 4 cm χοντρά	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4	80*	50-70
Αρνιοια πλάτη, χωρισμένη από το κόκκαλο, από 200 γρ.	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		4	85*	30-70
Αρνιοιο μπούτι, χωρίς κόκκαλο, 1 κιλο, δεμένο	Μαγειρικό σκεύος ανοιχτό	2		6-8	95*	100-160

* Προθέρμανση

Συμβουλές για το ελαφρό μαγείρεμα

Ελαφρό μαγείρεμα στήθους πάπιας.	Βάλτε το στήθος της πάπιας κρύο στο τηγάνι και ψήστε πρώτα την μεριά της πέτσας. Μετά το ελαφρό μαγείρεμα ψήστε το φαγητό τραγανά στο γκριλ για 3 έως 5 λεπτά.
Το ελαφρά μαγειρεμένο κρέας δεν είναι τόσο ζεστό όσο το κρέας που ψήνεται κανονικά.	Για να μην κρυώσει το ψημένο κρέας τόσο γρήγορα, ζεστάνετε τα πάτα και σερβίρετε τις σάλτοες πολύ ζεστές.

Ξήρανση

Με το Θερμό αέρα μπορείτε να ξηράνετε εξαιρετικά. Με αυτό τον τρόπο της συντήρησης συμπυκνώνονται οι αρωματικές ουσίες λόγω της αφαίρεσης του νερού.

Χρησιμοποιείτε μόνο άψογα φρούτα, λαχανικά και αρωματικά φυτά και πλύντε τα καλά. Καλύψτε τη σχάρα με αντικολλητικό χαρτί ψησίματος ή λαδόκολλα. Αφήστε τα φρούτα να στραγγίζουν καλά και στεγνώστε τα καλά.

Κόψτε τα ενδεχομένως σε ομοιόμορφα μεγάλα κομμάτια ή σε λεπτές φέτες. Βάλτε τα μη αποφλοιωμένα φρούτα πάνω στο δίσκο με την επιφάνεις τομής προς τα επάνω.

Προσέχετε, ώστε τόσο τα φρούτα όσο και τα μανιτάρια να μην επικαλύπτονται πάνω στη σχάρα.

Ξύστε τα λαχανικά και ζεματίστε τα στη συνέχεια. Αφήστε τα ζεματισμένα λαχανικά να στραγγίζουν καλά και μοιράστε τα ομοιόμορφα πάνω στη σχάρα.

Στεγνώντε τα αρωματικά φυτά με το κοτσάνι. Βάλτε τα αρωματικά φυτά ομοιόμορφα και ελαφρά συσσωρευμένα πάνω στη σχάρα.

Χρησιμοποιείτε για την ξήρανση τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- 1 σχάρα: ύψος 3
- 2 σχάρες: ύψος 3+1

Γυρίζετε τα πολύ ζουμερά φρούτα και λαχανικά πολλές φορές. Ξεκολλήστε τα ξεραμένα τρόφιμα αμέσως μετά την ξήρανση από το χαρτί.

Στον πίνακα θα βρείτε τις ρυθμίσεις για την ξήρανση διαφόρων τροφίμων. Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από το είδος, την υγρασία, την ωριμότητα και το πάχος του τροφίμου. Όσο πιο πολύ αφήσετε να στεγνώσουν τα τρόφιμα, τόσο καλύτερα συντηρούνται. Όσο πιο λεπτά κόψετε τα τρόφιμα, τόσο γρηγορότερα ξηραίνονται και τόσο πιο αρωματικά παραμένουν. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων.

Εάν θέλετε να ξηράνετε άλλα τρόφιμα, προσανατολιστείτε σε παρόμοια τρόφιμα στον πίνακα.

Φρούτα, λαχανικά και αρωματικά φυτά	Εξαρτήματα	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε ώρες
Φρούτα με σπόρους (μήλα, κομμένα σε στρογγυλές φέτες, 3 mm χοντρές, ανά σχάρα 200 γρ.)	1-2 σχάρες		80	4-8
Ριζώδη λαχανικά (καρότα), ξυσμένα, ζεματισμένα	1-2 σχάρες		80	4-7
Μανιτάρια, σε φέτες	1-2 σχάρες		80	5-8
Αρωματικά φυτά, καθαρισμένα	1-2 σχάρες		60	2-5

Βράσιμο συντήρησης

Για το βράσιμο συντήρησης πρέπει τα βάζα και τα λαστιχένια δακτυλίδια να είναι καθαρά και όχι χαλασμένα. Χρησιμοποιείτε κατά το δυνατόταν βάζα του ιδίου μεγέθους. Τα στοιχεία στους πίνακες ισχύουν για στρογγυλά βάζα του ενός λίτρου.

Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερα ή ψηλότερα βάζα. Τα καπάκια μπορούν να οπάσουν.

Χρησιμοποιήστε μόνο πολύ καλής ποιότητας φρούτα και λαχανικά. Πλύντε τα πολύ καλά.

Οι χρόνοι που αναφέρονται στους πίνακες είναι ενδεικτικές τιμές. Οι χρόνοι μπορούν να επηρεαστούν από τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τον αριθμό των βάζων, την ποσότητα και τη θερμότητα του περιεχομένου των βάζων. Προτού αλλάξετε τη θερμοκρασία ή απενεργοποιήσετε, ελέγχτε, εάν μέσα στα βάζα σχηματίζονται φυσαλίδες.

Βράσιμο συντήρησης

Φρούτα

Μετά από περίπου 40 μέχρι 50 λεπτά, ανεβαίνουν σε σύντομα χρονικά διαστήματα φυσαλίδες. Απενεργοποιήστε το φούρνο.

Φρούτα σε βάζα του ενός λίτρου

Μήλα, φραγκοστάφυλα, φράουλες

Κεράσια, βερίκοκα, ροδάκινα, λαγοκέρασα

Πολτός μήλων, αχλάδια, δαμάσκηνα

Προετοιμασία

1. Γεμίστε τα βάζα, αλλά όχι πάρα πολύ.
2. Καθαρίστε τα χείλη των βαζών, πρέπει να είναι καθαρά.
3. Τοποθετήστε σε κάθε βάζο ένα βρεγμένο λαστιχένιο δακτυλίδι και ένα καπάκι.
4. Κλείστε ερμητικά τα βάζα με τα κλιπ.
Μην τοποθετείτε περισσότερα από έξι βάζα μέσα στο χώρο μαγειρέματος.

Ρύθμιση

1. Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης στο ύψος 2.
Τοποθετήστε τα βάζα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή μεταξύ τους.
2. Αδειάστε $\frac{1}{2}$ λίτρο νερό (περ. 80°C) στο ταψί γενικής χρήσης.
3. Κλείστε την πόρτα του φούρνου.
4. Ρυθμίστε την κάτω θέρμανση .
5. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους $170 - 180^{\circ}\text{C}$.

Μετά από 25 έως 35 λεπτά υπόλοιπης θερμότητας, βγάλτε τα βαζάκια από το χώρο μαγειρέματος. Εάν τα αφήσετε να κρυώσουν περισσότερο μέσα στο χώρο μαγειρέματος, μπορούν να δημιουργηθούν μικρόβια, που προκαλούν το ξινισμά των βρασμένων για συντήρηση φρούτων.

Από την έναρξη σχηματισμού φυ- Υπόλοιπη θερμότητα σαλιδών

απενεργοποίηση	περίπου 25 λεπτά
απενεργοποίηση	περίπου 30 λεπτά
απενεργοποίηση	περίπου 35 λεπτά

περίπου για 35 έως 70 λεπτά. Απενεργοποιήστε μετά από αυτό το χρόνο το φούρνο και εκμεταλλευτείτε την υπόλοιπη θερμότητα.

Από την έναρξη σχηματισμού φυ- Υπόλοιπη θερμότητα σαλιδών

Αγγούρια	-	περίπου 35 λεπτά
Κοκκινογούλια	περίπου 35 λεπτά	περίπου 30 λεπτά
Λαχανάκια Βρυξελλών	περίπου 45 λεπτά	περίπου 30 λεπτά
Φασόλια, γογγυλοκράμβη, κόκκινο λάχανο	περίπου 60 λεπτά	περίπου 30 λεπτά
Αρακάς	περίπου 70 λεπτά	περίπου 30 λεπτά

Αφαίρεση των βάζων

Απομακρύνετε τα βάζα μετά το βράσιμο για συντήρηση από το χώρο μαγειρέματος.

Προσοχή!

Μην τοποθετείτε τα ζεστά βάζα πάνω σε κρύα ή βρεγμένη επιφάνεια εναπόθεσης. Μπορούν να ραγίσουν.

Φουσκωμα της ζύμης

Η ζύμη μαγιάς φουσκώνει αρκετά γρηγορότερα απ' ό,τι στη θερμοκρασία περιβάλλοντος και δε στεγνώνει. Ξεκινήστε τη λειτουργία μόνο σε περίπτωση που ο χώρος μαγειρέματος είναι εντελώς κρύος.

Αφήνετε πάντοτε την ζύμη μαγιάς να φουσκώσει δύο φορές. Προσέξτε τα στοιχεία στους πίνακες για το 1ο και το 2ο φουσκωμα (ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσηςκαι ώριμη ζύμη).

Ζύμη στη διαδικασία ωρίμανσης

Βάλτε τη ζύμη σε ένα ανθεκτικό στη θερμότητα μπολ και τοποθετήστε την πάνω στη σχάρα. Ρυθμίστε, όπως αναφέρεται στον πίνακα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του φουσκώματος της ζύμης μην ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, επειδή διαφορετικά διαφεύγει υγρασία. Μη σκεπάσετε τη ζύμη.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Βήμα	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Ζύμη μαγιάς, ελαφριά	Μπολ	2	<input type="checkbox"/>	1.	35-40	25-30
	Ταψί	2	<input type="checkbox"/>	2.	35-40	10-20
Ζύμη μαγιάς, βαριά και πλούσια σε λιπαρά	Μπολ	2	<input type="checkbox"/>	1.	35-40	60-75
	Ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη	2	<input type="checkbox"/>	2.	35-40	45-60

Ξεπάγωμα

Κατάλληλο για το ξεπάγωμα των κατεψυγμένων φρούτων, λαχανικών και παρασκευασμάτων. Ξεπαγώνετε τα πουλερικά, το κρέας και το ψάρι καλύτερα στο ψυγείο. Δεν είναι κατάλληλο για τούρτες με κρέμα και σαντιγί.

Χρησιμοποιείτε για το ξεπάγωμα τα ακόλουθα ύψη τοποθέτησης:

- 1 σχάρα: ύψος 2
- 2 σχάρες: ύψος 3+1

Συμβουλή: Τα λεπτά καταψυγμένα κομμάτια ή τα κομμάτια σε μερίδες ξεπαγώνουν γρηγορότερα, απ' ό,τι τα καταψυγμένα σε μπλοκ.

Κατεψυγμένα τρόφιμα	Εξαρτήματα	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία
Π.χ. τούρτες με σαντιγί, τούρτες με κρέμα βουτύρου, τούρτες με γλάσο σοκολάτας ή άσπρο γλάσο, φρούτα, κοτόπουλα, λουκάνικα και κρέας, ψωμί και ψωμάκια, γλυκά και άλλα παρασκευάσματα	Σχάρα	2	<input checked="" type="checkbox"/>	Ο διακόπτης επιλογής θερμοκρασίας πάραμενει κλειστός

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας δημιουργούνται υδρατοί (συμπύκνωμα) και θαμπώνει το τζάμι της πόρτας. Μετά το φουσκωμα της ζύμης σκουπίστε το χώρο μαγειρέματος. Διαλύστε τα άλατα ασβεστίου με λίγο ξίδι και σκουπίστε ξανά με καθαρό νερό.

Ωριμη ζύμη

Τοποθετήστε τα παρασκευάσματά σας στο ύψος τοποθέτησης που αναφέρεται στον πίνακα.

Όταν θέλετε να προθερμάνετε, η ωρίμανση της ζύμης γίνεται εκτός της συσκευής σ' ένα ζεστό μέρος.

Η θερμοκρασία και η διάρκεια φουσκώματος της ζύμης εξαρτώνται από το είδος και την ποσότητα των υλικών της συνταγής. Γι' αυτό τα στοιχεία στον πίνακα των ρυθμίσεων είναι ενδεικτικές τιμές.

Διατήρηση Θερμότητας

Μπορείτε να διατηρήσετε ζεστά τα έτοιμα μαγειρεμένα φαγητά με τον τρόπο ψησίματος Επάνω/Κάτω θέρμανση στους 70 °C. Έτσι αποφεύγετε το σχηματισμό υδρατμών (συμπύκνωμα) και δε χρειάζεται να σφουγγίσετε το χώρο μαγειρέματος.

Μην κρατάτε τα μαγειρεμένα φαγητά ζεστά περισσότερο από δύο ώρες. Προσέξτε, ότι ορισμένα φαγητά συνεχίζουν το μαγείρεμα κατά τη διάρκεια της διατήρησης του φαγητού ζεστού. Καλύπτετε ενδεχομένως τα φαγητά.

Φαγητά δοκιμών

Αυτοί οι πίνακες δημιουργήθηκαν για τα εργαστήρια δοκιμών, για να διευκολύνουν τον έλεγχο της συσκευής.

Σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-1.

Ψήσιμο

Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως πάνω στα ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο, να ψήνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

Υψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε δύο επίπεδα:

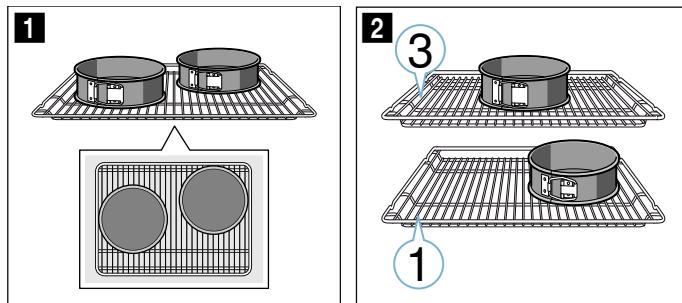
- Ταψι γενικής χρήσης, ύψος 3
Ταψι, ύψος 1
- Φόρμες πάνω στη σχάρα
Πρώτη σχάρα, ύψος 3
Δεύτερη σχάρα, ύψος 1

Υψη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε τρία επίπεδα:

- Ταψι, ύψος 5
- Ταψι γενικής χρήσης, ύψος 3
- Ταψι: ύψος 1

Ψήσιμο με δύο φόρμες με σούστα:

- Σε ένα επίπεδο (Εικ. 1)
- Σε δύο επίπεδα (Εικ. 2)



Υποδειξεις

- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση σε κρύο χώρο μαγειρέματος.
- Προσέξτε τις υποδειξεις για την προθέρμανση στους πίνακες. Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν χωρίς ταχεία θέρμανση.
- Χρησιμοποιήστε για το ψήσιμο πρώτα τη χαμηλότερη θερμοκρασία από τις αναφερόμενες θερμοκρασίες.

Ψήσιμο στο γκριλ

Σπρώξτε πρόσθετα μέσα το ταψι γενικής χρήσης. Έτσι συλλέγεται το υγρό που στάζει κατά το ψήσιμο και ο χώρος μαγειρέματος παραμένει καθαρότερος.

Ψήσιμο

Φαγητό	Εξαρτήματα / Μαγειρικό σκεύος	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψι γενικής χρήσης	3		140-150*	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψι γενικής χρήσης + Ταψι	3+1		140-150*	30-45
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψι γενικής χρήσης	5+3+1		130-140*	35-50
Μικρά κέικ	Ταψι γενικής χρήσης	3		160-170*	20-35
Μικρά κέικ, 2 επίπεδα	Ταψι γενικής χρήσης + Ταψι	3+1		140-160*	30-40
Μικρά κέικ, 3 επίπεδα	Ταψιά + Ταψι γενικής χρήσης	5+3+1		130-150*	35-55
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2		160-170*	30-40
Παντεσπάνι απλό με νερό, 2 επίπεδα	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	3+1		150-160*	35-50
Μηλόπιτα	2 μαύρες ταϊγκίνες φόρμες Ø 20 cm	2		170-190	80-100
Μηλόπιτα, 2 επίπεδα	2 μαύρες ταϊγκίνες φόρμες Ø 20 cm	3+1		170-190	70-90

* Προθέρμανση, μη χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ταχυθέρμανσης

Ψήσιμο στο γκριλ

Φαγητό	Εξαρτήματα	Υψος τοποθέτησης	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Ροδοκοκκίνιομα τουσ 10 λεπτά προθέρμανση	Σχάρα	5		3	0,2-1,5
Μπιφτέκια, 12 κομμάτια * Χωρίς προθέρμανση	Σχάρα	4		3	25-30*

* Γυρίστε μετά τα 2/3 του ουνολικού χρόνου





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001304785
090499(C)